

## La irrupción del "Jazz" en la Música sinfónica

Por DAVID CASARES

Un hecho se ha producido que evidencia el fracaso del movimiento revolucionario que emprendieron los músicos de vanguardia: el «jazz», la música de negros africanos con su poder rítmico, ha invadido los programas sinfónicos desplazando las producciones que, exentas de lógica carentes de ideas, todo lo destruían para introducir la anarquía en todas las fórmulas compositivas. Todos los esfuerzos realizados por los compositores de última hora, querían emular a Picasso en la música,—sin el talento de Picasso, desde luego—; que aparentaban sentir lástima por quienes todavía nos deleitamos con una sinfonía de Mozart o sentimos vibrar nuestro ser al sonar vigorosamente una sinfonía de Beethoven construida con arreglo a planos claros y maravillosos del mejor arquitecto musical; todos esos esfuerzos, repetidos, han sido vanos. Ha pasado poco tiempo, apenas el de una generación, y todo lo vanguardista, sin líneas melódicas cargado de aristas, armonizando arbitrariamente, se desvanece se diluye. Y lo que aun queda, es desplazado por quienes quieren correr más que el tiempo. Esta es la señal más clara de su fracaso: el desplazamiento, el abandono de algo nuevo que nada deja tras sí. Esto nuevo es el «jazz», que del tablado se eleva a un escenario en que actúan orquestas de primer orden, que a las fórmulas arbitrarias de Malpiero sustituye con la fórmula «strainht» de Paul Whiteman, seguramente menos absurda.

Recordemos a Dvorak. Su sinfonía «Nuevo Mundo» y su Cuarteto de negros para instrumentos de cuerda. Y recordemos también a Debussy: su «Cake-walk». Dvorak trajo a Europa la música negra, melodías de los cantos sagrados de los esclavos; ecos de La Cabaña de Tom; evocación de los campos de algodón y de los tabacos de Virginia. Su sinfonía, demasiado melosa, por ser harta melodiosa, llegó a gustar extraordinariamente; pero fatigó a los que, musicalmente, buscaban mayor enjundia musical, a quienes querían el sometimiento de la melodía a la técnica constructiva, y no lo contrario. Sin embargo, Dvorak aun en nuestros tiempos triunfa entre quienes buscan solamente el deleite melódico, porque esa música le habla de exotismo, de lugares desconocidos a los que la imaginación ayudada por las melodías lleva el pensamiento para crear una ilusión. Por eso, aun gustando todavía la sinfonía Nuevo Mundo, suena a música demasiado ingenua, demasiado folklorica. Y el «jazz», música de negros con una pureza rítmica de que le desposeyó Dvorak, se impone, si quiera sea por el momento y no con gran suerte.

En uno de los recientes conciertos que dió la Orquesta Pasdeloup de París, se ofrecía al oyente un programa de novedades entre las que destacaban dos obras a base de música de «jazz», no la música de «cabaret» ruidosa, aburrida las más veces, sino el «jazz» que no es símbolo de salvajismo y anárquico de la música de los negros del Africa central, que, en su ignorancia, respondiendo solo a su instinto musical exponen que es la raza más musical de todas y que poseen una verdadera riqueza de sentido rítmico muy superior al de cualquier músico europeo. No queremos decir, y menos afirmar, con esto que el «jazz» haya venido a engendrar fórmulas musicales nuevas. A lo más a que puede aspirar a la práctica de la técnica rapsodica, exactamente igual que los

tziganes húngaros. En efecto, los negros, con su «jazz» improvisan sus cadencias con alternativas de vertiginosos dinamismo y de nostalgia, como los europeos. Los negros forman un grupo homogéneo de ejecutantes que obedecen a una disciplina musical que no nace del imperativo de una partitura, sino que es una especie de acuerdo de los nervios con el mismo diápsón, igual que sucede con las cuerdas del arpa.

Por eso, los compositores bien poco tienen que aprender del «jazz», que también morirá pronto como género sinfónico y solo ocupará en la historia musical un lugar estrictamente episódico y muy breve. No obstante, ofrece material bastante aprovechable por su carácter rapsodico, porque la rapsodia se nutre del lirismo instintivo del alma popular y esto puede servir para que se purifique y se anime el ambiente musical, demasiado asfixiante desde que llegaron músicos nuevos constructores cargados con fórmulas geométricas.

Lo que sí tienen que aprender los compositores de estas obras de música de «jazz» elevada a la categoría de sinfonía, es a ser lógicos. Tanto estos compositores que adoptan la música de «jazz», como los que antes querían revolucionar completamente la música, continúa utilizando dócilmente la orquesta clásica. Aun en algunos vanguardistas, muy pocos, hubo gestos de valentía en la combinación instrumental; pero estos de la música negra se han conformado con un triángulo, el bombo con los platillos, algún otro instrumento, de percusión y nada más. Prescinden de toda la pirotecnia de sonoridades que les ofrece esa música; rompen la ley y siguen con las viejas costumbres o con los mismos agentes. Y así no se revolucionan nada.

Esta ha sido la causa de que «jazz music», de Marcel Poot no sea otra cosa que la adopción y aplicación del estilo sincopado en una composición moderna con orquesta clásica; que Basilewsky, con su «The jazz in the zoo», no haya logrado el éxito esperado. Simboliza al «fox trot» con el canguro; al tango con el camello; al «blues» con el elefante; al «charleston» con la ardilla, y al «one step» con el avestruz. No nos parece muy acertado aunque se haya rendido politesía al ritmo.

Y a Gershwin le pasó algo parecido con su «Rhapsody in blue». No tuvo en cuenta que no basta escribir música de «jazz» sinfónico. Su obra, mucho mejor en el género que las otras dos, fué interpretada por una orquesta acostumbrada a interpretar a Mozart, a Beethoven y a Wagner. Y la música elevada al escenario por una gran orquesta clásica podrá hacerse todo lo sinfónica que se quiera, pero tiene que tener también sus intérpretes: Música clásica y música de «jazz» no es lo mismo. Aunque pongamos todo el empeño.

(Exclusiva para la Agencia A. L. P. E. S. (Prohibida la reproducción).)

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togoras, Redactor - Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbó.



Los soldados ingleses toman grandes precauciones en el desierto de Libia. Expres - Foto

## La moral y la vida

En las Geórgicas escribió Virgilio un verso, «ataque in se sua per vestigia volvitur annus», que, a más de ser la expresión literaria y latina de la vieja idea de la serpiente que se muerde la cola, símbolo asiático del tiempo que fluye perenne, puede ser también el exponente de otras cosas. Por ejemplo, de esa predisposición que, mejor que una marca a fuego, señala a los individuos y a los pueblos.

Francia puede exhibir, ejecutoria de una larga tradición en el cultivo de eso que se llama filosofía moral, toda una serie de monumentos y de héroes. Si, de héroes; que a veces parece verdad lo que dice Fedin: son los héroes los que huyen. Y éstos a que aquí se alude, héroes son porque pregonan la huida de tantas cosas, a muchos dilectos por lo fáciles, que matan el entusiasmo, la armonía y la emoción.

Y esta tradición gloriosa de los moralistas franceses pervive y, como en el verso virgiliano, «in se sua per vestigia volvitur», confirmación de la sentencia de Spinoza que proclama que todo ser, en cuanto es, tiende a perseverar en su ser. Y confirmación también del dicho del presidente Lincoln, en ocasión de la guerra del norte y el sur: no es bueno cambiar de caballo cuando se atraviesa un río.

Una evidente crecida de río, una riada en que el riesgo cierto es permanente y progresivo, es la que cruza hoy por entre los hombres, con el empuje de las fuerzas naturales desatadas y el poder de la inteligencia que se le suma y acrece, en vez de contenerla y remansarla para tener siempre un depósito y reserva que alimente las turbinas de las centrales generadoras de la energía del espíritu. Es una incontinencia de la duda; y «es la duda; y «es la duda —dice Alain— lo que explica los apasionamientos del creer y todos los partidos violentos».

El libro de Alain en que se encuentra la cita que se acaba de hacer; este «Sentiments, passions et signes», publicado en ediciones de la Nouvelle Revue Française, es un claro ejemplar de la pervivencia de la tradición moralista francesa.

Ya desde el comienzo nos gana este libro, al menos a los que vivimos junto al mar y ponemos empeño en entender sus voces y sus gestos. «Cuando se vuelve de la quietud del campo—dice Alain en el prólogo—, en que cada cosa parece cerrada en sí y existiendo para sí, la cambiante orilla del mar significa algo... Todas las cosas están en una; todo el mar empuja y contiene la ola excesiva y la más pequeña... Contemplando el océano sin memoria, queremos borrar el tiempo, pensar todo de nuevo y obrar en nue-

vo modo, como en la época de las cavernas».

Esto que dice Alain de la sospecha: «la sospecha es como el verdugo. Fuerza y lo obtiene todo, pero este todo no es nada. La sospecha sabe muy bien todo esto, pero esto no la detiene en su furia de intentar y experimentar»; esto ¿no es una lección del mar, en sus avances y retrocesos inintermitidos, rompiéndose en los acantilados de la costa o destruyendo los castillos que juegos ingenuos de niño levantaron con la arena de las playas? Contra las almas recias y combativas, la sospecha a sí misma se deshace y la blanca espuma admirativa—blanca de envidia y de impotencia distraídas—en que se quiebra, es el elogio de la fortaleza y el pregón de la honradez; pero en los débiles... Dejemos que Alain nos lo diga.

«Es necesario siempre ceder un poco a los malvados... Cuando hablo de los malvados, por tales entiendo los violentos, todos los que se abandonan a sus pasiones, todos los que juzgan ingenuamente según sus deseos y que fuerzan a los demás sin dudar de que lo hacen y aún creyendo de buena fé que nadie se fija en ellos... Las gentes honradas no tienen nunca una conciencia tan audaz, no tienen ese fuego interior que alumbrá las malas empresas; saben dudar y examinar; cuando deciden algo en propio provecho, esto siempre les inquieta un poco. Lejos de pedir con tesón, se contentan con que se les deje lo que tienen; todo lo cederían por tener la paz, pero la paz no es con ellos... Son indulgentes, comprenden a los violentos, abogan por ellos y los perdonan; en fin, llevan consigo un principio de debilidad y de esclavitud... Se consuelan y se resignan. De niños, juegan en un rincón con lo que se les deje; hombres, todavía saben hallar contento en los bienes que los otros no quieren...»

Un verso de Virgilio fué el comienzo de estas notas; que otros de Horacio sean su final: «... Sapere aude,—Incipe: vivendi recte qui pro rogat horam,— rusticus expectat dum defluat amnis; at ille labitur, et labetur in omne volubilis ovum». (Atrévete a ser sensato, empieza; el que difiere la hora de bien vivir, es el paleta que, al encontrarse un río, aguarda a que pase; pero el río corre y correrá siempre).

DOMINGO MASSIEU  
Servicio de prensa «Ehar».

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al Apartado de Correos número 22

Redacción de «El Día»  
Calle Danús, 2. Teléfono 1745

A pesar de la vacación parlamentaria, se hacían muchos comentarios sobre la discusión de las actas de Cuenca y Granada que se debatirán el lunes.

(ESTE NUMERO CONSTA DE 16 PAGINAS)

NUESTROS COLABORADORES

## HORIZONTE

Cuento de Primavera

La encontró en un rincón frío y brumoso del planeta. Era rubia. El colorete de sus mejillas simulaba amopolas en la madurez de trigo de sus cabellos. Había sido hermosa. La noche y el alcohol a fuertes dosis, habían encendido luces de cera en aquel cuerpo. Sus ojos negros de café, cargados del brandy de las veladas infinitas, dormían persistentes prhendidos en la cerrazón de unas pestañas llenas de pesadilla de morfina. La había hallado fría, rubia y pintada en un rincón anónimo del planeta y se la había llevado consigo.

La silueta de él, recortada por las luces de todos los andenes del mundo, perfilaba pareado, al lado de la de ella. Ante ellos se despalzaba, inicitante, el plano en miniatura del mundo, de una agencia de viajes. El índice fino y velludo de él, había recorrido todos los puertos de sol y quietud de la tierra... Había pasado por todas las etapas de tranquilidad de las cuatro esquinas del mundo y, se había decidido, al fin, por el viaje a una isla blanca, cuya casa a modo de palomares, se veían en un folleto de propaganda, elevadas por encima una mancha azul muy decorativa.

Doce horas combinadas de avión y ferrocarril, constituyeron el viaje. Ella, rubia fría e indiferente, había desdeñado la ventanilla. En la cabina del trimotor, acabado el último cóctail, el hombre quemaba el rubio tabaco de su pipa con ojos soñolientos. Zumbaba el avión en el azul de pino de la tarde, cuando una voz indiscreta insinuó la llegada. Minutos después, ella y él subían a un auto y por una horrible carretera eran conducidos al hotel... Y, allí estaban al cabo de doce horas combinadas de tren y avión, ella rubia... fría e indiferente... él con los ojos semicerrados, en la amplia terraza llena de sangre de sol.

Fueron al campo a practicar el golf. Ella había reemplazado las amapolas del colorete por las señales fehacientes de los besos del sol. Las piernas de él, abultaban vigorosas bajo la lana de las medias de escocia... Por el escote del pardo sweater, abombaba fuerte y elegante el pecho masculino. Andaron toda la mañana por el inmenso prado dando mazazos a la bola... Ella se había cansado... cansado como no lo había estado nunca... cansada físicamente... en sus músculos, en su carne. Sus mejillas, habían enrojecido... Sus finos brazos casi sangraban de luz. El pelo negrísimo de él, brillaba con reflejos de ébano pulido. El sudor regaba sus tostadas mejillas... Ella y él volvían al hotel. Una ducha, les devolvió a los pocos minutos toda la elasticidad a sus cuerpos jóvenes. Por primera vez, la risa había asomado al balcón lleno de claveles de los labios de ella. Fué una risa franca... de sol... de lino... una risa rubia... llena de pájaros silvestres.— Por aquel día, aquella risa supliría al inyectable diario.—

Y, fueron primero los sports...— golf... excursionismo... tenis...— después, la curiosidad:— visitas a la ciudad semi dormida; lecturas cometidas de sus singulares costumbres medio salvajes; visitas a sus museos, anárquicamente dispuestos y de un valor incalculable... Frecuentación de personajes indígenas: llenos de petulancia e inocuidad—y, por fin, la creencia en algo superior que la infundía ánimo y reposo... el abandono a la atracción del horizonte, de aquel horizonte azul que cerraba para siempre los caminos de su pasado. El cambio había sido cuestión de meses... Aquel cuerpo lleno de crepúsculo, se había llenado de sol y agua fría. Sus ojos dormidos a la pesadilla, se habían despertado, violentos, a la vida y se abrían añiados ante la puerilidad de todas las cosas... Su boca perdió el gusto a berrnellód y se había ensanchado en sus labios gorduzuelos que inconscientemente insinuaban a la risa.

Y, fué primero la nostalgia—la ruta de luz de las grandes avenidas del mundo... la inquietud perdida en la aventura de «mañana»... la inacción—después el agobio asfixiante de la raya azul del horizonte que le rodeaba de un cinturón de zafiridades... de cosas banales—tipos... costumbres... paisajes... libros...—y, finalmente el amor, que llegó vestido de absurdos y convencimientos hasta él, apoderándose, casi, de todos los motivos

Desde aquella noche de luna llena, ella había hecho lo indecible para convencerle de lo absurdo de aquel amor. Toda la banalidad de la vida de ella salió a flor de sus labios en metáforas y comparaciones, resueltas en un no lógico y brutal, aún más afinado ante el recuento de anécdotas y casos casi iguales. Los reflejos de las muñecas de él, desde aquel día latieron más débiles... Y, ya en pleno desequilibrio, procuró ahuyentarse todo lo más posible de aquella mujer de cabellos de espiga madura.

Y pasó por todas las humillaciones... por todas las vulgaridades... Sintió celos... Se exasperó... Llegó al ridículo más humano y, una tarde, sintió sus ojos llenos de lágrimas. Pero aquello no fué más que una sola vez. Con aquellas lágrimas traspararon el horizonte sus últimas esperanzas... Y, ya no quiso pensar más en ellas. A los pocos días la morfina envenenaba su cuerpo lentamente... lentamente...

Y enfermó. Aquella vida límpida como la poderosa corriente de un río, avezada a la línea recta, se curvaba lastimosamente. Ella le cuidó maternal... fraterna. No se apartó de su lado un momento... En la terraza... en el borde del mar... Ahí estaba ella al lado del enfermo rendido. Ella no sabía la enfermedad. El doctor estaba privado de declarar el mal... Pero una mañana, la jeringuilla quedó abandonada al borde de la cama y ella comprendió entonces todo el horror de aquella enfermedad... Exigió... Lloró... Suplicó el por qué de todo aquello... Y, ella, tan rudimentaria, tan apartada en el goce del horizonte que la encerraba en una jaula de azules y verdes, al atisbar toda la tragedia del hombre, al conocer toda la verdad de labios del enfermo, arrancó una a una todas las agujas de aquel cuerpo... lavó todas las llagas de su alma... y le dió sol y risas abomando con sus labios de la ilusión del horizonte, rezándole la promesa de que en cualquier parte del mundo donde él la quisiera llevar ella no volvería jamás a probar el veneno de los sueños... Y, el abrazo maduro de sus cabellos de trigo hizo el milagro. Una tarde de primavera pintada decorativamente de azul un avión zumbaba por encima los palomares de la ciudad dormida... Dos seres rescatados al horizonte volaban hacia la anulación de los límites de la Tierra... En sus equipajes llevaban solamente lo imprescindible para ellos: «El Amor».

MARIÁN AGUILÓ

## 30 años atrás

29 marzo de 1906.—Por iniciativa de los maestros don Miguel Porcel y don Jerónimo Castaño, los niños de las escuelas públicas fueron invitados a visitar Bellver. El Gobernador civil don Benito del Campo, hizo entrega de las medallas que fueron concedidas a los más aplicados durante el curso.

30 marzo de 1906.—Han enviado obras a la Exposición Artística Nacional que ha de celebrarse en Madrid, nuestros paisanos señores Cerdá, Fusler y Gelabert y doña Pilar Mantaner de Sureda.

# INFORMACION LOCAL

## Informes oficiales

### Gobierno civil

#### La Casa de Correos

El Gobernador conferenció por teléfono con el Gobernador civil de Madrid, don Francisco Carreras Rera, referente a los trabajos que ha llevado a cabo la Comisión Mallorquina que tantas mejoras ha conseguido.

El señor Liarte interesó al señor Carreras el asunto del nuevo edificio de Correos, a cuyo efecto después de darle buenas referencias de la marcha del asunto, ayer mañana recibió del mencionado señor un telegrama, en el que le dice que el Subsecretario de Comunicaciones ha prometido que el próximo miércoles se reunirá la Junta de Construcción de Edificios oficiales y en la misma defenderá el criterio de que sea la Casa de Correos de Palma la primera obra que se saque a subastar.

Para ultimar este asunto la Comisión mallorquina, con el señor Carreras había de reunirse ayer, siendo la opinión del Subsecretario, que puede considerarse como un hecho inmediato la construcción de la nueva Casa de Correos.

#### Donativo

El Gobernador recibió de D. Adolfo Probaglio, propietario de los coches eléctricos de la Feria de Ramos, 200 pesetas que ha remitido al Alcalde, para obreros parados.

### Mañana a las 3'30 - BORN



El film apasionante en todas sus escenas; la realización cumbre  
El film antibético

### Municipales

#### La Feria de Ramos

El Presidente de la Comisión Organizadora de la Feria de Ramos, don Lamberto Juncosa Iglesias ha facilitado nota de los donativos recibidos para el festival infantil de dicha Feria:

- Caja de Ahorros y Monte de Piedad, 200 pesetas.
- Diputación Provincial, 200 pesetas.
- D. José Noguera, (Agencia «Ford») un lote de lápices.
- D. Francisco Guasch (C'an Tocho), 150 ensaimadas.
- D. Juan Oliver, (Confitería Oliver), 150 ensaimadas.

A todos ellos rogó el Sr. Juncosa Iglesias se expresara públicamente sus sentimientos de agradecimiento.

#### El Sr. Ferretjans en visita de inspección

El alcalde accidental D. Ignacio Ferretjans, acompañado del Presidente de la Comisión de Sanidad, Teniente de Alcalde Dr. Alberti, del arquitecto municipal D. Guillermo Forteza, del Jefe del Negociado de Prensa D. Antonio Piña y del Jefe del Negociado de Reforma Interior Sr. Horrach, giró una visita de inspección a todas las fincas que han de ser derribadas para proceder a las obras del nuevo mercado de la Plaza del Olivar.

El Sr. Ferretjans se entrevistó con la casi totalidad de inquilinos de las fincas que habrán de ser expropiadas y demolidas para comenzar las obras. Luego citó en el salón de sesiones a los propietarios de las fincas referidas para llegar a un acuerdo que evitando el quebranto de intereses legítimos facilite la labor que se ha impuesto el Ayuntamiento para facilitar trabajo y proporcionar a nuestra isla una mejora de trascendental importancia como el nuevo mercado, cuya necesidad es evidente. El Sr. Ferretjans sacó de dichas entrevistas la impresión de que todo podrá ser llevado a cabo sin obstáculos.

Otras de las visitas de inspección que efectuó el alcalde accidental fueron a los talleres municipales y a las oficinas de limpieza y de Coches fúnebres, que dispuso el Sr. Ferretjans fuesen trasladadas al despacho del retén de Bomberos, propiedad del Ayuntamiento.

#### La casa de correos. Un telegrama del Sr. Carreras

El Alcalde accidental Sr. Ferretjans recibió del Gobernador de la Provincia de Madrid D. Francisco Carreras, el siguiente telegrama: «Celebrado entrevista, con D. Bernardo Giner Subsecretario Comunicaciones, quien ha prometido que el miércoles se reunirá la Junta y defenderá el criterio de que sea la Casa de Correos de Palma la primera que se

subaste.—Para ultimar, nos ha citado de nuevo mañana, sábado, para la una de la tarde.—La opinión del subsecretario es que puede considerarse un hecho inmediato la construcción de esa Casa de Correos.—Saludos.—Carreras».

Como contestación a tan halagüeño telegrama, digno remate de la magnífica labor realizada en Madrid por los Sr. Carreras, que se considera mallorquin de adopción, ha cursado a éste el siguiente despacho.

Madrid. Francisco Carreras Gobernador Provincia:

Producidome gran júbilo éxito felicísimo de gestiones realizadas cerca Poderes Públicos por Comisión Palma Mallorca éxito que culmina con noticias acerca construcción Casa Correos que acaba telegrafarme Stop. Al felicitarles nombre propio Corporación y Ciudad suplicales hagan extensivos dichos sentimientos a Gobierno República que por primera vez y rompiendo indiferencia con que Poderes Públicos acogían peticiones nuestra Isla dignándose escucharlas y atenderlas dando satisfacción a anhelos y necesidades sentidos de antiguo.—Stop Suplicole recomiendo comisionados que telegrafen anticipadamente su regreso a Palma.

Renuevole gratitud y saludole cordialmente.—Ignacio Ferretjans, Alcalde acc.

El Sr. Ferretjans, al facilitar a la Prensa nota de los telegramas expresados, ruega a ésta acojia la noticia destacando su importancia, dados los indudables beneficios que se pueden derivar de la misma para nuestra Isla.

#### Una Reunión en el Salón de Sesiones

El Alcalde accidental don Ignacio Ferretjans, que viene trabajando con gran actividad en el asunto del nuevo mercado de la Plaza del Olivar, convocó a una reunión de propietarios de las fincas que han de ser derribadas. Esta tuvo lugar ayer a mediodía en el salón de sesiones.

Asistieron además del alcalde, los concejales don José Más Rubi, don Manuel Navarro y el arquitecto don Guillermo Forteza, autor del proyecto y varios propietarios en número de diez y ocho.

El Alcalde les expresó el objeto de la reunión que era el de llegar a un acuerdo entre el Ayuntamiento y los propietarios para impedir la mayor actividad a los trámites para proceder al desaloje y demolición de las fincas.

El arquitecto Sr. Forteza expuso en líneas generales el proyecto y aclaró algunas dudas y consultas que le formularon. Los propietarios, por su parte, prometieron dar las máximas facilidades para que el Ayuntamiento pudiese llevar a efecto sus proyectos, añadiendo que harán las debidas gestiones con los inquilinos que ocupan sus viviendas con el fin de que sean desocupadas éstas lo más pronto posible.

La Alcaldía advirtió que es su deber avisar por medio de la prensa a todos los inquilinos que ocupan viviendas o locales que han de ser afectados por la expropiación forzosa, que desalojen éstos con la mayor urgencia, dándose por avisados y correspondiendo con su diligencia a favorecer la obra del Ayuntamiento que tiene principalmente a mitigar el paro obrero.

La presidencia dijo que haría público en la prensa un llamamiento a los propietarios de que tengan fincas o locales apropiados para los comercios e industrias instalados en las casas objeto de la expropiación, se apresuren a manifestarlo en el Ayuntamiento para dar las mayores facilidades a los inquilinos desalojados, a quienes la Alcaldía está dispuesta a ayudar en sus respectivos traslados y transporte de mercancías para lograr la mayor rapidez en sus traslados. Y terminó el señor Ferretjans su parlamento dando las gracias a todos los reunidos por sus buenos ofrecimientos y comportamiento observado en bien de los intereses de Palma, en un asunto de tanta trascendencia y envergadura. El Sr. Fellu abogado y el señor Aguiló Cetre agradecieron al alcalde Sr. Ferretjans sus palabras.

#### Una Comisión de ciegos visita al señor Ferretjans

Una comisión de personas ciegas y que se dedican a la venta de participaciones de lotería visitaron al alcalde accidental señor Ferretjans, y le manifestaron que tienen noticia de que hay Administraciones de Loterías que están gestionando de las autoridades de Hacienda autorización para expender en fracciones los billetes de lotería, maniobra que según se dice ha encontrado apoyo en el jefe de la sección de loterías.

Esto, naturalmente, de llevarse a cabo, constituiría para los ciegos una medida injusta y cruel, que les privaría de uno de sus esenciales medios de vida, lanzándoles a la miseria.

El señor Ferretjans se hizo cargo de las manifestaciones de dicha comisión, cuya razón reconoció plena-

mente, apresurándose a dirigir al ministro de Hacienda el siguiente despacho telegráfico:

Madrid.—Ministro Hacienda. Teniendo noticia de que administradores loterías gestionan autorización para expender billetes en fracciones, suplicole no se acceda a tal petición que privaría a ciegos de uno de sus esenciales medios de ganarse la vida lanzándoles miseria. Confió sus buenos sentimientos sabrá evitar crueldad que supondría llevarse efecto petición administradores loterías. Saludale afectuosamente, Ignacio Ferretjans, alcalde accidental.

#### Presentación

Se suplica la presentación en el Apartado de Alcaldía y Prensa de Francisco Parma Rubi, que reside en los Hostalets, calle de Forteza, número 50, para hacerle entrega de unos documentos remitidos por la Base Naval de Cartagena.

#### El recibimiento a los comisionados que fueron a Madrid

El alcalde accidental don Ignacio Ferretjans, ha solicitado de los comisionados que se trasladaron a Madrid para gestionar diversos asuntos de vitalísimo interés para nuestra isla y cuyos trabajos han llevado a cabo con éxito felicísimo, que le manifiesten con la debida anterioridad la fecha de su llegada a Palma, pues el Ayuntamiento, por propia iniciativa y recogiendo un estado de opinión, desea tributarles un recibimiento digno y entusiasta, que evidencie la gratitud de la ciudad hacia el alcalde señor Darder, presidente de la Diputación señor García y presidente de la C. de Hacienda señor Jofre, que tan admirable labor han realizado secundados por el gobernador de la provincia de Madrid señor Carreras.

### DIPUTACION

#### Invitación

La Comisión organizadora de la velada que ha de celebrarse en la Casa del Pueblo a beneficio de una Beca para perfeccionar los estudios profesionales en Barcelona, de un alumno de la Escuela Elemental del Trabajo, ha invitado al presidente de la Diputación a dicho acto, habiendo delegado el señor López Palop al secretario particular de la presidencia señor Garcés para que le represente y remitiendo un donativo en metálico con destino a los fondos que se recauden.

#### Telegrama

Del ex diputado a Cortes por Baleares y gobernador civil de Madrid señor Carreras, ha recibido el presidente accidental de la Diputación el siguiente telegrama:

Celebrada entrevista con Bernardo Giner, subsecretario Comunicaciones quien nos ha prometido que el miércoles se reunirá Junta y defenderá criterio sea Casa Correos de Palma la primera que se subaste. Punto. Para ultimar nos ha citado de nuevo mañana sábado una tarde. Punto. Opinión subsecretario se puede considerar hecho inmediato construcción esa Casa Correos. Saludos. Carreras.

#### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 28 de Marzo de 1936, a las 7 horas

Una extensa depresión centrada entre Irlanda y las Azores continúa perturbando el tiempo en España y parte de Francia. Lluvea en el centro y NW. de la Península Ibérica y en las costas occidentales de Francia.

Las altas presiones divididas en dos núcleos se hallan situadas respectivamente en el Báltico y en el Marruecos occidental, determinando buen tiempo en todo el Mediterráneo, Italia y parte de Alemania, si bien las temperaturas son bajas, debido a una corriente del N. que abarca desde Escandinavia hasta Italia.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica, 760 mm. subiendo, estado del cielo, nuboso, dirección del viento, calma W. 11 k/h.

Tiempo probable.—Buen tiempo, perdiendo estabilidad.

#### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 28 de Marzo de 1936 a las 8 horas.

- Altura Barométrica, 763.0 milímetros.
- Altura Barométrica máxima de ayer, 762.0 milímetros.
- Altura Barométrica mínima de ayer, 759.3 milímetros.
- Temperatura, 14.8 grados cent.º
- Temperatura máxima, 20.6 id. id.
- Temperatura mínima, 7.2 id. id.
- Temperatura media de ayer, 14.6 grados cent.º
- Termómetro seco, 14.8 id. id.
- Termómetro húmedo, 12.6 id. id.
- Humedad relativa, 76 por ciento.
- Evaporación, 3.3 milímetros.
- Lluvia, 0.0.
- Viento SE. 1
- Estado del cielo: casi despejado.

### DEL CARNET

Falleció ayer en esta ciudad, confortado con los auxilios de la religión, don Gaspar Ribas Balaguer.

Su muerte causará, al ser conocida, hondo sentimiento en cuantos le trataron, pues se había granjeado el extinto numerosas amistades y simpatía por su afable trato y don de gentes.

A su afligida familia testimoniamos la expresión de nuestro pésame.

En virtud de orden telegráfica, ha sido nombrado Delegado-jefe del Centro telegráfico de esta provincia el jefe del cuerpo don Jaime Calafell y Roca.

El médico don Juan Pujol nos participa haber trasladado su Consultorio a la calle de Pelatres números 60 y 62.

La señora esposa del Redactor de la «Última Hora» don José Fernández se ve obligada a guardar cama a causa de ligera dolencia.

La deseamos pronto y completo restablecimiento.

Después de guardar cama varios días atacado de gripe, se halla ya totalmente restablecido el Teniente de Alcalde don Jaime Bauzá Far, Secretario del Jurado Mixto del Trabajo Rural. Lo celebramos.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Jesús Torre, don José Quifones y señora, don Bernardo Rosselló, don Francisco Pagés, don Pedro Coll, don Luis Pujol, don José Puncernau y don José Mir.

Anoche embarcaron para Barcelona don Lorenzo Arnau, don Julio Arenas, don Carlos González, don Alfonso López, don José Espartá, don Laureano Flexas y don Cándido Fluxá.

### Cruz Roja de Palma

Haceos socios de ella, desde una peseta mensual, y enjugareis muchas lágrimas, aliviareis muchos dolores, consolareis muchas penas, honrareis a la ciudad. Suscripciones. Ramba, número 7.

### ARTISTICAS

#### Exposición de artistas ibicencos

Ayer tarde tuvo lugar la inauguración de la exposición que en las Galerías Costa celebran los artistas Narciso Puget, A. Mari Ribas, José Tarrés, Ramon Medina, N. Puget Riquer y Mariano Tur de Montis.

Al acto asistió distinguida concurrencia, entre la que abundaban los críticos, artistas y amateurs.

La exposición, que permanecerá abierta hasta el 10 del próximo Abril, mereció generales elogios de sus visitantes.

Las obras presentadas, son las siguientes:

- A. MARI RIBAS  
1 Vista de Ibiza, 2 Delante ses barracas, 3 Estudio, 4 Estudio, 5 Estudio.
- RAMON MEDINA  
6 Passadis, 7 Sa Ribá, 8 Vent, 9 Estudio, 10 Estudio.
- NARCISO PUGET  
11 La merienda popular, 12 Paseo de Vara de Rey, 13 Balafi.
- N. PUGET RIQUEUR  
14 Vendedora, 15 Payesita Ibicenca, 16 Callejón de Misa, 17 Del Puig de Misa, 18 La Peña.
- JOSE TARRÉS  
19 Ibiza, 20 Payeses, 21 Bodegón, 22 La Plaza de Vila, 23 Carrer empinat, 24 Varadero.
- MARIANO TUR DE MONTIS  
25 Retrato Sra. de Ayguavives, 26 Ojos aterciopelados, 27 La reina fenicia, 28 La felina, 29 Ibicenca, 30 Ibicenca.

#### ENVIO DE MATERIAL

### Un telegrama a la Cruz Roja

El Presidente de la Cruz Roja de Palma ha recibido de la Cruz Roja de Madrid el siguiente telegrama: «Por concesión especial, material puerto socorro salió hoy viernes noche en tren expreso para Barcelona Stop. Telegrafio ahora Presidente Barcelona disponga embarque vapor Palma noche sábado. Enhorabuena. Saludos.—San Miguel.»

### Buick 7 plazas

Sedán 8 cilindros modelo pequeño propio para gran turismo estado nuevo gran ocasión y otros muchos de todos tipos y precios. AUTO-GANGA. CORTES, 689. BARCELONA



## D. Gaspar Ribas Balaguer

Falleció ayer

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, hijo, hija, hermanos, hermanas, hermanos y hermanas políticos y demás familia, al participar a sus am stades tan sensible perdida les ruegan que sirvan asistiendo al Rosario que se celebrará a las 8 de esta tarde en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia y seguidamente su conducción al Ferrocarril para su traslado a Montuiri.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Plateria, 15.

## ESPECTACULOS

Principal Oriental

Segue proyectándose en nuestro primer coliseo con fantástico éxito la magnífica producción Columbia «Quíreme siempre», en la cual es ovacionada todos los días la excelsa cantante Grace Moore

El magnífico aspecto que diariamente ofrece el Principal es la prueba más evidente del éxito logrado con este insuperable film.

### Balear

En las funciones de hoy domingo tendrán lugar las últimas proyecciones del film nacional «La bien pagada», en la que la notable actriz Lina Yegros realiza una magnífica labor, producción que tan celebrada ha sido por el público.

Mañana lunes tendrá lugar la reposición del formidable film «Viva Villa», en su versión dialogada en español.

### "Born"

Debido al largo metraje del programa, empezará la primera sesión a las 8 proyectándose hoy por última vez la graciosa película «Peter», en cuya interpretación obtiene un resonante triunfo la deliciosa estrella húngara Franziska Gaal.

Se dará también en últimas proyecciones la producción «La cita a medianoche», interesante comedia interpretada por Ralph Bellamy y Valerie Hobson.

Mañana se estrena en este salón una extraordinaria producción de la 20th Century-Fox, bajo el título de «Cruces de madera».

Sobre este formidable film antibético, ha sido unánime la apreciación de la prensa madrileña y de Barcelona. Todos los juicios coinciden en señalar esta producción como un documento que supera en interés a cuantas cintas análogas se han visto. Su argumento dramático y convincente se ha rodeado de múltiples escenas tomadas en el auténtico y trágico escenario de la pasada guerra, escenas que erizan el cabello a fuerza de gráficas y emocionantes.

La grandiosidad emotiva del tema, su eterna actualidad, las infinitas emociones de todos los films de guerra, son francamente superadas en «Cruces de madera».

El público de Palma, percatado del interés excepcional de esta gran producción, espera su estreno con la misma expectación que ha despertado en otras capitales, en donde ha permanecido muchos días en cartel.

Completarán el programa otras interesantes películas.

### Moderno

Por última vez serán hoy proyectadas las películas «El lobo humano», por Henry Hull y Warner Oland, y «Rivales», interpretada por Charles Bickford.

Mañana lunes presentará este salón un interesante programa del que es base la película «Identidad desconocida», con los conocidos artistas James Dunn y Gloria Stuart.

Como complemento figura la cinta dramática «Oredens Secretas», interpretada por Don Alvarado y J. Farrell Mac Donald.



Legítimo «SCOTCH» desde su nacimiento hasta su total madurez.  
¡No vacile! y Pida «CABALLO BLANCO» pues ahora está más viejo y mejor que nunca.  
Exija la botella original con tapón-válvula.

## WHITE HORSE WHISKY

WHISKY «CABALLO BLANCO»

Talleres de automóviles  
Necesito Representantes para las instalaciones del Economizador Alar patentado adoptado por el Departamento de Circulación del Excelentísimo Ayuntamiento de Barcelona. Tenemos Certificados de instalaciones en diferentes marcas entre ellas el Rolls Royce y Sociedad Industrias del Taxi de Barcelona aparato por un procedimiento nuevo que aprovecha los gases del depósito.  
Dirigirse: Talleres Nuria, E. Granados 62, Telef. n.º 73582. Barcelona.

## Dr. MUÑOZ

Jefe del servicio Provincial de Puericultura  
Enfermedades de los niños.  
Sindicato, 195. de 11 a 2

# LOS DEPORTES

## Ciclismo

Sabido es por la afición que los corredores Llompart y Fombellida han aceptado el match-reto que el corredor internacional Antonio Prieto les lanzó, en virtud de su actuación poco afortunada que tuvo el pasado miércoles, por lo que se ve no quedó satisfecho de la misma por creer que él corría en condiciones muy desproporcionadas con Llompart y Fombellida.

El primer aliciente de la carrera consiste en ver al consagrado y a stayer Llompart, pero esta consagración solamente la ha demostrado en mangas cortas y como sabe el lector la primera condición del match fué que tenía que disputarse la primera manga sobre 50 kms.

El segundo elemento de la carrera también consiste en que si bien el corredor Fombellida considera alfo más rápido al corredor Llompart esta supremacía solamente se la reconoce en mangas que oscilan de 10 a 30 kms., pasando éstos cree él que puede vencerlo.

Y la tercera, quizás la de más importancia, consiste en la reputación profesional de Antonio Prieto; este corredor, y ante los contratos que ya tiene firmados en el extranjero, se ve en la precisa necesidad de hacer honor a su fama y con el mero hecho de haber sido él quien retó a sus contrincantes Llompart y Fombellida, es de suponer que esta tarde tirará el último cartucho antes de verse vencido por sus contrarios.

Resumiendo pues toda esta serie de circunstancias, es segurísimo que esta tarde en Tirador presenciaremos una carrera tras moto de las que no se pueden borrar fácilmente.

## Futbol

**En Sóller: Campeonato Liga Amateur.—C. D. Sóller, 3-Llosetense, 0**

El domingo día 22 se celebró en el campo del Sóller el partido de segunda vuelta correspondiente al Campeonato Liga Amateur entre el once local y el «Llosetense».

El partido había despertado gran interés por estar ambos equipos igualados y en cabeza del grupo de pueblos, de manera que el que venciera en este partido se aseguraba el campeonato del grupo. Asistió al match extraordinaria concurrencia, notándose mucha afluencia de llosetenses, dado que tenía verdadero carácter de final.

La victoria fué obtenida por el «C. D. Sóller» con bastante más facilidad de lo que se esperaba, pues si bien los visitantes aguantaron muy bien todo el primer tiempo, que dió ventaja al «Sóller» por sólo un goal, luego, después de obtenido el segundo tanto de los locales, se vino abajo la moral de los jugadores de «Llosetense», de modo que no pudieron sacudir ya hasta el final el intenso dominio de sus rivales, que tuvieron por cierto una espléndida actuación.

El primer goal del «Sóller» lo obtuvo su delantero centro Serra F. en un valiente remate de cabeza a centro de Castañer. El segundo lo obtuvo Mayol cazando a la media vuelta un pase de Arcas. Y el tercero fué obra de Serra P. en tiro directo de saque libre desde unos cuarenta metros.

Arbitró a satisfacción de los contendientes el «referee» colegiado señor Manera.

Los equipos se alinearon como sigue:

**C. D. Sóller:**  
Agiló; Serra P., Sacarés; Castañer B., Galmés, Gelabert; Castañer J., Alabert, Serra F., Mayol, Arcas.

**Llosetense:**  
Ramón; Pujades, Coll; Vallespir, Ramón, Villalonga; Amengual, Florit, Coll, Ramón, Ferragut.

Con esta victoria el «Sóller» se proclama campeón del grupo pueblos del Campeonato de Liga Amateur, puesto que aun ganando el «Llosetense» el partido de la falta jugar, y quedando empatado a puntos con el «Sóller» el goal ayer es favorable a este por 4 a 1, ya que empataron a 1 el primer match.

Para la final de este campeonato el «Sóller» deberá contender en el campo que designe la Federación y en partido organizado por la misma, contra el equipo que resulte vencedor en la eliminatoria entre campeones de los grupos palmesanos.

## Pelota vasca Frontón Balear

Resultados de ayer:  
Por la tarde:  
Primera quiniela: Ganador Echaburu; colocado, Urquiri; los

boletos (3-5) se pagaron a 49'40 pesetas.

Segunda quiniela: Ganó Iriondo, colocándose Echenique y los boletos (6-4) se pagaron a 36'30 pesetas.

Tercera quiniela: Ganador Echaburu, colocado Isasi, pagándose los boletos (2-6) a 44'90 pesetas.

En esta quiniela, Anacabe sustituyó a Carmelo por indisposición de éste.

Primer partido:  
Barrenechea - Urquiri, rojos, 21.

Anacabe - Jesús, azules, 30.

Segundo partido:  
Iriondo II - Iriondo, rojos, 29.

Satur - Solozábal, azules, 35.

Por la noche:  
Primera quiniela: Ganador Guernica y colocado Echenique. Los boletos (6-3) se pagaron a 42'70 pesetas.

Segunda quiniela: Ganador Atano, colocándose Echave y los boletos (4-3) se pagaron a 54'10 pesetas.

Primer partido:  
Cantabria - Loyola, rojos, 35.

Zulaica - Trecet, azules, 23.

Decepcionados quedaron anoche el gran número de aficionados que acudieron al Frontón con la ilusión de ver un gran partido, como prometía ser éste; al principio todo hacía presagiar que sus esperanzas no quedarían defraudadas, pues los primeros tantos eran de lucha reñidísima y la cátedra se pronunciaba, aunque tíbilmente por el color azul.

Llegaron igualados al tanto 7 y a partir de este momento los rojos empezaron a conseguir una ligera ventaja sobre sus contrarios, ventaja que fué aumentando a medida que avanzaba el partido y llegándose al final con una diferencia en el marcador de 12 tantos a favor de la pareja roja.

Tanto Cantabria como su compañero Loyola, jugaron un gran partido, devolviendo todas las pelotas, cosechando aplausos en distintas ocasiones en que lograron encastrar pelotas en extremo difíciles.

Lo contrario debemos decir de la pareja azul. Trecet estuvo desconocido, fallando pelotas relativamente fáciles y Zulaica se contagió del juego de su compañero, pues si bien es cierto que varias veces trató de desarrollar su juego habitual, rápido y acometedor, su labor se estreñó ante la defensa de los rojos que ya estaban dispuestos a ganar a todo trance.

Segundo partido:  
Echevarría - Echave, rojos, 30.

Isasi - Rego, azules, 26.

Como se vé, jugó este segundo partido Isasi en vez de Orlo, por hallarse éste enfermo.

U. P. M.

## Festival Pro-parados

La Junta de Festejos de la Unión Protectora Mercantil siempre humanitaria y trabajadora en bien del humilde, organiza un festival para el próximo día 5 de abril contando con la autorización del Ayuntamiento, para ayudar a mitigar el paro obrero.

Dicho festival consiste en dos grandes partidos de Fútbol, uno entre los infantiles del «S. C. Arrabal» y «Regional F. C.» disputándose una copa de la Unión protectora Mercantil, y otro partido el de la máxima emoción entre los destacados equipos de Santa Catalina «S. C. Arrabal» y «Marina F. C.» en el que se disputarán una magnífica copa ofrecida por la Unión Protectora Mercantil.

Dichos partidos se celebrarán en el Campo del Athletic F. B. C. cedido para este gran festival benéfico.

Para dar mayor realce a este festival asistirá «Miss Comercio 1936» la simpática señorita Catalina Vich, la cual hará el saque de honor en el interesante partido «S. C. Arrabal» y «Marina F. C.»

En estos partidos registrarán precios populares, y en breve se darán más detalles.

NOTAS

## Asistencia Palmesana

### Fiestas en proyecto

Próxima ya a finir la actual temporada de cuaresma, está organizando la Comisión de Festejos de esta popular sociedad diversos actos para solaz de sus socios y familias.

Por de pronto está preparando dos grandes veladas familiares para los días 12 y 13 del próximo mes de Abril, fiestas de Pascua.

La primera será a beneficio de los socios inútiles de la Sociedad y la

composición del programa será algo extraordinario, para que revista la mayor brillantez posible, dado el fin a que se la destina.

En cuanto a la segunda, se le está preparando algo atractivo que seguramente satisfará a la concurrencia.

### Excursión

Tiene el proyecto, la Comisión de Festejos, de celebrar el día 1º de Mayo, Fiesta del Trabajo, una grandiosa excursión marítima a Cabrera, y a tal efecto está llevando a cabo activas gestiones para que sus deseos sean confirmados plenamente.

Espera dicha Comisión poder dar a la publicidad dentro breves días, nuevos detalles de tan interesante excursión y abrir seguidamente las listas de inscripciones.

### A. P. AGRUPACION COMERCIAL DE TEJIDOS

## Banquete

Esta tarde a las dos se celebrará en el Gran Hotel el banquete organizado por esta Agrupación, al que hemos sido atentamente invitados, distinción que agradecemos al presidente de la misma don José Puncernau y a toda la Agrupación que representa.

## RELIGIOSAS

### Santos del día

(Domingo de Pasión)  
San Eustasio, confesor.

### Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de San Francisco, dedicadas a Nuestra Señora de las Angustias.

A las doce, exposición del Santísimo Sacramento.

Por la noche, a las seis y tres cuartos rezo de la Corona, meditación y reserva de S. D. M.

—Empiezan en el Oratorio de Religiosas de la Pureza de María Santísima, en honor del Santísimo Sacramento.

A las diez y media, Misa cantada y sermón por el P. Superior de los Padres Teatinos.

Por la tarde, a las dos y media, Vísperas cantadas.

A las cinco, rezo del Santo Rosario, a las siete, solemne Trisagio cantado, y a las siete y media, reserva de S. D. M.

### Actos Religiosos

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, habrá sermón cuaresmal que predicará el P. José María Arnau, Pbro.

—En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, a las siete y media, Misa de Comunión general para las Hijas de María que han practicado los Santos Ejercicios.

Después de la misa de Comunión se dará la Bendición Papal.

—En la iglesia parroquial de San Miguel, a las diez, Misa mayor con sermón por don Andrés Casellas, Pbro.

Por la tarde, a las seis y media, Via-Crucis, rezo del Santo Rosario y sermón cuaresmal por el mismo orador.

—En la iglesia de la Misión, Misa de Comunión general a las ocho, para los Asociados a la Medalla Milagrosa con plátira por el P. José Satorres.

—En la iglesia de San Francisco, empiezan los tradicionales Ejercicios Espirituales para hombres. Los dirigirá el P. Juan Calaf, Pbro.

A las siete de la tarde, conferencia preparatoria.

Día 30 y consecutivos.

Por la mañana, a las siete, misa y a las siete y media, meditación.

Por la tarde, a las siete, rezo del Santo Rosario; a las siete y cuarto, conferencia; y a las siete y tres cuartos, meditación.

—En la iglesia de San Felipe Neri, a las siete y media, Misa de Comunión general con cánticos y plátira.

Por la tarde, a las seis y media, Via-Crucis, exposición del Santísimo, rezo del Santo Rosario, sermón, reserva de Su Divina Majestad y Bendición Papal.

—En la iglesia de los Padres Capuchinos, a las ocho y media, Misa de Comunión general para las personas que hayan practicado los Santos Ejercicios, terminando con la Bendición Papal.

Por la tarde, a las seis, se practicará el tradicional Via-Crucis que se practica todos los años el domingo de Pasión.

### Visita

A Ntra. Sra. de Bellver en la iglesia de Montesión.

EL DELICIOSO ricino «Naranja» es el purgante que aceptan niños y mayoses, porque lo toman como Jarabe de naranjas y lo prefieren porque obra con eficacia y prontitud. No admita cualquier ricino, pues «Naranja» solo hay uno, y exijalo en tu envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

### Un primer piso

En la calle Colón pequeño, se alquila por Ptas. cien propio para pequeña oficina o peluquería señoras. Informarán - LA JAVA, Colón, 34.



Profesor Sr. Amorós de Barcelona

# ¡Señoras! ¡Señoritas!

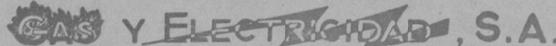
Invitamos a Vds. para que asistan a las

## Clases de Cocina

que dará en el **Salón Rialto** el profesor Sr. Amorós de Barcelona todas las mañanas de 11 a 12 y media empezando el lunes día 30 de Marzo al 4 de Abril inclusive.

Los platos que se preparen se sortearán diariamente entre el público, así como diversos aparatos prácticos.

También se obsequiará con muestras de productos alimenticios.



NOTA: Reservado el derecho de admisión.

# RECETAS DE ARTIACH

## BOCADILLOS DE QUESO Y MIEL

Corte trocitos delgados y redondos de queso blando de una o más clases y colóquelos entre galletas María Artiach, previamente untadas de miel. Sirva estos bocadillos en bandeja, para acompañar el café o chocolate con leche, el té o una copita de buen vino.

Solas o combinadas, con estas galletas tiene Vd. un alimento de gran calidad, una merienda o postre

# MARIA ARTIACH

PAQUETE  
200 GRAMOS:   
UNA PESETA



# URALITA

URALITA, S. A. Avda. Alejandro Rosselló, 78. Palma de Mallorca  
Almacén: Cotoner, n.º 32.

CUBIERTAS  
CIELORASOS  
TUBERIAS  
DESAGUES  
DEPOSITOS  
REVESTIMIENTOS  
ARRIMADEROS

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA SITUACION POLITICA

**La aprobación de las actas**  
Madrid 28 a las 22.—Los periódicos de derecha e izquierda dedican atención al desarrollo del conflicto de las actas.

Principalmente «El Debate» considera que la batalla de las actas comenzó ayer y el combate—dice—se suspendió durante cuarenta y ocho horas.

Las perspectivas no son favorables a la paz.

Añade que Jimenez Fernandez propuso en la reunión de la comisión celebrada en la mañana de ayer que se siguiera la misma conducta para casos iguales y si el robo o falsificación de las actas era la causa de la anulación, debía aplicarse por igual a derechas e izquierdas.

La propuesta fué rechazada.

Así se aprobaron las actas de Cáceres a pesar de los delitos denunciados.

En la reunión de la tarde se llegó a la aprobación de las actas de la provincia de Zaragoza que no presentan protestas formales y que afectan a diez y seis pueblos de los trescientos cuatro que tiene la provincia.

Los extremistas de la mayoría pedían la anulación y otros lo consideraban absurdo.

Prieto, dudoso [conferenció con los jefes del Frente Popular y después propuso como transacción con las derechas el aprobar algunas de las actas a cambio de anular otras.

Las derechas se indignaron exponiéndolo así Serrano, Jimenez Fernandez, Villalonga y Vallellano, quienes consideraban que no se podían agrupar caprichosamente las actas que no tenían relación alguna.

Como la mayoría insistió en su criterio los vocales de oposición abandonaron la comisión.

A consecuencia de la retirada Prieto conferenció con los vocales de derecha.

Ratificó su propósito de dictaminar favorablemente las actas de Zaragoza y Baleares, dejando las de Cuenca y Granada para otra reunión del lunes.

Prieto habló también con Maura y este con Gil Robles y todos con Martínez Barrio, incluso los jefes de las minorías del Frente Popular que le presionaron para que acelerara la constitución de la Cámara.

Añade «El Debate» que las actas que se quieren arrebatar son las que afectan a Gil Robles en Salamanca, a Calvo Sotelo en Orense y a Golcochea en Cuenca.

**Comentarios a la situación política**

Madrid 28 a las 22.—Hay expectativa por la reunión de la Comisión de Actas del lunes.

Algunos creen que se podrá llegar a una solución no anulándose la totalidad de las actas de algunas provincias pero si declarar la incapacidad de algunos candidatos.

Aparte de la cuestión de las actas el interés estriba en el debate que se planteará inmediatamente sobre el tema de la disolución del Parlamento anterior.

Los tradicionalistas se reunieron y facilitaron una extensa nota protestando euérgicamente del atropello de la Comisión de Actas.

Afirman que los propósitos de anular las actas de Cuenca y Granada constituye un hecho insolito, pues se pretende eliminar a diputados de elevada categoría de la oposición y llama la atención de la opinión sobre la forma en que se está constituyendo el Parlamento.

Advierte que en estas circunstancias la actuación de las minorías de la oposición será completamente nula.

Otro asunto que mereció comentarios fué la actitud de determinados elementos sociales del partido del Frente Popular que comenzaron a designar mediante antevoctaciones los candidatos a concejalías.

**Informaciones del ministro de Instrucción Pública**

Madrid 28 a las 22.—Don Marcelino Domingo manifestó que la «Gaceta» publicó una orden disponiendo que los alumnos de segunda enseñanza de los colegios establecidos en poblaciones donde existan Institutos

no podrán examinarse en Institutos de otra localidad.

También publica una orden accediendo a la petición de crear una escuela preparatoria del ingreso en el bachillerato en el Instituto de Tudela.

Otra orden dispone, con carácter general, que las escuelas nacionales no pueden destinarse mas que para fines de enseñanza.

Cuando traten de celebrarse otros actos culturales o educativos relacionados con las escuelas deberá solicitarse autorización.

El ministro se ha negado a la solicitud de funcionamiento de la Asociación Católica de Maestros de Vizcaya, por estar en pugna con la Constitución el carácter confesional de la enseñanza del Estado.

Esta noche marcha don Marcelino Domingo a Barcelona.

Visitará varias instituciones de enseñanza.

El lunes por la noche regresará a Madrid.

En el ministerio de Instrucción se facilitó copia de la circular dirigida a los inspectores y maestros de primera enseñanza acerca de los deberes que les incumben.

La escuela no debe ser asilo ni institución donde solo se aprendan las primeras letras; debe ser taller, jardín, centro de actividades y estímulo ordenado en el espíritu, preparación del ánimo para afrontar la vida con audacia serena.

La inspección de primera enseñanza debe ser cada día mas exigente vigilando escrupulosamente los libros de texto y normas pedagógicas.

Termina recordando el nuevo sentido y la nueva misión de la Escuela primaria, dentro del Estado, como base cultural del Estado que la voluntad nacional constituyó.

Recuerda las obligaciones que incumben a los maestros nacionales y privados fieles al espíritu creador de la República.

**El subsecretario de Gobernación**

Madrid 28 a las 22.—El subsecretario de Gobernación señor Cremades manifestó que siguen recibiendo reclamaciones de orden económico con motivo de conflictos de trabajo.

Muchos van resolviéndose por intervención de los delegados de Trabajo, pero creía conveniente recordar que el ministerio de Gobernación no le incumbe intervenir.

**Manifestaciones del ministro de Marina**

Madrid 28 a las 22.—El señor Gil Robles manifestó que los excabos del personal voluntario de Marina que solicitaban su readmisión podrán reincorporarse totalmente, pues existen vacantes para todos.

Los interesados deberán solicitarlo con arreglo a las normas del decreto reciente.

**Decreto de Instrucción**

Madrid 28 a las 22.—La «Gaceta» publica una orden de Instrucción prohibiendo a los alumnos de segunda enseñanza colegiados vayan a examinarse a Institutos de otras ciudades.

**El sumario por la represión de Asturias**

Madrid 28 a las 22.—El fiscal de la República, conversando con los periodistas, dijo:

—El escrito de López Ochoa insinúa la suposición de que el sumario va dirigido contra el ejército, y no es exacto.

El sumario se sigue contra individualidades que pudieron cometer actos punibles.

El Ejército está por encima de las individualidades.

**Visita a Azaña**

Madrid 28 a las 22.—Azaña recibió al comandante Concha, que le agradeció reivindicarse su conducta con motivo de la agresión de que fué víctima en la calle de Caballero de Gracia.

**Martínez Barrio y la constitución de la Cámara**

Madrid 28 a las 22.—El señor Aza-

ña conferenció con el señor Martínez Barrio.

Dijo luego el señor Martínez Barrio que la fecha de la constitución de la Cámara dependía de la rapidez con que se discutirán las actas.

Desde luego, el martes no.

**Aclarando dudas**

Madrid 28 a las 22.—Aclarando ciertas dudas suscitadas, se publicó una orden según la cual los concejales propietarios y suplentes se votarán en una sola papeleta.

**El embargo del Ayuntamiento de Sevilla**

Sevilla 28.—Ha regresado el alcalde.

Manifestó que el próximo mes se levantará el embargo del Ayuntamiento por el Banco de Crédito.

**Besteiro, enfermo**

Madrid 28 a las 22.—Enfermo de algún cuidado, el señor Besteiro guarda cama hace unos días, siendo visitadísimo.

**La reforma agraria**

Madrid 28 a las 22.—En virtud de un decreto publicado en la «Gaceta», el Instituto de Reforma Agraria podrá declarar de utilidad social las fincas que reúnen determinadas características.

**Emisión de quinientos millones de Deuda**

Madrid 28 a las 22.—Esta noche se firmó un decreto autorizando la emisión de quinientos millones de Deuda por cuatro años para substituir las que vencen el día 12 de abril.

La suscripción se hará el 11 de abril.

**Primo de Rivera, condenado a dos meses de arresto**

Madrid 28 a las 22.—El Tribunal de Urgencia condenó a dos meses de arresto a Primo de Rivera, por injurias a las autoridades.

**El decreto de las readmisiones**

Madrid 28 a las 22.—El partido Económico Patronal Español publica una nota protestando del decreto de readmisiones.

**Firma del presidente**

Madrid 28 a las 22.—El señor Azaña despachó con el señor Alcalá Zamora.

Se firmaron numerosos decretos acordados en los Consejos de ministros de ayer.

Entre ellos figuraban el nombramiento de presidente de la Audiencia provincial de Almería don Angel Aldecoa.

El pase a la reserva por edad del brigadier de la benemérita don Carmelo Rodríguez.

Ascendiendo a coronel a don José Aranguren.

La ejecución de diversas obras en Sevilla, Coruña, Algeciras y Vigo.

Otro estableciendo las cuarenta y cuatro horas semanales en los establecimientos militares.

El nombramiento de vocales de la comisión mixta del Estatuto de Cataluña.

**La minoría de la Ceda**

Madrid 28 a las 22.—Se ha aplazado para la semana próxima la publicación de la nota sobre el acuerdo de la Ceda.

Se cree que obedece al deseo de Gil Robles de conocer los acuerdos del lunes de la Comisión de Actas.

**Azaña**

Madrid 28 a las 22.—Al llegar esta tarde Azaña a la Presidencia se extrañó de la afluencia de periodistas.

Mostró extrañeza, diciendo: —No tengo noticias; voy a trabajar un rato.

**Editoriales**

**Prensa de Madrid**

«El Debate»

Madrid 29 a las 16.—«El Debate» se ocupa de la reorganización de la segunda enseñanza.

Deben suprimirse los Institutos inútiles. En cambio faltan centros de enseñanzas profesionales.

El Gobierno debe preocuparse de seleccionar el profesorado e inspección de segunda enseñanza, que no sea partidista.

Respecto al problema de la coeducación, dice que aparte los argumentos morales y pedagógicos nadie desconoce que hay una zona de

opinión robusta en el país, la cual repudia la coeducación.

Esos que tienen derecho a que se le respete sentir en un Estado liberal que, precisamente por ello, está obligado a acatar la libertad de todos, en cuanto no pugne con el bien común.

En materia de coeducación, hay una fórmula liberal: la que he puesto en práctica Francia en los Institutos de París.

En ésta en aquellas ciudades donde existen varios Institutos que uno, o lo menos, sea femenino, nadie puede sentirse perjudicado.

Los que desean la coeducación tienen centros donde se practica y a los que la rehusan no se les niega la posibilidad de sentir satisfecho su deseo.

«El Sol»

Titula su artículo de fondo «El cambio español».

Pide que se regularice la maquinaria del cambio circulando la moneda y restableciendo el nivel de nuestra balanza de pagos.

Claro es que la actuación del Estado debe ir acompañada por el estímulo de la opinión pública, en torno a la cuestión de preparación del estado de ánimo necesario para afrontar, con conocimiento sereno, los efectos y medidas necesarias.

En este sentido el nuevo Parlamento serviría los intereses nacionales, si diese ocasión a que el problema del cambio español trascendiese al gran público y recibiese una atención fervorosa, pareja a su importancia y extensión y sus repercusiones a todas las clases sociales.

«Política»

«Política» titula su artículo de fondo «Las derechas y el pistolero».

—Violencias execrables y violencias defendibles.

Alude al comentario que puso «El Debate» al asesinato del ex-ministro Alfredo Martínez, y dice:

«Contra el pistolero, siempre actuaron enérgicamente en España los gobiernos de izquierda, que jamás estimularon las vindictas violentas, dejando impunes los criminales abusos de autoridad».

En cambio—añade «Política» —«El Debate» censura las medidas contra la magistratura benévola para el pistolero blanco.

Los pistoleros no deben ser de distinta condición.

Saca la consecuencia de que «El Debate» confiesa sus teorías exclusivistas que preconizan la implacabilidad contra unos delincuentes y de fiende el impunitismo de los tribunales encargados de juzgar a quienes cometen igual delito en nombre de determinado orden social, de unas ideas políticas y de unas ideas religiosas.

«El Socialista»

Considera que la amenaza de abstención de la «Ceda» obedece a una amplia maniobra contra la izquierda, para crear un determinado estado de opinión.

«Ahora»

«Ahora» publica su editorial titulado «Nada de abstencionismo».

Desarrolla así sus razonamientos: «Todo lo que sea requerir garantías de tranquilidad pública para el ejercicio pacífico del sufragio, conteniendo cualquier desbordamiento pasional, esporádico u orgánico, no parecerá bien y encontrará nuestro más decidido apoyo, pero la abstención electoral es una forma de suicidio político, y hasta el presente no se ha tenido nunca conocimiento de que los suicidios puedan dar frutos buenos».

Está llena la historia política de España y de otros países de demostraciones vivas y palpables respecto a los errores a que han conducido las abstenciones electorales; por lo mismo somos defensores constantes de un régimen de normalidad legal y creemos que no se pueden simultanear el sentimiento de legalidad y el sentimiento revolucionario.

Insistimos en que mediten bien los sectores conservadores y derechistas del régimen en que la gravedad y trascendencia ulterior que tendría una abstención en las próximas elecciones.

Cuando está edificado un régimen

sobre el sufragio hay que utilizar este so pena de renegar de aquél.

La fé en el ejercicio de los derechos ciudadanos es, precisamente, el mejor arma que podemos emplear para combatir todos esos grandes bulos revolucionarios izquierdistas, que algunos se complacen en propagar de oído en oído y que no es posible tengan existencia si el Gobierno vela por el ejercicio de sus funciones y los ciudadanos cumplimos nuestros deberes.

«El Liberal»

«El Liberal» dedica su artículo de fondo a las elecciones municipales, considerando que ese día se barrerá la supervivencia del viejo régimen:

Dice que esos temores sin sentido que circulan por ahí anunciando catástrofes a raíz de las elecciones, no tienen otro fundamento que el derrotismo de las derechas.

**Prensa de Barcelona**

«La Vanguardia»

Barcelona 28 a las 22.

Califica de lamentable lo que está ocurriendo en el Congreso con motivo de la aprobación de actas, por-

también sobre el particular, manifestando que Dencás había dejado de formar parte de la mayoría, no por acuerdo de ésta ni de ningún otro organismo, sino que por sus propios actos y en su libro sobre los sucesos de octubre se había apartado ideológicamente de las directrices políticas de «Esquerra».

De todo ello deduzco, terminó diciendo el señor Galés, que será propio que Dencás sea quien no quedará considerarse como miembro ni de nuestro partido ni de la mayoría parlamentaria que presido.

**Detención de estafadores**

Barcelona 28 a las 24.—Por la policía han sido detenidos dos individuos que se titulaban falsificadores de billetes de Banco.

Son unos estafadores que han cometido estafas en Méjico, Norteamérica y Barcelona.

Habían ofrecido entregar 30 millones en billetes españoles falsificados a cambio de 120 mil pesetas legítimas.

También ha sido detenido un supuesto complicado.

Los estafadores detenidos llevaban una vida fastuosa, ocupando las mejores habitaciones y más lujosas de los hoteles de esta ciudad.

Uno de los detenidos es de nacionalidad colombiana y se llama José Ignacio Alvarez y otro Carlos Freund Anclata.

Finalmente ha sido detenido también otro individuo que parece era el agente de enlace y se llama Antonio Genis, que hacía frecuentes viajes a Nueva York y Méjico.

**Llega el director general de 1.ª Enseñanza**

Barcelona 28 a las 24.—En el expresado de esta mañana llegó el director general de 1.ª Enseñanza señor Coll y Más.

Acudió a la Generalidad para visitar al consejero de Agricultura señor Gassol y después al Ayuntamiento, donde sostuvo breve conversación con el consejero municipal de Cultura.

Después acudió a la Universidad, conferenciando extensamente con el rector señor Bosch Gimpera.

**Huelga de metalúrgicos**

Barcelona 28 a las 24.—Los obreros metalúrgicos de la Confederación Nacional del Trabajo, en un mitin en el Teatro Victoria acordaron que a partir del lunes haya huelga de brazos caídos si los patronos continúan resistiéndose al pago de las horas que reclaman e incautarse de las fábricas si es preciso.

**Sigue el misterio de la muerte de Bienvenido Funes**

Barcelona 28 a las 24.—Continúa en el mayor misterio el suceso ocurrido en la calle de la Puerta Nueva, siendo infructuosas las investigaciones realizadas por la policía y el Juzgado para esclarecer la muerte de Bienvenido Funes.

Este número consta de

16 páginas

LA VIDA EN PARIS

Una película peligrosa

Varios atraen actualmente al gran público. Desde luego los *Tiempos modernos* de Charlie Chaplin, que es un verdadero filón y la que H. G. Wells titula «La vida futura», igualmente triunfadora.

Se trata esta última de una anticipación de las que tanto apasionan al autor de la «Guerra de los mundos». Nos presenta el autor la imagen de lo que va a pasar en nuestro mundo. La guerra naturalmente, pero una guerra que estalla subitamente, sin preparación alguna, en la noche de Navidad. Vemos los tranquilos habitantes de Londres aterrizados momentáneamente, elevando sus ojos al cielo que sondean innumerables proyectores; la radio anuncia la presencia de escuadrillas de aviones enemigos; en las calles la policía trata de contener la multitud enloquecida por el pánico. Las explosiones se suceden y los edificios se hundieren en los lamentos y a la luz de los incendios. Horribles nubes de gases se extienden hasta los campos.

Así desencadenada la guerra perdurará varios años. Y son sus destrucciones tan espantosas que los que llamamos nuestra civilización irá desapareciendo paulatinamente. Los hombres carentes de un equipamiento técnico apropiado del que tanto nos vanagloriamos, van viviendo de cada día más hirsutos y primitivos en cuevas naturales. Desaparecen los aviones, los automóviles, los libros y los remedios. A todas horas tiemblan de espanto y rabia. Reducido infinitamente el número de la humanidad, no existe su comunidad; solo algunas tribus conducidas por dictadores imbeciles van errando a través del planeta.

Tal situación no es imposible. Muchos de nuestros contemporáneos no admiten la posibilidad de salvar a tal barbarie. Sin embargo, tal represión empieza ya en el orden moral. Presenciamos tal desencadenamiento de las violencias y de la repudiación de los valores espirituales, de una disolución psicológica de la individualidad tan grande que nos hace ya inferiores a nuestros padres; y con relación a los siglos que nos han precedido, tenemos ya mucho de bárbaros. Tal degradación puede muy bien acentuarse a raíz de un cataclismo guerrero y acompañado de tales ruinas que la herencia, incluso material de nuestros predecesores desaparezca. Así como hemos

perdido los secretos de los sacerdotes egipcios o caldeos; porque en proporciones mucho más vastas los hombres de mañana no han de perder los temas de nuestros laboratorios, bibliotecas, procedimientos fabriles y tradición de nuestros descubrimientos?

Sin embargo las terribles profecías que Wells desarrolla en la pantalla no son mas que un prólogo.

La humanidad desnuda de 30 años de luchas agotadoras, dice, se regenerará. ¿Cómo? Por la virtud científica de algunos sabios y puras razones que reconstruirán el mundo. Y nos enseña con entusiasmo esa ciudad futura enteramente mecanizada, higiénica y racional. Las calles son de una realización admirable, de un ingenioso pintoresco pero que dan frío en el alma. ¿Es esto nuestro porvenir? ¿Estamos destinados—se entiende nuestros nietos si viven—a vivir en esas gigantescas construcciones geométricas entre el eterno rumboreo de los motores al ritmo de una estandarización colectiva y bajo la férula de matemáticos y bacteriólogos? ¿Que dicha tan diabólica ¿Que espantosa perspectiva!

Lo mas estupendo puede que sea el estado espiritual que tal película hace suponer en su autor. Wells que es un maravilloso inventor de hipótesis y un gran novelista, es tambien el mas imbecil de los simplistas. Su grande e inmenso éxito en los pueblos anglo-sajones se debe en gran parte a sus concepciones simplistas y a su credulidad sin medida. Según la dicha humana procederá de un maquinismo multiplicado y de una explotación intensiva del globo; y no ve que precisamente ocurre todo lo contrario, que es el exceso de máquinas lo que desequilibra la civilización y que para volverla al punto de reposo, sería desarrollar como contrapeso el hombre interior. Sus personajes hablan de la Ciencia con exstasis y mirando al cielo por un reflejo eléctrico, como si la ciencia no fuera a la vez funesta y bienhechora, digna de nuestra gratitud y de nuestras maldiciones.

En esta reconstrucción del mundo se nos presentan aviones enormes, ascensores perfeccionados, turbinas monstruosas, pero nunca se hace la menor alusión al valor, al desinterés, a la paciencia, al heroísmo y a la sanidad. Ninguna preocupación de fraternidad ni de cariño. Ningun cuidado metafísico. Este film se proyecta en el mundo entero ante multitudes que se empapan sin apercibirlo de que lo esencial de nuestro destino ha sido silenciado. Y esto es lo que mas demuestra nuestra barbarie. ¿Que

pensaría de nosotros un griego del Siglo V?

7z.

NECROLOGIA

Don Emilio Gutiérrez Gamero

En Madrid ha fallecido el ilustre escritor y académico don Emilio Gutiérrez Gamero.

El finado contaba a la sazón noventa y un años.

El ilustre escritor que acaba de fallecer había nacido en Madrid el 7 de mayo de 1844.

En la Universidad Central siguió la carrera de Derecho, obteniendo en 1867 el título de licenciado. Fue secretario de la Academia de Jurisprudencia y Legislación en 1869, y desde el 70 académico profesor de la misma.

Algún tiempo después emprendió negocios mercantiles y obtuvo el cargo de agente de Cambio y Bolsa de Madrid, y desempeñando éste fue elegido diputado a Cortes en el año 1872, distinguiéndose en los debates financieros de aquella legislatura.

Cuando el rey don Amadeo de Saboya renunció a la corona de España, el señor Gutiérrez Gamero votó en la histórica sesión del 2 de febrero del 73 porque substituyera a la monarquía la forma de Gobierno republicana. Ello no impidió que, designado por la Asamblea acompañase hasta la frontera portuguesa a la real familia.

Disueltas aquellas Cortes, substituidas por el Gobierno republicano y derrocado éste al poco tiempo por el golpe de Estado del general Pavía, que trajo la restauración, siguió en su destierro a París a Ruiz Zorrilla.

El movimiento en pro de la democracia monárquica, iniciado por Moret, determinó una corriente de aproximación al Trono de valiosos elementos y entonces el señor Gutiérrez Gamero volvió a la patria, colaboró con la pluma y la palabra a la difusión de los ideales monárquicos, siendo nombrado poco después gobernador civil de Valencia y ocupar Moret la presidencia del Consejo.

Sus aficiones literarias que cultivó en París durante la época del destierro le llevaron a publicar una novela en 1897 titulada «Sittia» a la que siguió «El ilustre Manguindoy» reflejo exacto ambos libros de la vida política del último tercio del siglo XIX.

Después animado por el éxito favorable de estas obras dió a la estampa otras tituladas «El conde Perico», «La olla grande» y «La piedra de toque» que en unión de las dos anteriores formaron una colección con el nombre genérico de «Los de mi tiempo».

En 1926 comenzó a publicar su obra «Mis primeros ochenta años» páginas de gran valor histórico y como continuación publicó en 1928 «Lo que me dije en el tintero». En 1929 publicó «La España que fué» y «Cito en Pantalufas» colección de anécdotas en la que actúan personajes del pasado siglo y parte del que corre. En 1931 el ilustre escritor volvió nuevamente al cultivo de la novela con su libro «Entre Purgatorio y Gloria».

El finado era individuo de número de la Academia de la Lengua desde 1919.

DE PUERICULTURA

El destete

El destete se inicia en el momento que se administra la primera papilla que sustituye a la leche y termina con la supresión completa y definitiva del pecho o del biberón.

Dos modos hay de proceder al destete del niño, el brusco es decir privando repentinamente al niño de la alimentación láctea y substituyéndola por otra clase de alimento y el destete lento y progresivo que es el más apropiado y da mejores resultados, y consiste en substituir poco a poco el número de lactaciones y reemplazarlas por las papillas más convenientes según su edad. Algunas veces las apariencias parecen indicar que se debe proceder al destete brusco, como en casos de enfermedad grave de la madre, supresión de la secreción láctea, necesidad de prescindir de la nodriza, en estos casos cuando apremiados por la necesidad nos vemos obligados a tomar una determinación, esta será la de imponer una adecuada y correcta lactancia artificial antes de proceder a un brusco destete por las consecuencias desagradables que pudiera acarrear para ulteriormente aconsejar el destete lento y progresivo.

Un destete mal dirigido o im-

Cine Oriental

Hoy desde las 3'30

Hombres del Mañana

por FRANKIE DARRO

EL GUAPO

(Es español) por James Gagney y Mae Clarke

Mañana lunes desde las 3'30: UN BRAVO ENTRE BRAVOS por Buch Jones, UN PERRO QUE TRAE COLA.

puesto a destiempo puede ser causa de trastornos como dispepsias, distrofias, anemias, que alcanzan a veces bastante gravedad por lo que al dar un alimento nuevo al niño se hará una sola vez cada dos o tres días y si al cabo de unos días el examen del niño y el aspecto de sus deposiciones son normales demostrando la tolerancia para dicho alimento aumentaremos su frecuencia y luego su cantidad.

El primer alimento distinto de la leche no debe ser sólido ni contener sustancias indigestas como la celulosa de las legumbres son preferibles las harinas como las de arroz, trigo, lacteadas con adición de fosfato de cal maltosadas y diastasadas de las que existen en abundancia en el comercio. El destete se hará definitivo de los doce a los catorce meses y deberá procurarse no coincidir para el mismo con las épocas de verano sino a ser posible verificarlo en invierno o de cara a la estación fresca.

En este período es preciso que no se pierdan las costumbres de regularidad, método y dosificación de las cantidades que han de darse al pequeño y tener en cuenta que éste no necesita alimentarse con la misma progresión que en sus primeros tiempos pues si su ración de entretenimiento es cada día mayor su ración de crecimiento no aumenta en proporción a su edad.

Una vez verificado el destete definitivo podrá variarse más los alimentos dándole por ejemplo sopas de pastas con huevo y

detrás podrán tomar un poco de compota, frutas cocidas, mermeladas, galletas, pan, plátanos, merluza hervida verduras tiernas, quesos frescos de nata o Gervais y unos meses después pueden comer sesos y croquetas.

Dr. Muñoz

Jefe del Servicio Provincial de Puericultura.

TRAMITACION

Expedientes Matrimonio Civil. Carnets para CHOFERS 1.ª, 2.ª. Traspaso de Automóviles. Licencias de Caza y Armas. Certificadas de todas clases. AGENCIA OLIVER San Jaime, 9. Tel. 1919. Palma

Juan Pujol Médico

Diabetes, gangrenas, úlceras, vari-cosas, Reumatismo crónico.

Participa a sus clientes y amigos haber trasladado su consultorio a la calle de Pelaires números 60 y 62.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

El número de nuestro teléfono es el 1745

¡AHORA! ¡EXCEPCIONALES VENTAJAS PARA TODOS!

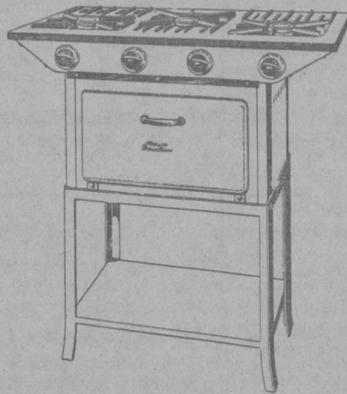
CUARTA CAMPAÑA ANUAL

DE COCINAS Y HORNILLOS DE GAS

A los abonados que todavía emplean aparatos anticuados

A las familias que quieren cambiar su actual sistema de cocinar por gas

SORTEO. A cada comprador de un hornillo o cocina se le entregará un número para el sorteo de una cocina con horno «Prometheus» color marfil que regalamos durante esta Campaña.



RAMALES GRATIS

La Compañía instalará los ramales de gas GRATIS hasta una distancia máxima de 10 metros y en ningún caso nada más que hasta la portilla.

REGALOS a todo comprador de un hornillo o cocina le obsequiamos con un lote de cacerolas con mango. El valor de este utensilio es desde Ptas. 4.—hasta Ptas. 16.—dependiendo el obsequio del modelo de cocina u hornillo que se compre.

Ventas a largos plazos  
Goma o conexión de plomo gratis  
Pequeño pago inicial

¡Es algo verdaderamente sensacional!

¡No permita que le pase por alto!

Vea los modelos expuestos en cualquiera de nuestras sucursales

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

Calle Morey, 35. -- Calle Hornabeque, 52  
Av. Alejandro Rosselló, 106. - Av. 14 de Abril, 15

REBAJAMOS: Pesetas 3.- 6.- 10.- 15.-

del precio de su nueva cocina siempre que devuelva su hornillo viejo, dependiendo la rebaja de la clase de aparato que adquiera.

Entrega y empalme a la tubería Libre de todo gasto

A escoger de 40 nuevos modelos mejorados y totalmente garantizados





# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

**Transmission 2**  
 12.0 p. m. Big Ben. Religious Service.  
 12.15 p. m. Song Recital.  
 12.30 p. m. B. B. C. Orchestra.  
 1.15 p. m. Weekly Newsletter.  
 1.35 p. m. Pianoforte Solos.  
 1.45 p. m. Close Down.

**Transmission 3.**  
 2.0 p. m. Big Ben. B. B. C. Military Band.  
 3.15 p. m. Talk: «Foreign Affairs».  
 4.0 p. m. Song Recital.  
 4.30 p. m. Weekly Newsletter.  
 4.50 p. m. Pianoforte Solos.  
 5.45 p. m. Close Down.

**Transmission 4.**  
 6.0 p. m. Big Ben. B. B. C. Northern Orchestra.  
 6.15 p. m. Weekly Newsletter.  
 6.35 p. m. Harmony Quartet.  
 6.45 p. m. Orchestral Concert.  
 7.0 p. m. Pianoforte Recital.  
 7.50 p. m. Religious Service.  
 8.45 p. m. Prose Reading.  
 9.0 p. m. Puccini Programme.  
 10.0 p. m. Weekly Newsletter.  
 10.20 p. m. Harp Quintet.  
 10.45 p. m. Close Down.

**Transmission 5.**  
 11.0 p. m. Big Ben. Sonata Recital.  
 11.55 p. m. Religious Service.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.45 a. m. Weekly Newsletter.

1.0 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Felio, 4.

EDUCATED SWISS GIRL, speaking German and French, requires position with children in Spanish or English family. Apply: Daily Chronicle. (El Dia).

TO LET furnished room with Pension. (Bathroom) 200 pesetas monthly or 7 pesetas daily. Apply Calle José Villalonga, 59.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
 To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Valseca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
 To Bañalbufer from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
 To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
 To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
 To Calviá-Capellá from Santacília at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
 To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.  
 To Estalenchs from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.  
 To Felanitx from Zanoguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Galilea from San Miguel, 55 at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Puigpuent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
 To Santa María from Plaza Marina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
 To Son Sardiña from Olivar every half hour.  
 To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

## ENGLISH CHURCH

37 Calle de Catorce de Abril, El Terreno  
 Chaplain: The Rev. F. H. G. Knight, M. A.  
 Sunday, 29 th. March, 1936.  
 8.30 a. m. Holy Communion.  
 11.0 a. m. Morning Prayer and Sermon.  
 6.30 p. m. Evensong.

**Do You Know?**  
 That the ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

## Foreign News France Wants Concrete Peace Measures

Paris 28.—The paper «Republique», organ of the radical socialist party whose members easily outnumber those of other political parties, in an article published to-day, declares clearly and in a straight forward manner, what the party expects to hear in the election speech of Flandin, tomorrow, and which they do not wish to hear again from the lips of their representative and Foreign Minister.

It would be a loss of time, the paper says, to turn over the juridical aspects of the French situation in the present international crisis, and would be worth still less to repeat what has already been said so many times regarding the irreconcilable attitude of the country.

Neither would it be of any use to discuss the juridical situation of Germany.

France wants Flandin to declare the concrete measures the Government is prepared to take in order to consolidate the peace which is now in danger.

While, for several years, a policy of silence has been followed in France, Hitler, in a great part of international opinion, has managed to create the impression that, not only does he want peace, but that he is the only one who wants to maintain it, while all the other governments jealously persist in conserving the preferential rights still remaining of the wreck of the Treaty of Versailles.

France has not replied to the speech, temporarily without doubt, that Hitler made in the Reichstag last May. Neither has the proposal been answered of the pact of non-aggression for twenty-five years.

It is time France took the initiative in drafting a plan for European peace, founded on disarmament and reciprocal cooperation between nations.

France must say clearly that she is disposed to negotiate with Germany if the latter guarantees to observe a pact of mutual assistance and of a reduction of armaments with satisfactory securities with regard to the Rhine zone.

## More And More Complicated

Paris 28.—Among the comments made by the press on the international situation, those relative to the fortification of their western frontier by the Germans are most prominent. It is pointed out that if Germany constructs a chain of forts of reinforced concrete like the Maginot line on the French side, in the event of a conflict between Germany and a country of Eastern Europe, France would not be able to satisfactorily fill the role assigned to her by her alliances, by not being able to attract a sufficient number of German forces to the German western frontier.

The papers also say, that after the British Foreign Minister's speech, the solution of the international problem becomes more and more obscure.

## Programme For The Young Communist

Moscow 28.—The press publishes a new programme of the Young Soviet Communist Federation.

The first principle is exactly the same as before in connection with the propaganda of world wide communist conception and in the political education of youth after the ideas of Marx, Engels, Lenin and Stalin.

Afterwards comes the demand that the fight against the Church and religion should continue.

The programme says that the young generation must realize the prejudices and superstition which are contained in religious ideas.

Also, it is recommended that youth should increase its interest in military training, so that all young communists should possess certain military instruction before entering the army or navy.

## New Liner Ahead Of Time

London 28.—The «Queen Mary» reached Southampton well ahead of schedule and was compelled to wait for the tide before she could dock.

As she steamed in, such large liners as the «Bremen» even seemed dwarfed by her size.

A large crowd was present in order to get their first glimpse of the giant liner.

## Victorian Night's Entertainment

The poor, benighted creature who to-day is unable to play a creditable hand at contract bridge may, perhaps, sigh for the time when hostesses did not rely almost entirely on cards—and one game at that—to keep their guests amused after dinner.

«When we were very young» the principal card game was whist, but this was considered too serious a pastime for ordinary post-prandial entertainment; and were cards played at all, it was generally vingt-et-un or snap for exceedingly small stakes or no stakes at all (were the Vicar present) which might be arranged by a middle-class hostess for the amusement of her guests. In all probability, however, reliance would more likely be placed on «a little music».

In that famous farce, «Dandy Dick», the late Sir Arthur Pinero wrote a scene which satirised this form of entertaining, when the guests sat round in a semicircle, the women in evening frocks and the men sporting black waistcoats and white ties, and a deathly stillness prevailed while various guests, at the behest of their hostess, entertained the rest of the company—a deathly stillness only broken by a murmur of appreciation (or was it relief?) as song, pianoforte or violin solo came to an end. It was during this scene in «Dandy Dick» that one of the characters made a *sotto-voce* remark: «No, there's nothing like it: the good old fashioned English musical evening at home». And no doubt this was true. There was nothing like it.

A certain ritual was attached to the proceedings, one of the rites being that if either host or hostess was capable of entertaining, some guest should insist upon almost immediate performance. This was expected, and if by chance everyone was backward in adopting the onus of asking,

the disappointed songster cleared a throat in an impressive manner to remind guests that duty, duty must be done.

Then, again, any guest called upon to perform was expected to show surprise and diffidence at being asked, even though both were proved to be assumed when the guest returned to the drawing room carrying a sheaf of music which he had thoughtfully brought with him.

It would, indeed, be something of a rarity if during the course of the evening those compelled to listen were not regaled with «Simple Aveu» on the piano, a ballad by Frederick Weatherley, sung by a throaty baritone, and something equally hackneyed extracted from the tortured strings of a violin.

But what was worse than the amateur singer or player was the amateur reciter, and it was at about the close of Queen Victoria's reign that one particular recitation was almost certain to be perpetrated by some female of the species. This told of a little girl who, before running to the pillar-box to post a letter for her mother, was herself decorated with a penny stamp. Fate ordained that the child was run over and killed, but consolation was afforded the distraught parent in that her little one was regarded as a letter which had been stamped and delivered at the heavenly gates!

Even though in the course of the evening exhausted frames were nourished with sandwiches and cakes washed down with port wine and claret cup, these evenings were hard to bear, and it is possible that the non-player of cards in the present day is luckier than his parents and grandparents in not being asked to move from his own fireside with the wireless and gramophone handy. After all, they can be silenced at will!

The Genuine Perfumes Of The Balearic Isles Are Prepared In Mallorca By

**JEAN PARAGE OF PARIS**  
 Ask The Leading Perfumery Stores For The Perfumes Of  
**JEAN PARAGE**  
 «Aurore de Soller» — «Bouquet de Pollensa» — «Oeillet de Formentor»  
 «Jasmin de Valldemosa» — «Brise Marine de Cala d'Or» — Almond Blossoms — «Orange Blossoms»  
 Same Bottle Pts. 2 Normal Sized Bottle Pts. 6'25

**BELLOC IS CHEAPER**

Collier's Weekly (5 c.)	. . . . . 50	New Yorker (15 c.)	. . . . . 1.15
Esquire (50 c.)	. . . . . 3.80	Photoplay (25 c.)	. . . . . 1.90
Film Fun (20 c.)	. . . . . 1.50	Readers' Digest (25 c.)	. . . . . 1.90
Good Housekeeping (20 c.)	. . . . . 1.90	Saturday Eve. Post (5 c.)	. . . . . 1.—
Harper's Bazaar (50 c.)	. . . . . 3.80	Vanity Fair (35 c.)	. . . . . 2.70
National Geographic (50 c.)	. . . . . 3.80	Vogue (35 c.)	. . . . . 2.70

AND HE HAS THE BEST LENDING LIBRARY, TOO  
 Calle del 14 de Abril n.º 26 (Terreno). Tel. 2278

**General Post Office Palma**  
 (Calle Soledad)  
 Office Hours

Sale of Stamps, Every day, 9 a. m. to 1.30 p. m. 5 p. m. to 8.30 p. m.  
 Registered Letters Monday, 9 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.  
 Registered Letters Tuesday, Thrs. Fri. & Sat. 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.  
 Registered Letters, Wednesday, 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 6 p. m. to 7 p. m.  
 Poste Restante, Every Day, 10 a. m. to 1 p. m.  
 Poste Restante, Monday, Tues. Thrs. Sat. 6 p. m. to 7.30 p. m.  
 Poste Restante, Wednesday, 5 p. m. to 6.30 p. m.  
 Parcels (to post) Every day, ex. Sunday 9 a. m. to 11 a. m.  
 Parcels (to receive) Daily 12 noon to 1 p. m.  
 Money Orders Every day, ex. Sunday 9.30 a. m. to 12 noon.

## Postal Rates

Letters, To Spain & Possession 30 céntimos 25 gramos.  
 Letters, All other Countries 50 céntimos 20 gramos.  
 Registered within Spain & Possessions 30 céntimos extra.  
 Letters to all other Countries 50 céntimos extra.  
 Post-cards within Spain etc. 15 céntimos.  
 Post-cards to other Countries 30 céntimos.

## Hours For Posting at G. P. O.

For England and Overseas, letters must be posted up to 8.30 p. m.

**Telegraph Office Palma**  
 Calle San Felio, 25. Branch Offices at Terreno, calle Gomila, 5, and Calle Anselmo Clave. (Near Railway Station)  
 Head Office open at all hours day and night.

## Foreign News Badoglio Challenges The Negus

Asmara 28.—Marshall Badoglio in a declaration made to press representatives, said that the Italian Expeditionary Force is in excellent condition to continue the campaign until a definite Italian victory.

The Italian troops have given proof of great resistance; the third army corps opened up a road of 80 kilometres in four days, and during a battle was provisioned by the aviation.

Marshall Badoglio said that the Italians have no other enemy than the Negus, who has not directed any of the military operations personally, yet.

As it is known, the war tradition of Abyssinia demands that the King of Kings should personally face the enemy. Up till now, only the generals have fought, but the Negus will have to comply with the duty which the custom of the country demands.

The Marshall finally stated that sanctions had not in the least affected the Italian military operations and had only served to increase the enthusiasm of the soldiers.

## Negus Accepts The Challenge

Makalle 28.—It is calculated that the Abyssinian forces concentrated at present in the sector of Quoram and Lake Ashangul, amount to sixty-thousand men, equipped with numerous machine-guns and an abundance of artillery of medium calibre.

The Negus is reported to be taking command personally of these forces, composed of thirty thousand regular soldiers and thirty thousand Imperial Guards, seasoned and selected, in the Choan and Harrar regions.

## Italians Nearing Lake Tana

Addis Ababa 28.—According to reports from the northern front, it is stated that in that part the situation has completely changed, as the Abyssinian forces as well as the Italian, are directed towards the Lake Tana region.

Gondar, which is forty kilometres north of Lake Tana, has been bombed by Italian aviation, which has destroyed the former Italian consulate and the building of the Catholic mission.

The Italian troops advance all along the Sudan frontier and propose to capture the town of Gondar where there are twelve thousand Abyssinian soldiers.

## Japanese Minister Dies

Tokio 28.—Dr. Osaki, Minister of Commerce and Industry, died to-day from pneumonia.

He was formerly Minister of Education.

## Princess Leaves For Front

Rome 28.—Princess Piedmont left yesterday for East Africa on a hospital ship.

She will serve as a nurse and is accompanied by several other friends who will also serve in the same capacity.

## Let's Ring Up Asmara

Asmara 28.—The work of installing the wires for the automatic telephone is almost completed and, within a few days, this will give this city a modern and satisfactory service of communication.

## Venezelos Buried In State

Canea 28.—The former Greek Government chief, Venezelos, in the presence of huge crowds, was buried here to-day.

Prince Paul, brother of King George II and numerous official and political representatives attended the funeral.

In front of the cortege, two hundred young girls strew the route with rose petals.

## Poland Courts The Soviet Now

Paris 28.—As a consequence of the signing of the Franco-Soviet Pact, it seems that Poland is willing to arrive at a agreement with the Soviet Union.

## Palma Parade

Whole families seem to be going down sick with «flu» at the moment. The latest victims are Mr., Mrs., and Miss Jacobs, Mr. and Mrs. Martin, and Mrs. Helen Tudor.

All are confined to their homes and feeling pretty sorry for themselves.

**WELL DRESSED LADIES**  
 are wearing large Belt Buckles and Bracelets to match. We show them in Hand Hammered Metal. Priced very reasonably.  
**THE TREASURE CHEST**  
 (nr. Hotel Med. El Terreno)

We hear from England that a woman is suing a vicar for breach of promise. With such small congregations nowadays clergymen run this risk every time they say «Dearly beloved.»

**Restaurant ORIENTE**  
 A Visit Makes a Client  
 We Cater For The Epicure  
 Pl. Constitución, 106. Tel. 1416  
 SERVICE A LA CARTE

Mrs. de Civry has found the flat she has been looking for at Cala Mayor. She has taken it on a lease of six months which means that her intentions are to spend the summer with us.

Mrs. de Civry will leave her present abode in Terreno on the 2nd. of April and settle down in her new home.

**HOTEL CASTELLET**  
 Cala Ratjada  
 BEAUTIFUL SITUATION  
 On Water's Edge  
 Pension: Ptas. 13 - 20  
 French cooking English spoken  
 «TENNIS - PING PONG»

We hear that Captain Netherby has arrived safely in England after a rather bumpy passage.

We wish to correct an error made in this column on Friday last when we reported the arrival of the Crown Prince of Sweden.

It appears that it is not the Crown Prince who is making a visit to the Island, but his younger brother, Prince William of Sweden.

During the few days he was here His Royal Highness lost no time in paying visits to the Island's beauty spots and also took a great interest in some of the old Mallorquin Palaces in Palma.

He was accompanied by the Swedish Consul of Nice and the local Consul, Mr. Carlos Fryberg.

Prince William left on Friday for a short visit to Ibiza where he intends to stay about a week before returning to Mallorca.

**BONET**  
 The Industry That Made Mallorca Famous  
**EMBROIDERIES**  
 Calle San Nicolás 15. Tel. 2117

We regret to have to report that Miss Brenda Dean Paul has been seriously ill at her home in Soller with blood poisoning.

She was operated on last week and is now stated to be making good progress. She is trusting that she will be well enough to go away for a change at Easter.

Mr. and Mrs. Reincke have just taken up their quarters at the Hotel Mediterraneo, Terreno.

YOU WILL ALWAYS FIND AT  
**LENA'S**  
 People you like  
 Food and Drinks you enjoy  
 Service that's right  
 Try our Plat du Jour, Ptas. 2'50  
 Best Ice Creams on the Island  
 Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
 Tel. 2285

**THE ENGLISH SCHOOL**  
 Principal Miss Flood  
 Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

**Pensión Mallorca**  
 One Minute From Market  
 Quiet Rooms Well Furnished  
 Good Food Bath  
 From Ptas. 5.50  
 Calle Cater, 6. Palma.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

## ¿QUE DIRÁ MR. FLANDIN?

## EL NEGUS AL SECTOR DE QUORAM

LAS RELACIONES DE COLONIA CON LA U. R. S. S.

EL NUEVO PROGRAMA DE LAS JUVENTUDES SOVIETICAS

## Comentarios de la prensa francesa

(Información por t. a. h.)

## Alemania

La espectacular acogida a Hitler en Colonia

Colonia 28.—Se han desarrollado escenas de entusiasmo sin igual a la llegada de Hitler esta tarde.

Cuando éste salió de la estación acompañado de Goebbels, numerosos jóvenes de ambos sexos pertenecientes a las asociaciones nacional-socialistas, arrojaron a manos llenas flores de primavera en el coche del canciller.

La guardia negra se vió en un verdadero apuro para impedir que cientos de espectadores rodearan el automóvil para estrechar la mano del jefe nacional-socialista.

Esta ciudad se ve completamente transformada después de varios días de preparación febril por el deseo de hacer agradable la visita al canciller.

El contorno característico de las calles y plazas públicas ha desaparecido bajo una oleada de miles de banderas con la cruz gamada; los faroles, las fachadas, las portadas de las tiendas, todo está cubierto con follaje fresco y guirnalda de flores a lo largo del trayecto de ocho kilómetros por donde Hitler ha pasado esta tarde por un doble cordón de hombres afiliados a una u otra sociedad, cuyo número no bajaría del medio millón.

## Grecia

Entierro de Ventzelos

Canea 28.—Rodeado de una gran manifestación de duelo ha sido enterrado en ésta el antiguo jefe del gobierno griego, Ventzelos.

Al sepelio asistió el príncipe Pablo, hermano del rey Jorge II y numerosas representaciones oficiales y políticas.

Delante del cortejo doscientos jóvenes arrojaron pétalos de rosas en el camino.

## Italia

El XIII aniversario de la aviación militar

Roma 28.—En presencia de Mussolini, del jefe del gobierno de Hungría y de otras personalidades se ha celebrado hoy con un desfile de aviación en el aeródromo Littoria el aniversario XIII de la fundación de los servicios de aviación militar italiana.

El ministro del Aire, general Valle, en un corto discurso manifestó que desde el comienzo de la campaña en Abisinia habían dado su vida por Italia catorce oficiales de aviación, veintidos sargentos y nueve soldados.

Mussolini leyó después los nombres de 28 actos de estos aviadores,

a quienes otorgó la recompensa póstuma de la medalla de oro, plata o bronce, según el caso.

Estas condecoraciones podrán ostentarse los parientes más cercanos de los condecorados.

Además, se han concedido veinte medallas más a los correspondientes pilotos que se encuentran prestando sus servicios en el teatro de operaciones.

Después de hacer una corta alocución el jefe del gobierno italiano, pasó revista a 212 aviones de bombardeo Saboya, último modelo.

## Rusia

Nuevo programa de la Federación Comunista de Juventudes soviéticas

Moscú 28.—La prensa publica el nuevo programa de la Federación Comunista de juventudes soviéticas.

El primer principio consiste igual que antes en la propaganda de la concepción comunista mundial y en la educación política de la juventud en las ideas de Marx, Engels, Lenin y Stalin.

Después viene la demanda de que continúe la lucha contra la iglesia y la religión.

El programa dice que los jóvenes deben darse cuenta de los perjuicios y de la superstición que encierran las ideas religiosas.

Además se recomienda a la juventud que intensifique su interés por el entrenamiento militar para que todos los jóvenes comunistas tengan cierta instrucción militar antes de ingresar en el ejército o en la marina de guerra.

Más del 70 % de los automóviles que se construyen en América van equipados con la bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

## Bulgaria

El coronel Velcheff y el comandante Stancheff han sido indultados por el rey Boris

Sofía 28.—El rey Boris ha conmutado por cadena perpetua la sentencia de muerte que el 22 de febrero último fué dictada contra el coronel Velcheff y el comandante Stancheff por su participación en el golpe de estado del mes de mayo de mil novecientos treinta y cuatro.

Esta suspensión de sentencia había sido recomendada por círculos influyentes del país, pero el rey no podía ejercer su prerrogativa sin ser aconsejado por el tribunal o sin recibir una petición de los reos a quienes con gran dificultad se llegó a convencer para que firmaran la petición de clemencia.

El primer tribunal se negó a aconsejar la conmutación de la pena, pero cuando las sentencias de muerte fueron últimamente confirmadas por el Tribunal Supremo los reos firmaron la petición de clemencia que el rey acaba de conceder.

El coronel Velcheff durante largos años ha sido un factor de violencia en el movimiento de la política búlgara y dirigió el golpe de estado de 1923 cuando fué asesinado el dictador Stambulski y, desde luego, fué uno de los principales conspiradores en el golpe de estado de 1934 cuando las tropas rodearon el palacio real y obligaron a rey a nombrar un Gobierno militarista.

El comandante Stancheff tomó también parte muy activa en la organización de este golpe de estado.

## El conflicto internacional

Alemania tiene intención de fortificar su frontera del Oeste

París 28.—Entre los comentarios que la prensa hace de la situación internacional resaltan los relativos a la intención alemana de fortificar su frontera del Oeste, pues si Alemania construyera una cadena de fortificaciones de cemento armado parecida a las de la línea Maginot en el campo francés en caso de un conflicto armado entre Alemania y algún país de la Europa oriental, Francia no podría llenar satisfactoriamente el papel que le asigna sus alianzas por no conseguir atraer grandes núcleos de fuerzas alemanas sobre la frontera occidental alemana.

Los periódicos dicen también que después del discurso del ministro inglés de Relaciones exteriores, parece cada vez más obscura la solución del problema internacional.

Los periódicos dicen también que después del discurso del ministro inglés de Relaciones exteriores, parece cada vez más obscura la solución del problema internacional.

Los periódicos dicen también que después del discurso del ministro inglés de Relaciones exteriores, parece cada vez más obscura la solución del problema internacional.

## La guerra italo-etiope

Ha cambiado la situación en el frente norte

Addis Abeba 28.—Por noticias del frente norte se anuncia que en aquel teatro de la guerra ha cambiado por entero la situación por el hecho de que tanto las fuerzas abisinias como las de Italia se dirigen hacia la región del lago Tana.

Gondar, que se encuentra a cuarenta kilómetros norte del lago Tana, ha sido bombardeado por la aviación italiana, que ha destruido el antiguo consulado italiano y el edificio de la misión católica.

Las tropas italianas avanzan a lo largo de la frontera del Sudán y se proponen capturar la ciudad de Gondar, donde hay doce mil soldados abisinios.

El Negus tomará el mando de las tropas concentradas en el sector de Quoram

Makalla 28.—Se calcula que las fuerzas abisinias concentradas actualmente en el sector de Quoram y lago Ashangul ascienden a sesenta mil hombres dotados de numerosas ametralladoras y abundantes cañones de calibre intermedio.

Se dice que el Negus tomará personalmente el mando de estas fuerzas compuestas de treinta mil soldados regulares y treinta mil guardias imperiales aguerridos y seleccionados en las regiones de Choan y Harrar.

Optimismo del mariscal Badoglio

Asmara 28.—El mariscal Badoglio en unas manifestaciones hechas a los representantes de la prensa ha dicho que el ejército expedicionario italiano se encuentra en excelentes condiciones para llevar la campaña hasta la victoria definitiva de Italia.

Las tropas italianas han dado pruebas de gran resistencia; el tercer cuerpo de ejército ha abierto en cuatro días un camino de ochenta kilómetros y en el curso de la batalla fué aprovisionado por medio de la aviación.

El mariscal Badoglio dice que los italianos no tienen ahora más enemigo que el Negus que todavía no ha dirigido personalmente ninguna de las operaciones militares.

Como es sabido la tradición guerrera abisinia exige que el rey de reyes haga frente personalmente a los enemigos; hasta ahora se han batido solamente los generales, pero el Negus tendrá que cumplir con el deber que le imponen las costumbres del país.

El mariscal Badoglio finalmente declaró que las sanciones no habían estorbado en lo más mínimo las operaciones militares italianas y que solamente servían para incrementar el entusiasmo de los soldados.

Protesta de Abisinia contra los bombardeos de la Cruz Roja por los italianos. — Ni grandes preparativos bélicos en Harrar, ni ocupación italiana de Sassa-baneh y Jijiga

Addis Abeba 28.—El Gobierno abisinio ha teleografiado a la Sociedad de Naciones protestando contra los bombardeos efectuados por la aviación italiana últimamente contra la Cruz Roja sueca el 17 de este mes, contra las ambulancias británica al Norte del lago Tana el día 20 y contra el lazareto francés el día 19.

Por noticias recibidas en ésta durante un ataque aéreo sobre Quoram la artillería abisinia logró derribar dos aviones italianos de bombardeo.

Se desmienten categóricamente en esta capital las noticias italianas referentes a los grandes preparativos militares que según estas informaciones se están haciendo en Harrar.

Igualmente se desmiente que las ciudades de Sassa-baneh y Jijiga hayan sido ocupadas por los italianos.

El comunicado oficial italiano Roma 28.—El boletín número 167 del teatro de la guerra anuncia que las tropas italianas en el sector Oeste del frente Norte están actualmente efectuando una serie de operaciones combinadas para ocupar por completo la región de Volkait limitrofe con el Sudán.

Los italianos han logrado capturar las posiciones que los abisinios habían fortificado sólidamente en Bircután que con la ocupación de Cafta, conseguida ya, da a los italianos el dominio sobre toda la región.

Este boletín repite que la actividad de la aviación italiana continúa vigorosamente sobre ambos frentes.

## Francia

Se espera con impaciencia el discurso electoral de Mr. Flandin

París 28.—El diario «Républicain», órgano del partido radical socialista cuyo número de afiliados rebasa en mucho el de otros partidos políticos, en un artículo publicado hoy claramente y sin rodeos pone de manifiesto lo que el partido espera del discurso electoral que Mr. Flandin ha de pronunciar mañana y lo que no quiere volver a oír de labios de su representante y ministro de Relaciones exteriores.

Sería perder el tiempo, dice este diario, revolver los aspectos jurídicos de la situación francesa en la presente crisis internacional y valdría menos aún repetir lo que tantas veces se ha dicho sobre la actitud irreconciliable del país.



Un ataque aéreo simulado en Malla

Express - Foto

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia quiere que M. Flandin anuncie las medidas concretas que el Gobierno se proponga tomar para consolidar la paz que ahora está en peligro.

Mientras que durante varios años en Francia se ha seguido la política del silencio, Hitler, en un gran sector de la opinión internacional, ha logrado crear la impresión de solamente de que quiere la paz sino de que es el único que quiere mantenerla mientras que todos los demás Gobiernos persisten celosamente en conservar los derechos preferenciales que aún quedan del naufragio del tratado de Versalles.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.

Ninguno servirá para nada discutir la situación jurídica de Alemania.

Francia no ha contestado al discurso, trascendental sin duda alguna, que Hitler hizo en el Reichstag en mayo último.



Los jefes de los distintos partidos de la oposición reunidos en la habitación del Sr. Ventosa en el Hotel Ritz (Madrid)

Express-Foto

Este número consta de 16 páginas



# TEATRO Y CINE...

## UN MAL NEGOCIO

### Maridos de estrella.

### Esposas de astro

Ciertamente, ser marido de una estrella de cine no es ninguna legaña. Se necesita estar muy enamorado para poder soportar una rebelión interior que lo designe a uno por el nombre de su conyuge, con pérdida de toda la personalidad propia. Los ejemplos de Elissa Landi, Dolores del Río, Katherine Hepburn, Gloria Swanson y tantos otras celebridades como pudieramos nombrar si a enumeración no fuera cosa fatigosa, demuestran que el hombre celoso de unas prerrogativas, amante de conservar la esposa para sí mismo, enemigo de ver que todos codician el objeto de su posesión y lo toman por un parásito despreciable, no puede avenirse fácilmente con una situación contraria, no diremos precisamente a toda lógica—porque lo lógico es que suponga más quien más valga—, pero sí contra toda costumbre.

El papel de marido de celebridad es de los más desahogados que pueden caberle a un hombre en el mundo. Únicamente en el caso de que posea una fortuna tan considerable que lo ponga a cubierto de toda sospecha de zanganía, cabe aceptarlo con relativa altanería; pero frente a esta tranquilidad de espíritu que da la conciencia de no sentirse protegido, existe esa otra serie de circunstancias que hieren su hombría, al ver que todos los agasajos y distinciones son para su caridad, que es ella la que suena, en tanto que el marido desempeña a llado de la notabilidad el papel del visitante modesto que impide requebrarla, mirarla con los ojos de codicia que son la ofrenda debida a toda actriz joven y hermosa.

Casarse con una lumbrera del cine o del teatro es una tragedia moral insostenible. Lo confirman las declaraciones de muchos que en un momento de entusiasmo incurrieron en el error de convertirse en el «señor marido de Fulana de Tal». Suelen ser unos desdichados no solamente por todo lo dicho, sino también por un hecho inevitable al que no pueden sustraerse aunque quieran. Cuando uno se casa, lo hace, evidentemente, por tener una esposa, un ser que se debe al marido, con quien este puede comunicar las alegrías y tristezas de la vida, hacerle partícipe de sus ilusiones, compartir los afectos. Con la estrella no sucede esto: se debe ante todo al arte, a las exigencias de la profesión, a los periodistas, a los modistos, al empresario, al público en general. Y únicamente cuando ha cumplido con toda esta serie de compromisos ineludibles, cuando está fatigada, incapaz de tenerse en pie, es cuando el marido puede hablar con ella algunas frases, porque al día siguiente ha de comenzar los ensayos a primera hora, debe estar maquillada desde muy temprano y anteriormente ha de practicar los ejercicios gimnásticos que mantendrán su silueta esbelta, el andar grácil ese aspecto saludable y atractivo que al irradiar atrae a los espectadores como el aroma de la flor a las abejas.

Los hombres que envidian al marido de una artista y que se lo imaginan el más feliz de los mortales por tener derecho a titularse el dueño de las caricias de una mujer por todos conceptos codiciada, están muy lejos de sospechar que este derecho es más bien ilusorio que real, por obra de ciertos imponderables, y que el supuesto afortunado mortal lleva dentro de su alma más acibar que cargaría un barco.

Si cambiamos de sexo, nos haremos con algo muy parecido. La esposa del astro, no tiene ciertamente la tortura moral de ver perdidos sus derechos de superioridad porque ya la costumbre ha establecido que la mujer ocupe el segundo plano. El verso designa-

do con el título de «señora Tal» es un honor que ostentará con el mayor orgullo. Por la misma razón ya determinada en la epístola de San Pablo de que «el marido proveer» al porvenir a todas sus necesidades y aun caprichos, si puede, no hará más que cumplir una de las cláusulas estipuladas en el convenio matrimonial, con ella no rezará el epíteto de parásito.

Pero... Sí, los peros por otra parte son muchos y muy grandes. El marido artista también se debe ante todo al arte y su esposa debe quedar en lugar secundario. La profesión artística acapara como ninguna otra: la celebridad supone una esclavitud, y la esposa del artista, como la de esos hombres de negocios que, enfrascados en sus asuntos, se olvidan en absoluto de ellas, sufren también esa tortura del hogar vacío y acaban por no poder soportar la soledad.

Y esto es nel mejor de los casos, contando con que el marido sea fiel y cariñoso cuantas veces se lo permitan sus absorbentes quehaceres. Porque esta es otra de las desventajas. El actor es un hombre codiciado por el sexo bello, tanto como la mujer puede serlo por el fuerte, con la agravante de que el hombre posee una libertad ilimitada. Es un hermoso árbol frutal situado a la vera del camino, cargado de rico fruto en sazón... ¡sin guardas!

Muchas de las tentaciones que le salen al paso son mujeres hermosas, jóvenes, con todo el atractivo de lo desconocido, cabe más guapas e inteligentes que su esposa, porque en el mundo siempre hay un mejor, como también existe el más malo. Luego están las oponentes, las artistas con quien interpretan interminables escenas de amor y se dan esos besos... ¡de película!

En fin, quedan por último las cartas de las admiradoras. Esas cartas terribles, cargadas de proposiciones y de dictérios para la dueña del hogar. Existen diversos modelos de misivas. La respetuosa: «Lo idolatro perdidamente a causa de su talento». La carta trágica: «No puedo vivir sin usted. De no recibir contestación a esta carta verá mi nombre en la sección de suicidios de la prensa diaria.» La incitante: «Quisiera verlo una vez, tan solamente una. Lo espero a tal hora en el restaurant... No se arrepentirá de venir a verme...» La carta cargada de veneno: «¿Qué ha visto usted en su esposa para casarse con ella? ¿No comprende que un hombre de sus cualidades merece algo mejor, mucho mejor?»

Como por regla general las esposas de los astros, para entretenerse en algo, suelen tener a su cargo el abrir y contestar la correspondencia del marido... ¡calculen el efecto que pueden hacerles tales misivas!

En último término, está la maledicencia. Bastará que cualquier periódico publique un eco tendencioso sobre los rumores de divorcio de un actor a quien han visto muy amartelado bailando con tal o cual estrella para que las amigas de la esposa de aquél se apresuren a visitarla, criticando la inconstancia de los hombres: para que la telefonée uná tras otra inquiriendo noticias sobre la veracidad de lo que se murmura.

Francamente, se necesita tener unos nervios muy bien templados y una confianza ilimitada en el marido para no pasar horas bien amargas. No todas las mujeres tienen la fiema que al parecer poseía la que hasta hace muy pocas semanas fué esposa del actor Clark Gable. Compañera de uno de los actores más idolatrados por el bello sexo—acaso el más solicitado—. «Millares de mujeres—decía—me escriben manifestándome que se quisieran «hallar en mi pellejo». Me enorgullece que las demás encuentren a mi mari-

do seductor. Sentiría muchísimo que esta idolatría decreciera, porque de ello depende su éxito en la pantalla.»

La anécdota siguiente puede dar una idea de la filosofía de dicha, hoy ex señora, con algunos años más de edad que su marido. A raíz del divorcio de Joan Crawford con Douglas Fairbanks, hijo, todo Hollywood afirmaba que la escultural estrella se casaría muy en breve con Clark Gable. Los ecos periodísticos informaban que ambos artistas estaban profundamente enamorados, hasta el extremo de que Gable iba a pedir

el divorcio. Únicamente el interesado—como es de rigor en estos casos—ignoraba en absoluto lo que se decía. Cierta día cogió al azar un periódico y con gran indignación se enteró de los rumores que a su costa circulaban.

—No te alarmes—cuentan que le contestó su esposa—. La próxima vez que estés enamorado ya me encargaré yo misma de comunicártelo. Por ahora no te inquietes, porque «ya habéis roto vuestras relaciones». Al menos, así lo anuncia el periódico de hoy.

Esta señora tan flemática ha llegado a un momento en que no

ha podido continuar al lado de su marido.

¿Conclusión? Que no se puede desafiar impunemente el peligro. Cuando la profesión de un hombre o una mujer consiste en gustar a los del sexo opuesto, y se pasa la vida jugando la comedia del amor, es muy fácil que un día traslade esta comedia a la realidad... y la profesión de estrella o de astro es la más peligrosa para la estabilidad del hogar. Salvo raras excepciones, éste es uno de los pocos lujos que la profesión no permite.

interpretación figuran nombres de indudable prestigio dentro de nuestro cinema, como son Lina Yegros, José Baviera, Luis Heredia y la niña Mari-Tere, conocida por la «Muñequita española», verdadero prodigio de chiquilla, cuya simpatía e inteligencia está muy por encima de cuanto pudiera decirse de ella.

Además, para la presentación de este film, Filmófono está preparando todo lo necesario para hacerla con todos los honores que se merece y que el público pueda darse cuenta de que no se trata de un film más, sino de una película de verdadero valor, que honra al cine español.

### La muñequita de España

En los tiempos del cine mudo Mary Pickford consiguió el título de «La muñequita del mundo», más tarde fué Anny Ondra a quien se le adjudicó el mismo título con respecto a Europa y ahora le ha tocado el turno a España de tener su muñequita.

Si bien las dos anteriores eran demasiado creditas para considerárselas como muñecas, la española es, sin embargo, una preciosa chiquilla de seis años. Vivarachita como una ardilla, inteligente como cualquiera de sus antecesoras y sobre todo tan artista como ellas, que se llama Mari-Tere.

Esta muñequita de España, fué descubierta por Filmófono, quien desde el primer momento advinó en la precoz chiquilla unas disposiciones verdaderamente extraordinarias para el difícil arte del cine. Su carita angelical, su vozcita armoniosa y encantadora y sobre todo su salero para decir las cosas hicieron comprender a los directivos de esta editora que habían dado con la chiquilla precisa para que España pudiera también enorgullecerse de tener una estrella infantil.

Se ha hecho la prueba, dándole un principal papel en la producción Filmófono número 3 titulada «¿Quién me quiere a mí?» y el resultado ha sido sorprendente.

Mari-Tere, o nuestra muñequita ha superado todas las esperanzas que se pusieron en ella y su actuación en «¿Quién me quiere a mí?» es algo verdaderamente maravilloso que llamará la atención de todos los públicos por no haberse visto hasta la fecha a una chiquilla que sepa imprimir a su personaje tanta naturalidad y darle tanta emoción y gracia como ella.

«¿Quién me quiere a mí?» que es una nueva demostración de las grandes posibilidades de la editora nacional Filmófono se estrenará el Sábado de Gloria en Barcelona, rodeando su estreno de todos los caracteres que debe reunir un acontecimiento de la importancia tan extraordinaria como es ésta.

### Sucedió en Hollywood

A veces Hollywood puede ser muy cruel con los paladares de las estrellas.

Compadezcan, por ejemplo, a Gene Raymond y Wendy Barrie, quienes consumieron innumerables barquillos con helado durante una mañana entera, para tener que pasarse toda la tarde de ese mismo día tomando «cocktails» y comiendo pastillas de altea—en escenas de una película, por supuesto...

Otro caso semejante es el de Margaret Lindsay, quien se sublevó ante la perspectiva de tener que comer ostiones crudos, las cuales detesta; por suerte Stephen Roberts, director de la cinta, le permitió mordisquear una galletita en su lugar. Sin embargo, Herbert Marshall y Ana Harding, las otras estrellas del reparto, «e entraron» con gran gusto a las desahadadas ostiones.

**ALVAREZ LLADO**  
**PINTOR**  
Obispo Maura, 88 - Teléfono 1632  
TRABAJOS SOLIDOS  
PRECIOS LIMITADOS



Una escena de la Gran Producción «La Nave de Satán»

### Noticias de «La pequeña coronela»

CUATRO estados, Idaho, Kentucky, Nueva Jersey y California, a su vez han contenido a Shirley Temple, la adorada «Coronela», la adorada estrella de cinco años de edad aparece actualmente en «La pequeña coronela» nueva producción Fox. Lionel Barrymore representa un papel sumamente interesante el cual desumamente se acostumbra a decirlo.

David Butler, el notable director de la Fox, ha dirigido las últimas dos películas de Shirley Temple. Escribió y dirigió «Rayito de Sol» y ahora acaba de dirigir «La pequeña coronela» en la cual Shirley aparece junto a ese genial característico, Lionel Barrymore.

Bill Robinson, el mejor intérprete del baile claquette aparece en la nueva película Fox «La pequeña coronela» luciendo su asombrosa habilidad terciore. Robinson baila varios solos, y luego acompaña a la adorable Shirley en su complicado número. Lionel Barrymore comparte con Shirley Temple los honores estelares de esta película.

### UN NUEVO GRAN FILM NACIONAL

### «El amor gitano»

Título ambicioso que evoca el embrujo, las pasiones y la vida azarosa e inquieta de una raza que este film ha captado en su auténtico ambiente y ligándola a una anécdota sentimental y emotiva, conduce a sus protagonistas desde las cuevas del Sacro-Monte hasta la suntuosidad de los modernos palacios españoles.

Salta vibrante y señorial la copla flamenca, que ríe y llora y que en sus notas lleva como un trozo de alma española.

En el interior de una cueva, hay rasgueos de guitarra, repiqueos de fandangos y... miseria. A lo lejos, el bullir de la ciudad, es una tentación constante para los espíritus aventureros, sedientos de gloria y de fortuna.

Pasa la caravana de los gitanos y un amor nace al fluir de la copla. Luego, la ciudad devoradora, con su vivir frívolo, mata en flor aquel idilio. Y sus protagonistas, en la vorágine de la gran urbe, creen vivir plena y aisladamente su vida entre fal-

sas sonrisas y esplendores fingidos.

Fiestas gitanas con todo su típicismo, se entreceran con las notas sincopadas de un fox nervioso o con la languidez de un slow evocador...

Y la vida agitada y turbulenta de la ciudad tentacular que supo crear el espejismo de un amor imposible; que truncó un idilio; que hilvanó una aventura y que hizo caer el rocío de unas lágrimas maternales sobre una infantil cabecita rubia, sabe al fin dar cobijo al amor verdadero, fuerte y eterno.

Y de nuevo rasga la quietud de la noche aquella copla flamenca vibrante y ardiente, que ahora la ciudad ha hecho suya y ha elevado, por como se ha convertido en un símbolo y en el canto triunfal al amor gitano.

«Amor gitano» será presentado en breve en España bajo el pabellón de la prestigiosa firma Ufa.

### Datos referentes a la realización de «Tiempos modernos»

Este film ha tardado 2 años en ser realizado y su coste asciende a 2 millones y medio de dolares. En su interpretación colaboran además de la nueva estrella Paulette Goddard, los antiguos compañeros de Charlot: Chester Conklin, Henry Bergman, Stanley Sandford y Edward Kimball.

### Estreno del film en Nueva York

El estreno de «Tiempos modernos» en Nueva York ha constituido la mayor sensación de estos últimos años y un éxito indescribible, motivando la afluencia de espectadores un verdadero problema de orden público.

### «La nave de Satán»

es una verdadera joya artística. La Fox Film se complace en presentar al público una verdadera joya artística en «La nave de Satán», la producción dirigida por Harry Lachman y producida bajo la supervisión de Sol M. Wurtzel, que hoy se estrena en Urquiuana.

Spencer Tracy, Claire Trevor, E. B. Walthall, Alan Dinechart, Rita Cansino, en fin, todos los actores que aparecen en esta película, y que son muchos, han realizado una labor tan convincente como meritoria.

Los fondos son soberbios, la dirección impecable y el argumento sensacional en extremo. No falta, sin embargo, en esta producción la comicidad, el sutil humorismo, el romance, el agnecado cariño de los padres, y la desesperación de ellos al vislumbrar que sus planes fracasan, todo combinado con tal destreza, que la bra encanta desde el principio al fin.

La obra al mismo tiempo encierra una formidable lección moral enseñándonos que los sueños de gloria y el egoísmo que nos hace pisotear nuestros semejantes para alcanzar tesoros y poderíos, no conducen más que a la ruina moral y material.

Es por lo tanto «La nave de Satán» una obra que podemos recomendar sin temor a defraudar las esperanzas de los más exigentes cineastas.

### Filmófono prepara para el Sábado de Gloria otra de sus grandes producciones nacionales

El éxito que Filmófono ha obtenido durante esta temporada con sus dos primeras producciones nacionales «Don Quintán el amargao» y «La hija de Juan Simón» han sido dos éxitos tan definitivos, que bien puede decirse que no han sido igualados en toda la temporada por ninguna otra película.

Este hecho ha dado lugar a que al anunciar Filmófono su nueva producción núm. 3 «¿Quién me quiere a mí?», el público, empresarios y Prensa sientan una verdadera expectación por conocer este nuevo film y ver al Filmófono continúa por el mismo camino de los éxitos. Según nuestros informes, «¿Quién me quiere a mí?» supera en mucho a sus anteriores producciones y esta editora, consecuente con la deuda que tiene contraída con el público, ha hecho un verdadero derroche de elementos para conseguir que su nueva cinta constituya un tercer éxito, a ser posible mucho mayor que los anteriores.

«¿Quién me quiere a mí?» tiene un argumento lleno de sentimentalidad sin olvidar sus notas cómicas hábilmente enlazadas, un argumento que lo mismo se aviene al gusto del público selecto como al de grandes masas. En su

## UN TESORO PERDIDO EN EL MAR

## En busca de los galeones hundidos en la ría de Vigo

Detalles de una empresa netamente española

El mar no puede ser sin los mitos. Requiere esa condición mítica para afianzarse paradójicamente en su terrible realismo, al que se llega a través de las historias de barcos perdidos, de islas desconocidas, de tesoros escondidos... El dramático realismo del Océano se sutaliza en historias como la de la nave fantasma, en consejas de ranchos de proa que a veces abordaron las brumas de nuestra infancia, devoradora de «Veinte mil leguas de viaje submarino» y de aventuras de piratas. Poco a poco, la ciencia va desnudando esas leyendas, hasta dejar al descubierto su esqueleto histórico, la verdad que nos llega desde el fondo del mar, deformada por su largo y fatigoso periplo bajo las aguas, y lo que durante siglos ha sido leyenda se transforma mágicamente en realidad cuando el esfuerzo del hombre crea ingenios capaces de sobreponerse a los obstáculos que parecían invencibles.

Esto vino ocurriendo años y años con las historias de tesoros perdidos. El mar—todos lo sabemos—encierra un gigantesco osario de naves hundidas con su fabulosa carga a bordo. Naves coloniales que traían a Europa los tesoros arrancados en las «encuentras» del suelo indio. Modernos trasatlánticos torpedeados por submarinos en la última guerra... Yacimientos de oro velan las aguas, para despertar, primero, la inquietud del hombre de ciencia deseoso de romper imposibles; después, el espíritu conquistador del oro.

Durante mucho tiempo se tuvieron esos tesoros por definitivamente perdidos. Se desconocía el fondo del mar, y lo que era peor, la forma de llegar a él; la técnica de salvamentos de cascos hundidos estaba en la infancia. Algunas experiencias hechas con aparatos rudimentarios habían fracasado rotundamente. Pero he aquí que poco a poco, la ingeniería ha ido venciendo dificultades, para señalarse con su presencia y su dominio en profundidades adonde jamás había tenido acceso. Hoy se llega con facilidad a fondos relativamente grandes. Es posible trabajar cómodamente junto a los cascos fracasados. La quimera se ha hecho realidad. De esta suerte ha comenzado el rescate de tesoros perdidos en el fondo del mar.

El ejemplo del «Egipto» Tenemos un ejemplo reciente: el del «Egipto», hundido en las costas de Brest hace muchos años. Con él se perdieron cientos de millones de pesetas en barras de oro. En el lecho de las aguas descansó mucho tiempo el enorme caudal. Se tenía la evidencia de su existencia. Rescatarlo era una operación ampliamente remuneratoria. Se intentó. Fracasó el intento. Mas no por eso era menos cierta la presencia física del oro bajo las aguas. Y no hace mucho, una casa extranjera obtuvo la contrata para la salvación del tesoro. La operación se organizó a base de los más modernos elementos técnicos, personal directivo, buzos, tren de material y barcazas.

Por aquel entonces, los lectores de periódicos tuvieron ocasión de revivir fabulosas historias legendarias de tesoros misteriosamente aparecidos. Parecía que la cueva de Aldino había vuelto a abrirse para dejar ver su interior repleto de riquezas. Día tras día, las grandes Agencias telegráficas a todo el mundo las noticias del tesoro rescatado. Eran despachos como éstos: «Ayer fueron extraídas 108 barras de oro del «Egipto» y transportadas a Londres.» «Ayer fueron extraídas 63 barras de oro.»

La fantasía mejor construida no podría hallar en nuestros días una historia más parecida a las de «Las mil y una noches». En fin: el tesoro fue totalmente salvado, y la obra de rescate finalizó victoriosamente.

¿Fue aadaz la empresa? Desde luego. Pero los costosos sacrificios iniciales, ¿fueron compensados por el éxito obtenido? No es necesario señalarlo.

Análogamente, un ingeniero español, Manuel Moxó, prestigioso del Cuerpo a que pertenece, voluntad tenaz abierta al afán de las más grandes empresas, busca para Es-

paña el logro de un proyecto excepcional. No necesitamos aclarar que se trata de extraer de la cenagosa ensenada de San Simón, en la ría de Vigo, el oro, la plata y las piedras preciosas que estaban los galeones españoles hundidos allí en 1702.

La maravillosa aventura exige algún antecedente histórico.

## La flota de Nueva España

El 11 de junio de 1702 zarpaba de Veracruz, con un espléndido tesoro a bordo — el mayor que hasta entonces había sido transportado a la metrópoli—, la flota de Nueva España, mandada por don Manuel de Velasco y compuesta de diez y siete galeones mercantes, más la capitana, la almiranta de don José Chacón, y la de azogues. La escoltaban veinte navíos franceses al mando del vizconde de Chateau Renault.

Eran los tiempos azarosos de la guerra de Sucesión. El archiduque Carlos tenía el apoyo de ingleses y holandeses (y aún el del Papa, que le reconoció expresamente por Rey de España), y Felipe V, que entonces todavía era «el Animoso», andaba de acá para allá zurciendo rezagos del patrimonio heredado de Carlos II y que parecía escapársele de las manos. El tesoro de Indias era un buen refuerzo para la causa del Rey legítimo como para la del pretendiente.

En estas circunstancias, enterado Velasco en las Terceras de la declaración de guerra a ingleses y holandeses, hubo junta de jefes para decidir el puerto de arribo. Como es sabido, la casa de contratación imponía la recalcada en Cádiz; pero los marinos tenían entonces la presencia de enemigos en los alrededores del cabo de San Vicente, punta codiciada para resguardo y centinela de piratas.

Decidido el arribo a puerto distinto de Cádiz, el grueso de la flota, con el tesoro, llegó a Vigo y se refugió al fondo de la ría, en el estrecho de Rande.

Ara el 22 de septiembre. Se acometieron algunas obras de defensa y se inició el lento papeleo con Sevilla para ver qué se hacía del tesoro, si se desembarcaba allí mismo o se volvía a aquel puerto por vía marítima. Al mes justo aparecía en las bocas de Vigo la escuadra aliada angloholandesa, con más de cien velas. Los enemigos rompieron fácilmente la cadena que se había tendido para impedirles el paso, y se trabó combate, no por infortunado menos heroicamente sostenido por nuestros marinos. Viéndose perdidos, Velasco y Chateau Renault decidieron quemar o barrenar los navíos, para que las riquezas que transportaban no cayesen en manos del enemigo. Las tranquilas aguas de Rande se tragarón los restos de la espléndida flota, y aun hoy guardan el secreto del tesoro perdido.

Como hay poco fondo en aquel rincón de la ría viguesa, están perfectamente situados los cascos de los galeones hundidos. Alguno de ellos—por lo menos la cruceta de un mástil—aun velaba hace poco en bajamar. Los nombres primitivos han sido deformados o sustituidos por apodos de origen local. Entre las gentes de la ribera se habla de un «Tambor», un «Almirante», un «Espicho», un «Cruceca», un «Chaternau», (Indudablemente, la capitana del francés), un «Trella», un «Barra», un «Adretra», un «Telleiro», un «Madeira», un «Toxo» y un «Sotelo».

## El misterio del tesoro

Con ellos duerme el misterio del tesoro. Hubo muchas intentonas de rescate, sin más éxito que el que lógicamente podía esperarse de los rudimentarios aparatos de salvamento utilizados por los diversos concesionarios. Pensemos que meses después del desastre vino Petit Renau, sobrino del almirante francés a realizar trabajos, y muy pocos años después, cuando estaba más vivo en la imaginación de las gentes el recuerdo del tesoro y era más evidente su realidad, ya obtuvo el sueco Liberto Wólter un privilegio para el rescate. Sucedió esto en 1724; sólo veintidós años habían transcurrido desde la batalla de Rande, y la historia del tesoro perdido aún no se había he-

cho leyenda; vivían los que lo habían visto perderse...

Tentativas parecidas con material inadecuado fracasaron sucesivamente, dejando intacto lo perdido. Y es que se buscaba sólo en donde podían operar los buzos: sobre cubierta de los galeones; y claro es que no era costumbre llevar un tesoro al aire libre. A las bodegas no se podía llegar con los medios de que entonces se disponía, y ellas continúan cerradas, herméticas guardadoras de su secreto.

Pero han pasado los años. Un ingeniero español, asistido de una organización fuerte, concibe la empresa del salvamento y la sirve con sus conocimientos científicos, dotándola de una técnica nueva y propia, gracias a la acción del aire comprimido.

Lo más interesante del proyecto nos parece el ingenio planeado por el señor Moxó para salvar los galeones. Se había pensado incluso en desecar la ensenada. ¡Tan ta era la codicia del tesoro perdido! En términos más realistas, el ingeniero Moxó no habla de desecación ni de trabajo de buzos. Es más sencillo. Se trabajará, como si dijéramos, a pleno día, con luz artificial abundante, con aire directo; en una palabra: en las condiciones únicas para explorar el vientre de los galeones.

Imaginemos un dique invertido. En su parte exterior se insertan numerosas conducciones de amplio diámetro y longitud extensa; por ellas se establece la comunicación con el exterior para el transporte de obreros y material.

El método de trabajo es así: una vez situado un barco, operación perfectamente hecha en varias cartas oficiales de la ría de Vigo, se coloca encima el cajón y se le hace descender hasta el fondo del mar (ya hemos dicho que las profundidades son esca-

sas en aquel rincón de la ría viguesa). Al propio tiempo se inyecta aire en el interior a través de los grandes tubos, que nunca pierden contacto con la superficie. El efecto del aire comprimido supone la retirada y eliminación de las aguas. Conseguido esto, es decir, desecado el trozo de lecho de mar en donde reposa el galeón hundido, la operación de busca de las riquezas se efectúa con la máxima comodidad.

En otras palabras: el invento del señor Moxó permitirá trabajar a varios metros de profundidad con la confortable impresión de hallarse al aire libre. Una potente instalación de alumbrado eléctrico facilitará el trabajo de los equipos de salvamento, sin las molestias e incomodidades que merman en casi un 50 por 100 la eficacia de los buzos.

Tal es el ingenioso procedimiento ideado por el señor Moxó para acometer la busca del tesoro. El presupuesto no resulta excesivo si se estiman antes los resultados que puede dar la empresa. Son unos dos millones de pesetas para los gastos previstos y otros dos para imprevistas contingencias.

Es halagüeño que un español haya planeado esta esforzada empresa, interesante tanto por la busca del tesoro en sí como por la importancia histórica del salvamento de unos buques de los que no se conserva en la actualidad ningún modelo; a tal punto, que hoy en España no se puede decir con entera exactitud cómo era un galeón de finales del siglo XVII. La extracción de una porta tallada de una galería de popa o de un mascarón justificaría por sí sola la empresa, en la que el señor Moxó encontrará seguramente las asistencias que su empeño merece.

## TEMAS INTERNACIONALES

## Los Estados Unidos, la gran guerra y los tiempos actuales

Jhon Pierpont Morgan, es acusado ante el Tribunal de la Historia Mundial

Resultados sensacionales de una encuesta del Senado norteamericano.—Declaraciones hechas por M. Morgan.—Un empréstito de Francia a la Banca Morgan.

Los trabajos de la comisión de Examen del Senado norteamericano sobre las cuestiones de armamento, son siempre comunicadas inmediatamente a la S. de N. independientemente de la no participación de Norteamérica en los trabajos de Ginebra. Esta comisión tiene por objeto averiguar el papel de la alta finanza norteamericana durante la guerra con el fin de obligar al Senado a votar una ley de neutralidad todavía más rigurosa. En vista de las declaraciones del señor Borah y la política de aislamiento seguida por los Estados Unidos, estos últimos rapports de la comisión de Examen que laboró hasta el día primero de Marzo no tienen solamente una importancia histórica, sino que son también de una gran actualidad. La evolución del principio de la S. de N. depende de ellos en parte. La «Geneva Press» ofrece los resultados esenciales basados sobre las comunicaciones recibidas de Ginebra.

La presente sesión de la comisión del Senado norteamericano, comisión investigadora sobre las cuestiones de armamento, éste es el título oficial de este Tribunal en posesión de plenos poderes, duró desde el 10 de Enero al 1 de Marzo corriente.

Según declaración del propio Senado, el objeto de la presente sesión era definir de una manera precisa los peligros de una intervención en un conflicto europeo cualquiera.

El primer día de la sesión, la comisión convocó en audiencia secreta al banquero M. Pierpon Morgan y a sus asociados, los señores Thomas Lamont y George Whitney. Fueron obligados a explicar el papel desempeñado durante los años que precedieron a la gran guerra, por la casa Morgan, en la venta de armamentos a la Entente. Antes de haber oído a los banqueros, el presidente de la comisión de Encuesta, el senador Nye, trató de explicarles las afirmaciones que se hacen de que la guerra submarina hecha por Alemania fué lo que decidió a los Estados Unidos a entrar en la guerra; al parecer, los intereses financieros tan sólo fueron los

que provocaron su acción. Según las informaciones comunicadas a Ginebra, las declaraciones hechas por Mr. Morgan el primer día de la sesión, tienen un carácter sensacional. El banquero dijo entre otras cosas:

—Es un completo error atribuir a varios banqueros e incluso a mí mismo, el hecho de haberse visto obligados los Estados Unidos a formar parte del número de beligerantes. Estoy convencido que ningún americano ha buscado ejercer una influencia cerca del Gobierno en este sentido. He detestado siempre, y detesto todavía la guerra. El hecho de que yo diera mi asentamiento cuando el presidente Wilson pidió al Congreso que declarara la guerra a Alemania, se explica por el hecho de que Alemania había rozado nuestro amor propio nacional. Los alemanes empezaron por torpedear al «Lusitania», después incitaron a Méjico a levantarse contra nosotros, y como recompensa Alemania había prometido a Méjico los Estados de Arizona, Texas y Nueva Méjico. Un Estado debe conservar su independencia y su amor propio. Sólo una intervención en la guerra europea nos permitía conservarlos intactos.

Al lado de estas declaraciones políticas, hechas por Mr. Morgan, su asociado, Mr. Lamont, dió explicaciones sensacionales desde el punto de vista económico. En un «rapport» general enviado a Ginebra, el señor Lamont dice entre otras cosas:

Lo único que yo puedo afirmar, es que en espíritu no hemos sido nunca neutrales. En el fondo de nuestro corazón hemos deseado siempre la victoria de los aliados. No queremos mantener más en secreto que tres días después de entrar en guerra Francia, este país nos pidió un crédito. El señor William Briyan, entonces secretario de Estado, desaprobó todo crédito o empréstito, y así se lo comunicó al presidente. Wilson tenía un punto de vista muy claro sobre el particular, del cual no se puede hablar abiertamente aquí. Declaró que establecía una diferencia esencial entre un crédito y un empréstito y que no veía inconvéniente en que se concediera

**BORN**  
Hoy a las 3'00  
¡ALEGRE! ¡GRACIOSA! ¡SIMPÁTICA!

El éxito más glorioso DE **FRANZISKA GAAL**



**PETER**  
UNA PELICULA UNIVERSAL

EN ESPAÑOL  
le proporcionará los momentos más divertidos de su vida.

**La cita a medianoche**  
con Ralph Bellamy - Valerie Hobson

Lunes próximo a las 3'30 ¡Lo más sensacional!

**CRUCES DE MADERA**  
Pierre BLANCHAR

¡Lo inenarrable!

Pronto: **Charlie Chaplin (Charlot)** en **TIEMPOS MODERNOS**  
El artista único, en el film esperado en el mundo entero.

un crédito, aun mostrándose contrario a todo empréstito.

Las investigaciones llevadas a cabo por la comisión se extienden igualmente sobre el problema de saber si la Banca Morgan ha jugado un papel en la baja de la libra inglesa en Agosto de 1915. A este respecto, el señor Morgan hizo al Tribunal de examen la siguiente declaración:

Por la orden expresa del Gobierno inglés, hemos cesado de sostener la libra esterlina como lo habíamos venido haciendo hasta aquella fecha. No será pues, difícil, probar esta afirmación.

Después de esto, se preguntó al señor Morgan y a sus asociados si al abandonar la libra esterlina a su propia suerte, no tuvieron la intención de hacer decidir al Gobierno norteamericano a levantar la prohibición ordenada sobre los empréstitos a los beligerantes. Hay que admitir que la respuesta fué categórica y valiente:

—En principio se me acusaba de haber provocado toda la guerra. Para ello, era preciso gozar de una cierta influencia. Ahora se quiere hacer creer que yo he realizado semejantes maniobras para provocar una medida financiera del Gobierno. Una u otra de estas acusaciones, o las dos a la vez, son falsas. Después de haber sido hundido el «Arabie» por los alemanes—exactamente siete días después—el presidente, considerando la situación y el estado general de opinión, levantó la prohibición. No falta más ahora que se me acuse también de haber hecho hundir al «Arabie» por mi gusto.

El punto culminante del interrogatorio de Mr. Morgan fué alcanzado al preguntársele si antes de entrar Norteamérica en la guerra algunos funcionarios de su banca tenían noticias de determinados proyectos del Gobierno, y si él mismo había asistido a una sesión del Consejo de guerra inglés, a lo cual respondió el señor Morgan como sigue:

—He asistido a la sesión del Consejo de guerra británico, en el cual se trató de cuestiones que interesaban esencialmente a los Estados Unidos. Se habló de la posibilidad de fabricar municiones y fusiles en los Estados Unidos para la Entente. En cuanto a las

informaciones que mis asociados recibieron de los funcionarios del Gobierno, se trata de una pura invención. Nuestro socio M. P. Davidson, contaba con excelentes relaciones y supo, en diversas ocasiones, cosas que podían ser de cierto interés para una gran banca pero nunca se le podía señalar como espía.

En este «rapport» la comisión de Encuesta parece haber conseguido algunas averiguaciones muy importantes. Se ha comprobado que Inglaterra en menos de un mes, encargó cuatro millones de fusiles a Norteamérica por mediación del señor Morgan. Asimismo, Mr. Morgan parece que propuso a Inglaterra la compra de las grandes fábricas de municiones Remington y Winchester, cuando éstas rehusaron ampliar sus fábricas. En los archivos de la Banca Morgan se encontraron copias de cartas referentes a este asunto. El señor Morgan declaró:

—Es cierto que aconsejé a Inglaterra la compra de la fábrica Winchester, y esto es tanto más comprensible porque los alemanes intentaban también la compra de dicha fábrica. Fueron estas experiencias y otras por el estilo las que motivaron la entrada de los Estados Unidos en la guerra, pero no mis intenciones, buenas o malas.

La encuesta que, según el protocolo establecido, comprendía un segundo interrogatorio del señor Morgan, tuvo lugar en sesión privada días después, y del mismo se desprenden algunas sorpresas interesantes referentes a la historia de la guerra mundial...

CUPON 3 - 25

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 28 Febrero 1937

# DESDE 0'50 ctms. diarios

## Sin entrada

## Sin fiador

## A largos plazos

puede adquirir el modelo de RADIO que le guste **16** célebres marcas y **40** modelos diferentes

# Palacio de la Radio

Los mejores precios

Las mejores marcas

Las máximas garantías

## CASA BUADES, S. A.

Plaza Cort, 32 - 33

Teléfono 2140

# CROSSLEY

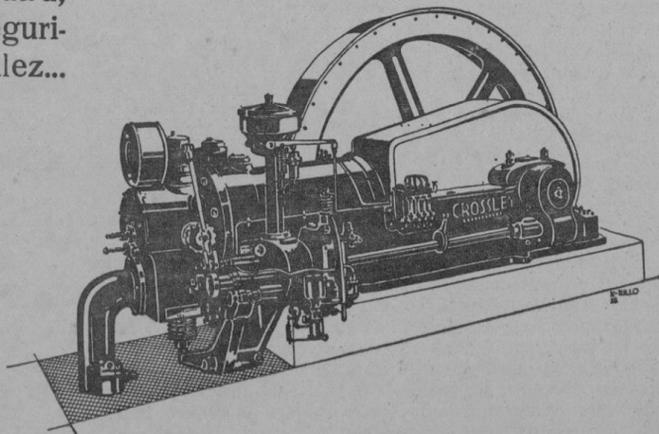
el motor que consume con toda garantía

..... **FUEL OIL** .....

El aceite mas barato que vende el **MONOPOLIO**

## CROSSLEY

significa, calidad, economía, seguridad, y sencillez...



Para detalles en esta Isla...

### VICENTE RIVAS

Fonda Europa. LA PUEBLA

### MOTORES CROSSLEY, S. A. E.

Apartado, 584

MADRID

Av. Conde Pefalver, 1

"METAL"

Aprenda a fijarse en la calidad y marca de las lámparas, y hará economías Usando la lámpara

## "METAL"

obtendrá mucha más luminosidad y disminuirá el consumo.

Depósito y venta en

### Agencia "PEUGEOT"

Av. Al. Rosselló, 53 - 63 Palma de Mallorca

# Nelson i Jovellanos

La noble figura de Jovellanos, conintat a Bellver, ha mantingut sempre desperta la fonda simplicitat de Mallorca. Desterrat a Mallorca tot d'una el rodetjà una càlida atmosfera d'admiració i de comprensió pausada en la sotinguda correspondència que mantingué amb els nombrosos amics que hi va trobar i deixar.

Mort Jovellanos aquestà simplicitat i amor no feu mes que créixer amb els anys. Els nostres benemèrits investigadors no han descurat mai l'episodi del confinament de Jovellanos, com és bo de veure, per exemple, repasant la co-lecció del «Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana», magnífic arsenal de la nostra historia la consulta de la qual és de necessitat qualsevulla sigui el tema històric que hom vulgui tocar. Ja als pocs anys de fundada, la dita Societat, consagrà un número especial del seu bolletí a Jovellanos (Any 1891). En aquell número, en els què seguien, i a moltes altres bandes, la tasca pacient de J. L. Garau, Eusebi Pascual, Gabriel Llabrés, Joan Llabrés, Miguel S. Oliver, etc., etc., ens han aclarit els tristos set anys de la vida de Jovellanos passats a Mallorca.

Però, qui més hi ha ajudat és el mateix Jovellanos que ens dona detallades explicacions de com passà els dies de l'exili: son les seves lletres, i sobretot el seu «Diari», que ens permeten seguir, casi día per día, la seva estada entre nosaltres. En el Bolletí de l'Arqueològica s'han recullit copiosos fragments del «Diari» de Jovellanos, i fora de desitjar que és fes un esforç per a completar lo amb la publicació de la part encara inédita.

Avui volém contar alguna cosa referent a les gestions que feren els amics de Jovellanos per a treure'l de Bellver. Res nou; tot el que dirém es ben sebut i ha estat publicat mes d'una vegada. No son les fulles d'un diari les mes indicades per a recollir un treball d'investigació, que tampoc sabriem fer. Sols volém servir-nos d'aquesta Fulla com a de tornavéu, que llençat al mig del poble, els fets que és referen a les grans figures estimades, estenguent al públic l'estimació que senten pels grans homes els que d'aprop han estudiat la seva.

Existeix una «Exposició», molt coneguda, de Jovellanos, adreçada al Governador del Castell de Bellver, on, davant la suposada aparició d'una escuadra anglesa aleshores enemiga d'Espanya, demana Jovellanos que en el cas de fer nosa per a la defensa del Castell s'el traslladi a un altre lloc mes segur. Aquesta «exposició» es de l'any 1805. Fou publicada per Gomez Arceche; la reproduí l'any 1899 Zozoma, i d'ells l'han presa molts altres que l'han copiada.

Aquest escrit fa creure que la venguda d'aquesta escuadra estaria relacionada amb la seguretat del presoner. I, en efecte, com veurem hi podria haver estat però, tot el que coneixem ens demostra que Jovellanos ignorà molt de temps els maneigs de Lord Holland amb Nelson, que desde la fragata «Victory» comandava aleshores l'escuadra anglesa que feia un creuer per la Mediterrànea perseguint, sense aconseguir trobar-la, l'escuadra francesa sortida de Toló. Més verosimil és que Jovellanos escrigués la dita «exposició» induït per els infatigables Marina i Garcia, grans proveïdors de notícies, o per algun mallorquí de la seva amistat, que li donaven compte de l'estat de la guerra d'Espanya amb Anglaterra. Fets sencillíssims que aquest que registra Josep Desbrull en els seus «Anales de Mallorca»: Dia 8 de janer (1805) el Capità general ha cridat a «Palacio» a's senyors Comandants i els ha llegit una proclama, o paper fet per el Senyor Generalissim el Príncep de la Pau, manifestant e mal procedir dels anglesos etc., devien caurer, en l'ociositat de la gent aplegada a Bellver, com una nova llarga de comentar. Molt mes ho serien les noves que arribaven cada día de la guerra, escampades pels patrons que atravesaven la nostra mar, veritables corrúes o diaris sempre plens de notícies mes o menys verídiques.

Però, fins l'any 1806, alliberat Jovellanos de la pressió, no tingué noves de les gestions que Jofelena la Comtesa de Montijo i Lord Holland.

Lliure ja de la seva presó Jovellanos pren la «tornada del desert» consiguant gairebé día per día, la seva peregrinació per Mallorca i per terres d'Espanya. Bells fulls del seu «Diari» que mai hem pogut llegir sensa una fonda emoció! El 1 de juny de l'any 1808 arriba a Jadraque «Villa ennoblecida por la morada del señor Don Juan Arias de Saavedra». El temps que allà passa és temps de fatiga i de dolor. Dolor físic,—aquell «cencerro de la tos» que no'l deixa descansar,—; dolor moral, «el espíritu sufre porque cada día aumentan las noticias de la general conmoción de las provincias». La guerra napoleónica pren un caracter que l'afecta directament. Cada día arriben corrúes per ell: el Duc-regent, Piñuela, O'Farril, Mazarrédo, Azanza, l'Emperador... Tots cerquen acoblar Jovellanos al seu bàndol. Ell defensa enérgicament la seva tranquil·litat i la salut esbucada del seu cos.

Anys enrera, quant ell arribava a Mallorca, el país que deixava a l'altre banda de la mar no estava per la guerra produïda per la política internacional estulta dita fins a llavors. Aquesta política havia produït en l'hisenda una situació veritablement caòtica. Mentre el poble rebutjava la guerra els seus directors no eren capaços de comprendre altre política que la de dependència fos de França, fos d'Anglaterra. Sotmessos s'eran a França els governants, sobretot els reis caçats amb el reclam del fantàstic regne d'Etruria consagrat per el tractat de 1801; però no deixà d'haver-hi dins el govern i fora d'ell, política que posaven la seva esperança en l'aliança amb l'Anglaterra. A París tenien per aliats a Saavedra, a Urquijo, al mateix Godoy. Dins l'exèrcit advocaven francament per la pau amb l'Anglaterra el prestigiós general Ventura Caro i el seu parent Peré Card i Sureda, tercer Marqués de la Romana. El tomb de la política que alliberava Jovellanos de la pressió favora als aliats, i vet-aquí que, de sobte, la guerra es fa popular, enormement popular, i aquest cop contra Napoleó.

Jovellanos, de Jadraque estant, segueix aquest moviment popular que esclata tan poderós. El seu seré criteri de polític experimentat el fa desconfiar de la força que realment pugui tenir tal moviment. «La Gaceta miente en favor de los franceses y la Fama en el de las provincias» escriu en el seu «diari». Però, dins el dia una una constant i pregona preocupació. Quant Mazarrédo i O'Farril el criden urgentement a Madrid, ell consigna en son Diari: «Se les respondió con la absoluta imposibilidad de trabajar», i desseguida afegeix: «Las tales postas calientan mucho la cabeza».

Dies, i setmanes, i mesos de duptes i d'insomnis. Es vol defensar de l'ubriaguésa popular. En son viatge ha topat massa sovint amb incidents lamentables produïts per les turbes ignorants. Episodis que l'avergoyeixen. Per a tre banda afrancesat per ell i fragata «Victory» comandava aleshores l'escuadra anglesa que feia un creuer per la Mediterrànea perseguint, sense aconseguir trobar-la, l'escuadra francesa sortida de Toló. Més verosimil és que Jovellanos escrigués la dita «exposició» induït per els infatigables Marina i Garcia, grans proveïdors de notícies, o per algun mallorquí de la seva amistat, que li donaven compte de l'estat de la guerra d'Espanya amb Anglaterra. Fets sencillíssims que aquest que registra Josep Desbrull en els seus «Anales de Mallorca»: Dia 8 de janer (1805) el Capità general ha cridat a «Palacio» a's senyors Comandants i els ha llegit una proclama, o paper fet per el Senyor Generalissim el Príncep de la Pau, manifestant e mal procedir dels anglesos etc., devien caurer, en l'ociositat de la gent aplegada a Bellver, com una nova llarga de comentar. Molt mes ho serien les noves que arribaven cada día de la guerra, escampades pels patrons que atravesaven la nostra mar, veritables corrúes o diaris sempre plens de notícies mes o menys verídiques.

Però, fins l'any 1806, alliberat Jovellanos de la pressió, no tingué noves de les gestions que Jofelena la Comtesa de Montijo i Lord Holland.

minació de lluitar contra Napoleó en la guerra peninsular, coneixent que Espanya roagada fins al moll dels ossos per els agiotistes, mes pobre que mai, mes desvalguda que mai, no podria tota sola ensorrar inimic tant poderós, cerca treurer profit de la coincidència d'interessos d'Espanya i d'Anglaterra en aquella qüestió. Repasa en la seva memoria els amics que te a Anglaterra, i és llavor quant aprén els frustats intents de Lord Holland d'alliberar de Bellver, per ma de Nelson. Els dos toms voluminosos de la correspondència de Holland i Jovellanos fins ara publicats son molts intructius. D'ells treiem els següents fragments de cartes relacionades amb aquest episodi. L'estil netíssim de Jovellanos contrasta amb el castellà insegur de Lord Holland, amb el seu estil



empedrat de cites llatines, seguint la moda anglesa del seu temps.

«Excmo. Señor. Al cabo de diez años, puedo por fin reconocer una deuda de gratitud en que me tiene empeñado la generosidad de V. E. Volviendo desde Aranjuez a Madrid, en 1798, hallé en mi casa una obra de literatura inglesa, sin que pudiera averiguar quien ni con que fin la había dirigido a ella; pero exhortado del breve ministerio que servía entonces, y restituído a mi casa de Gijón, supé por el difunto Obispo Llano Ponte, nuestro común amigo, que aquel fuera presente de V. E. La guerra que ardía entonces entre nuestras naciones, me hizo esperar mejor coyuntura para escribir las gracias a V. E.

Mas entretanto, fui sorprendido en mi casa, encerrado primero en una Cartuja, y después en un Castillo, donde permanecí por espacio de siete años, hasta que el nuevo desgraciado Rey Fernando VII, me restituyó la libertad.

Vine luego a esta Villa para reposar en los brazos de la amistad, de tantos trabajos y reparar mi salud muy quebrantada por ellos; pero apenas llegué cuando otra persecución vino sobre mí, porque en pocos días recibí cuatro correos del nuevo intruso gobierno que me llamaba con instancia a Madrid, y al fin otro en que se me nombraba ministro del Interior. Firme contra tantos halagos, logré conservarme en este retiro, hoy libre ya de ellos; y en el cual sé con un placer indecible que la España puede decirse otra vez amiga de la Inglaterra. Apresúreme pues, a escribir a V. E. para darle las finas gracias por aquella antigua estimable memoria, como para congratularme con V. E. en la reconciliación de las dos naciones. Grande es por cierto, y peligrosa, la lucha en que está empeñada la mia, pero los esfuerzos que se hacen son tan generales y enérgicos, tan aguijados por el dolor de la injuria, tan felices y gloriosos, que nadie teme caer en ella. Permítame pues, V. E. que yo aproveche esta ocasión oportuna para recomendarle la causa de mi patria, que es la causa del honor, de la justicia y

de la humanidad; y pues que la alta opinión y la elocuente voz de V. E. tiene tanto influjo en las resoluciones de su gobierno, del cual el nuestro necesita y puede recibir tantos auxilios, dígnese V. E. de contribuir a que ellos sean tales, y tan fuertes y sostenidos, que nos ayuden a triunfar de los tiranos de Europa, y sirvan además para atar a la España y la Inglaterra en un vínculo de amistad tan leal y duradera, cual conviene al noble y firme caracter de una y otra nación.

Entretanto, tengo el honor de asegurar a V. E. de la alta estima y profundo respecto que profeso a su digna persona, y conque soy su mas reconocido y reverente servidor q. s. m. b.

Gaspar Melchor de Jovellanos Jadraque, 16 de agosto de 1808 Excmo. Lord Holland.»

haber recibido mi carta, había ya salido del Mediterráneo, pero era su contestación tal que se habrá esperado de Lord Nelson. Siento que habiéndole trasapelado, no puedo en el día mandársela, pero ya no me faltarán oportunidades puesto que

Quod optandi Divum promittere [nemo Ausus erat, volveuda dies in jatu] tuiit ultro!

y está por fin Don Gaspar no solamente en libertad, sino tambien en circunstancias en que puede contribuir a la de su patria. Oxalá pudiera gozar de este día la excelente Condesa de Montijo que tanto deseaba la libertad de su país y tenía tan justa opinión y del zelo y del influjo que había de tener su amigo Jovellanos en promoverla.—Al mismo tiempo que llegaron aquí las noticias de la aclamación del nuevo rey Fernando me escribieron que se había despachado el orden para restituírle la libertad. Me alegré de que había venido aunque tarde: Respexit tamen, et longo post tempore venit.

Celebré también esta noticia agüero de los principios del nuevo gobierno y como efecto del influjo que tenía en el mi amigo el Duque del Infantado cuyo noble modo de pensar era desde muchos años conocido. Sírvase pues, V. E. recibir mis parabienes de aquel y de los otros felices sucesos que en estos últimos días han acaecido en España. Bien lo dice V. E. la causa de España es la de la justicia y de la humanidad, y por cierto si tuviese yo influjo en esta corte todo se empeñaría en adelantarla. Pero en efecto, no tengo influjo ni conexión con los que influyen en ella, pero ni les atribuyo tampoco la mas mínima frialdad en tan justa causa...»

Seguex tractant d'altres assumptes relacionats amb el tema. Inicia aquesta carta una correspondència valuósísima que constitueix un material excel·lent per un estudi que encara no s'ha fet go es: la influencia del pensament polític anglés en l'obra de Jovellanos. Acaba aquesta primera carta de Lord Holland amb una llarga J. D. on entre altres coses li diu que li envia la carta de Lord Nelson que ha trobada. Vet-aquí la traducció de la carta de Nelson:

«Mérton, 13 de setembre de 1805 Mon estimat Lord

Li prego accepti les meves excuses per no haver anat encara a oferir-li els meus respectes a Holland-House; pero fora d'una nit que he dormit en la població tot just he sortit de Mérton per unes hores, retornant el mes aviat possible de l'aire pesat de Londres.

Ahir vaig ésser favoregut amb la seva molt interessant carta de Lisboa, de la data lo d'abril, on me dona compte de la desgraciada sort d'aquell, (per el que jo he sentit a dir), savi i bon home Don Gaspar Melchor de Jovellanos, empresonat amb circumstancies tant cruels a Mallorca. Fa molt de temps que llament la seva sort. O, si Deu volgués que jo pogués fer canviar de lloc amb l'ignorancia, per oes molt difícil ell a n'aquest príncep infernat de poder ésser-li útil per cap manera; probablement es feria precipitar la seva mort si s'arribés a saber qu'un anglés és pren interés per ell. En conseqüen cia ens caldrà esperar la prompte calguda del P. P. com el mitjà mes probable per alliberar Don Gaspar. Soc sempre, estimat Lord, el seu lleial i humil servidor

Nelson Bronte

Al molt alt i honorable Lord Holland.»

Aquesta degué ésser una de les darreres lletres de Nelson. El mateix día deixava a la seva villa Mérton Lady Hamilton; el 14 de setembre arribava a Portsmouth i embarcava a la Victory; el 29 es trobava davant Cadix i el 21 d'octubre moria a la batalla de Trafalgar.

Jovellanos entregava la seva contesta al cavaller Stuard, a Aran juez el día 2 de novembre de 1808. El tros de la lletra de Jovellanos que doném aquí es una esplèndida confirmació de la nobleza del seu caracter. Diu així: «Exmo. Sr.

Si contesto tarde a las estimables cartas del 12 de setiembre, conque V. E. me ha honrado, recibidas una por mano del amable Mr. Vaughan, y otra por la via

de Gijón; y si no me apresuré a expresar a V. E. mi tierna gratitud por los nuevos testimonios que ellas contienen de su bondad, y de, tierno interés que se dignó hacer en mi suerte, no ha sido, mi respetable Lord, porque yo no asiase desempeñar el deber de reconocimiento que me imponen, me, si, esperando estos instantes de vagar, que ahora, debido a las robaciones casi a los urgentes negocios que nos rodean. Porque V. E. penetrará bien, que en estos primeros días de nuestro ministerio, deben crecer en una misma proporción con la premura del tiempo, la necesidad de mantener tantas tropas, como estan o corren hacia el enemigo, la penuria de recursos para satisfacerlas, y los embarazos que ofrecen las Juntas provinciales, que acostumbradas a buscarlos y distribuirlos separadamente, tardan en referirlos a un centro común, o lo hacen de mala gana.

Que solicitud tan tierna la de V. E. para sacarme, por medio del brazo poderoso del heroico Lord Nelson, del sepulcro en que me tenía hundido el opresor de mi patria! La empresa, sino imposible, era muy difícil y además arriesgada para mi. Y, que se yo mi Lord, si yo mismo me hubiera arrimado a ella? Porque seguro de que mi inocencia era tan conocida de la opinión pública, como sentida de mi propio corazón, habría temido perder, por mi fuga a un país que entonces se llamaba enemigo, esté dulce sentimiento, y la constante tranquilidad de espíritu que debí a él, y que no pudo robarme el furor de mis opresores, ni por un solo instante.

Menos arriesgado, aunque más dignos de mi reconocimiento, fueron los oficios que V. E. hizo a favor mio en su segundo viaje. V. E. en ocasión de ellos me reñueva el dolor de haber perdido aquella digna amiga y generosa protectora de cuanto había de bueno y virtuoso en nuestro suelo: cuya pérdida lloraron todos casi al mismo tiempo en que se precipitaba sobre España el diluvio de males y desdichas que la pusieron en tan triste ahogo. Pluguera a Dios que hubiera vivido, siquiera hasta ver este rayo de esperanza y de gloria que amanece sobre nosotros, y gozar el placer de dejar libres y tranquilos a los que sus esfuerzos generosos no pudieran salvar.»

Per aquests fragments de la correspondència de Jovellanos és clar, ens sembla, que l'exposició que presentava al governador de Bellver l'any 1805 no tenia res que veure, per part d'ell, amb les gestions de Lord Holland que ignorava. De totes maneres es un incident curiós, en la vida de Jovellanos a Mallorca.

L'hem volgut retreure perquè no és molt conegut. El mateix senyor Cabot i Llompart, que suara ha publicat un bell llibret resumint un poc del que sabem de l'estada de Jovellanos a Bellver barrejant els noms de Jovellanos i Nelson de manera que pot fer entrar la confusió en el qui llegeix. Es clar que aquest petit detall no minva gens el mèrit del follet del Sr. Cabot que és de lectura molt agradable i saborosa, i sobretot promesa certa de treballs de mes volada que esperem del talent que mostra tenir en aquest son primer assaig.

J. S. B.

**VAJILLAS CRISTALERIAS**  
**LA FERIA DE PARIS**  
 San Nicolás, 3  
**Polluelos recién nacidos**  
 MAXIMO VIGOR  
**Prat y Castellana Negra**  
 para servir semanalmente en  
 MARZO - ABRIL - MAYO  
 a 12 ptas. la docena  
 » 90 » el cien  
 » 425 » los quinientos  
 » 800 » el millar  
 Franco embalaje  
**Asociación de Avicultores**  
 Avenida República, 9  
 Teléfono 102 - MANACOR  
 Este número consta de  
**16 páginas**

# Entrevistas médicas

Mallorca vista por un médico



El Dr. Julio Noguera Toledo

biológica poco profunda, descubrir un tipo etnográfico carece de valor por su amor al trabajo, por su constancia e inteligencia, que han sabido, con su exquisita discreción, aclimatarse en las Islas Baleares, mezclar la sangre con los indígenas y establecerse allí como los orientadores del comercio y de la industria, aspecto éste muy interesante, ya que con su laboriosidad supieron prestigiar en el mundo los productos de aquella tierra.

—Responde a otra pregunta nuestra:—

—En el aspecto social, es fácil comprender rápidamente, cómo el habitante de estas islas conserva, afortunadamente, un amor a la tradición y un españolismo sano que hace posible el cultivo de lo más bello de la vida—la espiritualidad en todos sus aspectos—siendo lo material considerado factor de vida y sin haberse maleado la población con tantas teorías utópicas que al fin y al cabo son las culpables del malestar de los pueblos.

—¿Acaso, cuando nos decía, al iniciar la conversación, que Mallorca constituye un paraíso de paz, inteligencia, trabajo y riqueza, se fundaba en estas razones?—

—Noguera Toledo sonríe, comprensivo y declara:—

—Sí. Y lo constituye dentro del marco maravilloso que la naturaleza ha sabido dar, como si quisiese expresar con ello un premio a los bien nacidos y mejor nacidos.

—¿Qué es, a su juicio, lo que más sorprende al que visita Mallorca?—

—Quizás sea el polimorfismo de tanta belleza encerrada en aquella tierra: sus panoramas deliciosos, alternando en cariñoso abrazo el mar y la montaña, sus bellezas naturales, como las grutas de Manacor y Artá que dejan un inolvidable recuerdo de magestuosidad, delicadez y arte, su grandiosa Catedral, el Castillo de Bellver, monumentos ambos que a la vez que encarnan el espíritu medieval español, armonizan con el paisaje, y se funden en él, como si fuese la naturaleza misma que hubiese inspirado a sus artífices...

Noguera Toledo calla unos momentos, mientras sus ojos ahondan y pierden la mirada en el horizonte que se divisa a través de las amplias cristalerías del mirador de su despacho. Con ella se van distancias su pensamiento y su nostalgia. Y vuelan, sin duda, hacia Mallorca a la que tanto estima y venera.

—Después:—

—Todo ello convierte a Mallorca en la isla dorada de ensueño, que despierta un inmenso interés por ella misma y que logra cultivar con sus encantos, poniendo el pensamiento del que la visita en condiciones tales, que hacen imposible el olvido, despertando ansias de habitarla para siempre, compartiendo con sus inagotables bellezas los últimos días del ocaso de una vida de trabajo y pesadumbre.

—Y bajo el punto de vista sanitario, ¿ofrece Mallorca alguna bella perspectiva?—

—Inundablemente. Su clima templado, dulce como el ambiente; el colorido de sus tierras y sus

montañas; la situación meridional, sin vientos nortes; las brisas magníficas, en fin, del Mediterráneo, hacen pensar al médico y, sobre todo, al médico fisiólogo, en la posibilidad de instalar colonias sanitarias antituberculosas y de grandes centros sanatoriales.

—Luego Vd. cree sinceramente, que todos los requisitos climáticos y meteorológicos para estas instalaciones se encuentran sobrados en Mallorca.

—Cierto. Y tan es así, que creo firmemente que el Estado debería preocuparse de éste asunto, ya que muchos de sus sitios estratégicos no son muy frecuentes en nuestra península para el tratamiento y cura sanatorial de tantos tuberculosos como quedan necesitados de buena asistencia. En algunos sitios de Mallorca, existiría un margen hasta ahora desconocido por su extensión de indicaciones terapéuticas con arreglo al tipo del esone tuberculoso, pues el clima marítimo beneficiaría mucho a los enfermos fibrosos, por ejemplo, osteo-articulares y ganglionares, por su luminosidad, su riqueza en rayos ultravioleta y su sobrecarga de iones yódicos, al mismo tiempo que la montaña tendría todas las indicaciones del resto de los enfermos con lesiones blandas o exudativas.

—¿Qué bastaría para esto?—

—Sencillamente, una construcción sistemática para cada tipo de enfermos y con un coste mucho más inferior para la entidad oficial constructora (Estado o Diputación) se pondrían mantener núcleos poliformes importantes de tuberculosos, evitando allí por ejemplo el costoso desplazamiento de enfermos, personal y abastecimiento.

—Para otro tipo de enfermos tuberculosos, como son los que al mismo tiempo o como consecuencia de la tisis padecen infecciones cardíacas descompensadas, ¿podrían constituir las regiones montañosas de la periferia de Mallorca, emplazamientos ideales para la cura de estos enfermos?—

—Opino que sí, ya que estos enfermos jamás o muy raras veces pueden pasar los 500 ó 600 metros de altitud, y estas alturas en nuestra península sólo se encuentran apropiadas en Castilla, pero la meteorología y climatología de su meseta central producen tal cantidad de alteraciones de éste tipo de enfermos, que hace necesario el traslado a climas más bajos y algunas veces marítimos, donde encuentran mejoría. Si nosotros sostenemos en los 400 ó 600 metros a estos enfermos al mismo tiempo que un clima marítimo templado y con escasas variaciones barométricas a la semana, fácil es comprender los beneficios que se obtendrían.

Por todo esto—concluye—creo firmemente que los poderes públicos deberían fomentar más aún turismo y la instalación de centros apropiados que, en unión de una maravillosa red de carreteras o de la mejoría de las que actualmente tiene, convirtiesen a Mallorca en el lugar único del mundo donde se podría encontrar a satisfacción, la salud, la paz espiritual y la adoración o culto a lo sobrenatural, porque contemplando Mallorca no hay más remedio

que admitir la mano de Dios que puso allí sus tesoros para recreo y admiración del mundo civilizado.

La sala de espera empieza a poblarse de enfermos. Sólo, en medio del ambiente oloroso a éter de su clínica, entre sus microscopios y fonendoscopios, dejamos a nuestro interlocutor para que nuestra presencia no pueda entorpecer su

labor humanitaria. Y nos alejamos apresuradamente, para dar salida a las emociones que pugnan por salir de nuestro pecho, como buscando en un revoloteo de mariposa unas cuartillas en que posarse...

Miguel BESTARD  
Madrid, 1936.

## CUENTOS DE HUMOR

# ¡OH LA VAGANCIA!

Lo mismo que algunos hombres nacen con una especial predisposición para ver partidos de fútbol desde preferencia, Filiberto Losada vino a este mundo, con la dulce misión de enamorar mujeres y trabajar menos que un abeto.

Filiberto gozaba de buena presencia y sufría un sueldo de cuarenta duros. Lo primero, le valía nada, porque cuarenta duros son docientas pesetas que el dueño de la casa de huéspedes, donde se comían unos filetes que crujián los ojos de gusto.

Según declaración de la interfecta, era viuda sin hijos. Filiberto, muy distante del mundo idiota encontró agradable esta condición y llegó hasta donde se propuso. Huertas doce. Pensión Dolores.

Eso sí, muy digno y después de reiteradas invitaciones de la dueña, hubo de estrangular escrupulosos como las escuadras de Felipe II parecían invencibles. No quiso residenciarse en la pensión de su amada hasta no tener la certidumbre que pagaría como cualquiera. Las formas ante todo.

Empezó para Filiberto la vida soñada. Ternura en la mirada y en la carne.

Vida, muelle y cama con somier. Gozó de los ardores de estómago que produce una comida abundante.

Puso un gran cuidado en adorar a la dueña y llenar de humo la casa con su puro de dos reales.

Dedicó muchas horas a su ocupación favorita: Dormir la siesta en camiseta.

Todo sonreía a Filiberto. Los muebles, las doncellas y el viejo notario del entresuelo centro.

Así pasó el primer mes y así hubiera pasado un lustro si la felicidad escurridiza como un duro en día 25, no hubiera cobardemente.

Le espantó la linda doncella al entrarle el desayuno. En la bandeja iba una concisa nota en castellano antiguo:

Por un mes de pensión completa: 210 pesetas.

¿Qué era aquello? Filiberto estuvo veintitrés minutos anonadado. Intentó inútilmente meterse los pantalones por su sitio. Se esforzó en utilizar un calcetín como corbata. ¿Qué era aquello?

Esta pregunta hecha con gesto imbecil a la adorable dueña de pensión, fué rápidamente contestada.

Sencillamente «Fili» un mes de pensión con extraordinario.

El galán sin reparar en el cariñoso apelativo, increpó cruel:—

—¿Entonces tu amor?—  
Y la viuda con gesto disciplinante concedió:

—So te preocupes: va incluido. Todavía le quedaron arrestos a Filiberto para meterse en la cama y apagar la luz.

ALCARAZ

Folleton de EL DIA NUMERO 24

(CON AUTORIZACION DE BIBLIOTECA NUEVA)

# Nuestro Padre San Daniel

Por GABRIEL MIRÓ

retroceder a las sequedades del silencio. Quiso marcharse, y no se iba; y oyóse a sí mismo como si lo pronunciase otro con su lengua:—  
—¡Yo lo ahogaría!  
Le penetró la mirada clara y ávida del párroco, y le cayó su palabra:—  
—¡Yo lo dijiste! Tú lo ahogarias. Y lo ahogas; ¿y qué?  
Luego, contentándose, le preguntó:—  
—¿Desde cuándo padeces ese mal?  
—El enjuinado estaba llorando. Se palpó y se golpeó la quebrada de la mejilla, buscándose la sensibilidad desaparecida del tejido seco.  
—¡Si saliese de aquí ¡sí! yo me sintiera una enfermedad continua en la que uno sabe que se amaga el peligro! Pero es que ese mal parece que me agarra desde fuera como el que se aposta al revolver de un camino. Cuando estoy más seguro, me coge y me revuelca. ¡Y una vez que hubiere conseguido el tenerlo delante de Paulina, no se acordó el mal de mi las uñas y la boca; pero, entonces, casi me alegraba de que me tuviesen compasión. Este mal de ahora me da furor contra mí mismo... Me coge desde el día de lo del hijo del juez de Totana...  
Se calló de pronto; se asomó a mirar las luces de San Ginés; torció su gorra negra de donado, y volvió a la butaca, riéndose con los labios hielos y juntos.  
—¡Escopió el padre; pero lo que es el hijo...! Y a don Alvaro se le dobló. Aún estaría usted en el Seminario cuando vino la partida de Lozano.  
Yo vi que mi madre cosía sus ahorros y alhajas dentro de cabezales de harina y de zurrónes de pastor, y que los fué sumergiendo en el río y

atando las sogas a las estacas de las presas. Lo subí todo antes del amanecer y se lo regalé a la Causa. Muy de mañana se puso la ciudad como un campamento. Daba gozo. Las mujeres colgaban escapularios y medallas del pecho de los carlistas. Les traían flores y ponciles. Amasaban para ellos. Casadas y mozas les besaban, y se subían a la grupa de sus caballos, y así se pasearon cantando por Oleza. Yo me entusiasmé más. Cogí dos facciosos borrachos y los llevé al Mesón de Nuestro Padre, donde paraba un teniente de Carabineros que tenía el asma. El pobre se había escondido en el pajar y no hacía más que toser. Nosotros hurgáramos y revolviáramos con las bayonetas como si aventásemos en el egido, y él vengía de toser, pero sin quejarse, y la paja se fué volviendo roja. Me junté con la facción.

Yo caminaba con más coraje que ninguno. De noche me arrastraba junto a los caseríos donde hubiera tropas del Gobierno. A los centinelas cansados les echaba nudos corredizos. Hacíamos saltar casi todos los puentes de la contornada. Siempre me quedé yo el último para encender la mina, y volvía entre el humo y el tronido de los escombros. Es que yo me sabía todo lo que pasó en los otros levantamientos; me lo sabía de tanto oírlo en la tienda de mi padre...

Llamaban a don Magín. Salí, y a poco vino; cerró, y sentóse en la butaca cabecera del escritorio. Una libélula de e-carcha palpitante rodeaba la corona de claridad de la lámpara.  
Don Magín, grave y pálido dijo:—  
—Sigue.

—Cerca de Totana se nos apareció la partida de «Cucala». A su lado iba don Alvaro. Era un santo de piedra antigua. Me creo que nos aborrecimos desde que nos miramos. Nos miramos en seguida. Lozimo les contaba mi conducta. Querieron llamarme; pero don Alvaro les apartó leyéndoles avisos y órdenes. Yo pregunté: «E-e, ¿quién es?» Y él se me volvió como un amo... Por culpa del juez perdimos un buen cupo de hombres y viveres, y en una aldea cogí yo al hijo, que acababa de casarse.

Subía el rumor del rosado como un cantar de escuela. Don Magín se recordó en el bufete descansando todo su rostro dentro de las manos doradas por el velón.

—¿Reza usted, don Magín? ¿Quiere que me marche?—  
—No rezo. Sigue.

«Cara-rajada» contó el episodio de ferocidad que le reselló para siempre la vida.

Mañana de domingo. Todo tierno, jugoso, iluminado, después de un sábado de lluvia. Llegó calladamente a la plaza la patrulla facciosa. Co-

menzaba la comida de novios. Vinieron covidados de pueblos y heredades. Les presidían los padres de la desposada, de luto de otra hija muerta por la descarga de un asalto carlista. Les rodeaban los nietos huérfanos con un júbilo encogido en la primera fiesta familiar. Apareció el aventurero, y les sonrió. Oía la casa a honrad-z y abundancia, y ellos confiaron y se descansaron en él; le daban su pan y su compañía y la porción de su dolorida felicidad. Sin decirselo, se ofrecían una alianza de ternura. Y de pronto sintióse estruendo en la plazuela aldeana. El faccioso se precipitó sobre el balconaje. Regolfaba una muchedumbre de bolina roja mugrienta. Los caballos, extenuados y voraces, tropezándose sus carroñas, abrevaban en la pila de lavar. Un jinete se dobló para coger el chorro en un vaso de cuero. Al levantarse, arrieron sus ojos en la mirada del hijo del «Miseria». Era don Alvaro. Había venido por un atajo con tropas que le prestó Lozano para que le guardasen hasta Caudete.

El de Oleza le gritó:—  
—Estoy yo aquí y tengo al hijo del juez.

Pero don Alvaro siguió rascando las crines de su potro, y semejaba no oírle. Entonces se arrebató el especiero, hundiéndose dos dedos bajo la lengua y le salió un silbo glacial. Se le presentaron se s hombres. Estuvo habiéndoles y les mostraba el convite de bodas. Con los fusiles empujaron a todos, sacándolos al balcón; la novia, en medio de los padres y de los hijos de la hermana, y él agarró de la mano al esposo; la mano temblaba como un corazón recién arrancado con sus uñas. Lo arrastró, lo ató a las argollas del abrevadero. Desde el balconaje disparaban los seis hombres. No atinaban; tuvo que descargarse él su fusil, apoyándolo en la cabeza demmayada del novio. Le abrió toda la frente. Una abeja se paró en la sangre de la sien astillada.

—Fué lo último que vi, porque me cogió el mal... Alzóse el párroco gritándole:—  
—¡Yo no te perdono!

«Cara-rajada» respondió:—  
—Es que yo no estoy confesándome. Para confesarme me arrodillo en cualquier confesionario.

Y sacó la mejilla acuchillada bajo la lámpara. Don Magín estuvo mirándole, y de repente palideció.

—Al principio culpaste de tu crimen a don Alvaro. ¿Quiso don Alvaro, ¿quiso don Alvaro que mataras al hijo del juez? ¡Dímelo mirándome dentro de los ojos!

—¿Quién era don Alvaro para mandarme? Yo lo maté por don Alvaro; él lo sabe; pero si él hubiera ordenado su muerte, entonces yo lo salvo.

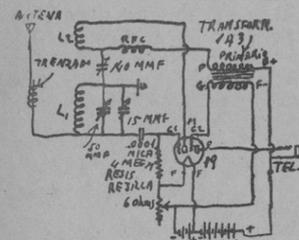
# REVISTA RADIOTELEFONICA

## Un excelente receptor de una válvula

A los lectores que construyan este receptor les manifestamos que no tendrán por qué avergonzarse del aparato. Aunque consta de una sola válvula, esta se emplea en un circuito bien probado y de mucho rendimiento. Construirlo es llevarse la mayor sorpresa. Para ello obtendremos una válvula tipo 19, un viejo transformador de baja frecuencia, unos condensadores y bobinas, un reostato de 6 ohms, una batería de 45 voltios, dos pilas secas... y a trabajar!

El diagrama es bien claro. Una vez construido, los resultados obtenidos compensarán el esfuerzo realizado. Las bobinas se hacen sobre formas intercambiables de 5 patas. La antena es acoplada al secundario de la bobina enrollando unas vueltas alrededor de la parte superior de L 1. Una sección de la válvula 19 (G 1 y P 1) sirve como detectora mientras que la sección G2 y P2 funciona como amplificadora de baja. La tensión de polarización se obtiene por medio del reostato en el circuito de filamento. El constructor conectará el brazo del brazo del reostato al negativo del filamento y también al borne «negativo» del transformador de baja. Tratándose de resistencias de rejilla, hemos obtenido los mejores resultados con una de 5 megohms. Para mejorar la reacción es a veces necesario conectar a través del secundario del transformador de baja (entre los puntos G-F) una resistencia de 250.000 ohmios.

El condensador de sintonía es de 100 mmfd. tipo mignon y el de «band-spread» es de 15 mmfd. Un condensador variable de 140 mmfd. sirve como control de reacción. El devanado del secundario y el de reacción están bobinados sobre formas intercambiables y en la misma dirección.



El panel del frente es de aluminio y mide 7 por 9 pulgadas. La base es de madera midiendo 9 por 11 pulgadas. Los condensadores de band-spread, sintonía y reacción están montadas directamente sobre el panel de aluminio y todas las chapas giratorias hacen contacto. El dial es del tipo aeroplano y controla al condensador de band-spread. Las baterías y el par de teléfonos se conectan a unos clips previstos para ello sobre la base de madera. Una llave interruptora apaga el receptor cuando no está en uso. Las pilas de filamento son dos de uno y medio voltios cada una; rendirán buen servicio por largo tiempo. La tensión de placa es suministrada por una batería de 45 a 90 voltios. Cuando quiera usarse el aparato como receptor portátil, puede emplearse una batería «C» de 22 y medio voltios; se recomienda acercar más en tal caso el devanado de reacción al secundario de la bobina.

Todas las conexiones serán fuertes y seguras. Empleese sol-

dadura rellena de resina y trátese de evitar el uso de pastas de soldar. Las bobinas se harán con alambre núm. 22 de dos capas de algodón. Las de 20 y 30 metros serán espaciadas de un diámetro del alambre.

### Tabla de bobinas

Para 20 metros: 7 vueltas espaciadas para cubrir una pulgada. La bobina de reacción tendrá 4 vueltas para cubrir 3/8 de pulgada.

Para 40 metros: 14 vueltas espaciadas para cubrir una pulgada. La bobina de reacción tendrá 5 vueltas sin espaciar.

Para 80 metros: 27 vueltas sin espaciar. La bobina de reacción tendrá 9 vueltas sin espaciar.

Para 160 metros: 60 vueltas sin espaciar. La bobina de reacción tendrá 15 vueltas de alambre 32 esmaltado sin espaciar.

Para 200-550 metros: 90 vueltas sin espaciar. La bobina de reacción tendrá 40 vueltas sin espaciar.

Los devanados secundarios y de reacción estarán separados 1/4 de pulgada el uno del otro.

## TELEVISION



Los «escuchas» de televisión han captado dos estaciones simultáneamente

## Detector de emociones

El óhmetro, conocido por todo experimentador y aficionado de radio, encuentra una nueva e interesante aplicación

El detector de emociones que aquí describimos e ilustramos, es utilizado en la Cortland Normal School (de Cortland, Nueva York) por personal interesado en cosas distintas que su valor eléctrico. Aún a pesar de que ha sido reducido a la menor cantidad posible de elementos, es completamente efectivo para detectar mentiras triviales. Además de su uso en la escuela normal citada, ha interesado a muchas instituciones privadas y, bien aprovechado, puede ser de gran utilidad en muchos casos.

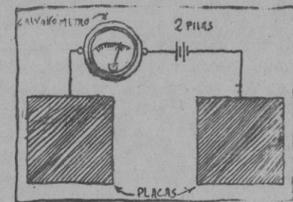
En principio el «detector de emociones» es un «psico-galvanómetro»; es decir, indica la resistencia del cuerpo del sujeto, en respuesta a excitaciones psicológicas. Esta resistencia cambia de acuerdo a las emociones y está más allá del control de la inteligencia.

La emoción desarrollada al decir mentira disminuye la resistencia del cuerpo, mientras que una situación de alivio o tranquilidad la aumenta.

El detector está constituido por un circuito en serie de dos filas, un galvanómetro moderadamente sensible y el cuerpo del sujeto. Como se ve es completamente similar a los óhmetros utilizados en radio. Modificaciones y mejoras pueden ser introducidas por el lector de acuerdo a los múltiples circuitos de óhmetros que existen, algunos de ellos muy sensibles, como los que emplean válvulas amplificadoras, lo que naturalmente complicará la instalación pero hará más útiles sus aplicaciones.

El contacto con el sujeto se es-

tablece por medio de dos placas metálicas, de cuatro pulgadas cuadradas, sobre las cuales la persona coloca las palmas de sus manos.



En la práctica cuando el sujeto coloca sus manos sobre las placas cuadradas, el galvanómetro indicará unas 20 divisiones, sobre escala de 30.

Un pequeño aumento en la lectura, aún un cuarto de grado, indicará la actividad mental generalmente asociada al decir una mentira. Una disminución en la lectura indicará la tranquilidad (o alivio) que existe después de haber dicho la mentira y también se encontrará cuando nuestra pregunta ha sido contestada con una verdad, o por lo menos que el sujeto cree que lo que ha contestado es la verdad.

Pueden plantearse dos sencillos problemas para detectar mentiras. En uno de ellos el sujeto se coloca delante del detector y se le da a elegir una de cinco tarjetas, naturalmente sin que el operador sepa cual de ellas ha sido elegida. Se coloca el sujeto en serie con el galvanómetro, es decir, el sujeto coloca sus manos sobre las placas cuadradas y el operador muestra al sujeto, una a una, las tarjetas preguntando, para cada una de ellas si es la elegida anteriormente. El sujeto debe con testar «no» para todas ellas, diciendo naturalmente una men-

tira, que es lo que se desea investigar. El operador vigila el galvanómetro para cada una de las respuestas, para saber si ella se efectúa con tranquilidad o emoción. Efectuando esta experiencia con un pequeño grupo de observadores el instrumento detectará casi todas las mentiras. Naturalmente con todos los sujetos se encontrarán distintas reacciones y en los más emocionables éstas serán notabilísimas.

En el segundo caso, el sujeto elige un objeto en la habitación. Debe estar atento mientras otra persona busca dicho objeto, pero permanece silencioso durante toda la experiencia. El operador ayuda al que busca dicho objeto diciéndole «caliente» para cada pequeño aumento en la lectura del galvanómetro y «frio» mientras permanece invariable. Cuando el que busca el objeto se aleja de él, el sujeto bajo experiencia se encontrará más tranquilo y ello será indicado por el galvanómetro con una lectura menor, por lo que el operador dirá, en estas condiciones, «muy frío». El objeto se encuentra generalmente si la persona que lo busca explora la habitación con velocidad.

Es necesario tener en cuenta al hacer las preguntas, que estas no constituyan un compromiso para el sujeto que se preste a la demostración, salvo que esa sea la finalidad perseguida.

## Noticario

### «Conradio»

#### Nuevos transmisores

Se instalarán próximamente dos nuevas estaciones transmisoras de 25 y 10 kw. en Uleaburg y en Vara (Finlandia); además está en construcción una gran estación de 200 kw. destinada a Lathi.

#### La lucha contra los parásitos radiofónicos en Austria

En Austria, en este momento, están combatiendo a todos los que provoquen parásitos radiofónicos. La Comisión encargada de hallar el origen de las perturbaciones se compone de 450 personas y cuenta con 300 automóviles equipados con instalaciones indicadoras, que también toman parte activa en esta campaña.

## El número de oyentes en algunos países

- Austria, 543.284.
- Bélgica, 670.510.
- Dinamarca, 569.655.
- Egipto, 30.954.
- España, 282.073.
- Finlandia, 135.646.
- Francia, 1.966.999.
- Inglaterra, 7.119.440.
- Hungría, 344.635.
- Irlanda, 69.334.
- Italia, 450.000.
- Lituania, 23.332.
- Noruega, 170.735.
- Países Bajos, 910.992.
- Polonia, 410.268.
- Suecia, 792.924.
- Suiza, 378.039.
- Checoslovaquia, 746.353.
- Belgrado, 45.007.
- Ljubljana, 11.355.
- Zagreb, 17.982.
- Unión Sud Africana, 113.509.
- Australia, 702.206.
- India Neerlandesa, 23.394.
- Japón, 2.080.611.
- Maroc, 21.287.
- Nueva Zelanda, 144.177.

Rápidas Reparaciones Radio  
ELECTRA-COMERCIAL, Cadena, 4, Tel. 2715

# SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

## GERMAINE

Flores frescas diariamente

Perfumería. Artículos de tocador

Artísticos objetos de vidrio de Mallorca y de olivo

Entrega a domicilio. Tel. 2278

TIENDA DE FLORES - Av. 14 de Abril, 26 - Terreno

## Ideas prácticas

### Para precipitar soluciones

Unas barras de aluminio colocadas en un bloque aislado y conectadas a una fuente de corriente alterna convertirán la tinta en agua, y asimismo podrán realizar una cantidad de interesantes experimentos electro-químicos. Las partes sólidas de cualquier solución se van inmediatamente al fondo cuando se aplica la corriente. Los líquidos deberán colocarse dentro de un recipiente de vidrio o de porcelana para evitar que los electrodos se pongan en corto-circuito.

A las 14:30.—Carteleras de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20:30.—Apertura de la estación.—Datos del cierre de Bolsa del mercado Barcelona.—Discos solicitados.

A las 21:45.—Gran Sonata en sí bemol para piano op. 106 arreglada para orquesta, de Beethoven-Weingartner.

A las 22:50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

## FRONTON BALEAR

HOY Tarde a las 5:00

Echaburu - Rego

contra Aguirrezabal

Román - Echenique

contra Iriondo II - Trecet Y QUINIELAS

Noche a las 9:45

Cantabria - Guernica

contra Zulaica - Iriondo

Echevarría - Jesús

contra Isasi - Urquiri Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas. NOTA: En atención al partido de fútbol se retrasa media hora la función de tarde. Lunes no hay función.

No deje V. de leer el interesante libro:

«Jovellanos, confinado en Mallorca» por Juan Cabot Llompart

Ilustrado con una portada de Fadler y fotografías de Arbós. Precio del ejemplar: 2.50. De venta en principales librerías.

# FUTBOL

Campo Buenos Aires

HOY a las 4 tarde

Sensacional partido «Copa España»

# C. S. Sabadell-C. D. Mallorca

Sub-Campeón de España

Campeón de Baleares

Debut de FELIPE y reaparición de GUZMAN

# La mejor urbanización de Baleares

## Playa las Maravillas (Entre Ca'n Pastilla y el Arenal)

Pronta terminación de la Nueva Carretera Marítima

Quien quiera gozar de las delicias estivales acuda a comprar terrenos o chalets a la Playa de las Maravillas en donde encontraréis luz eléctrica, agua límpida bosque delicioso. Iglesia (en construcción) un hermoso hotel a todo confort, café, merendero, colmado, bar, casetas de baños, campo de tennis y sobre todo encontrareis la salud y colocareis bien vuestro dinero; a comprar señores capitalistas a comprar todo el mundo; se dan toda clase de facilidades para el pago.

Razón: Miguel Pallié - Arquitecto Bannasar, 4 - Tel. 2283

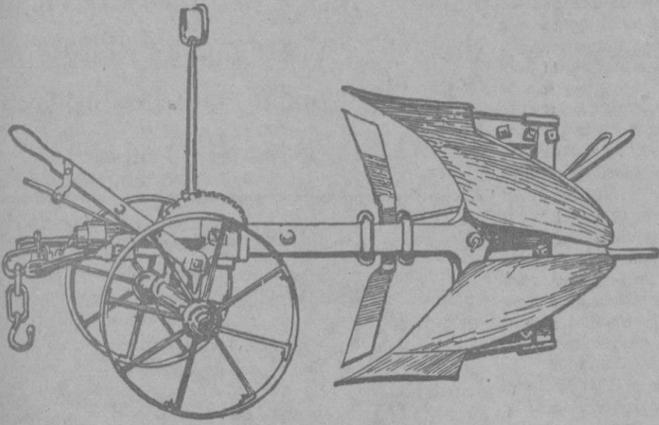
### EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTI-ACIDOSAS  
ANTI-HERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabans con palas de acero pulimentadas

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

**Muebles Martorell**  
Dormitorios de nogal barnizados compuestos de cama, 2 mesitas noche tocador y armarios tres puertas con lunas biseladas a 115 duros.  
Comedores de nogal barnizados compuesto de aparador, trinchante, mesa colisa y 6 sillas tapizadas fantasía y lunas biseladas 80 duros.  
Comedores rcnacimiento con sillas asiento cuero 85 duros.  
Sillerías tapizadas 28 duros.  
Antes de hacer sus compras, visítenos. Calle VALLORI, 2-1.º.



## Cortesistema Martí

Método Universal

Las aspirantes a profesoras de corte que deseen matricularse en dicho ramo de enseñanza, deben hacerlo bajo este inmutable sistema el único para la cultura nacional del vestido femenino. Soliciten el nuevo programa y hoja de condiciones en el INSTITUTO CENTRAL, PASEO DE GRACIA, 42, BARCELONA, o a las profesoras de corte sistema Martí debidamente autorizadas

### Obras Nuevas

Willam: La vida de Jesús.  
Altamira: Historia de España.  
Darder: Principios de Agricultura.  
Kruif: Cazador de Microbios.  
Torres: Propiedad Industrial.  
Wildbonz: Tratado de Urología.  
Casals: Trecentos casos de divorcio Alexander: Tratado de tuberculosis.  
Assmann: Diagnostico Röntgenológico.  
W. Neumann: Clínica de la tuberculosis.  
Espasa Calpe: «España» (costumbres, Historia, etc.)  
(De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4, Palma.)

### Exposición de Cocinas

La casa mejor surtida en cocinas, estufas y chimeneas. Construcción de ejes, bujes, sombreretes para carro, bombas, aletorias, válvulas, bridos, compuertas, puertas para acometidas de agua, a precios baratísimos. Taller de José Cortés. Plaza San Antonio, 33, Palma.  
Compraría coche pequeño para reparto preferible Citroen.

### Herboristería

de Domingo Pastor, Calle Luis Salvador, 33.  
Se venden hierbas medicinales de todas clases, la casa más antigua y más bien surtida de Palma.  
Nota: Las personas que compran hierbas en esta casa encuentran su deseado bienestar.  
Calle Luis Salvador, 33.

### Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.  
Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

## PELUQUERIA COLL para SEÑORAS

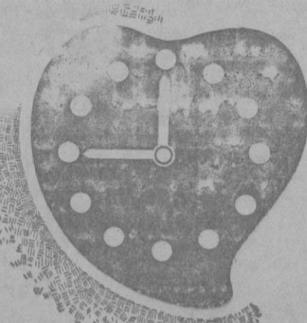
Plaza del Rosario n.º 3-1.º-2.ª - Teléfono 2839

Señora, no dude un momento, en esta su casa encontrará el peinado que le interesa, sea «marcel» o «al agua» «Gran variedad en las permanentes».

## Un reloj

funcionará su organismo tomando **KOLA y CACAO ROS PASCUAL**

Tónico rápido y eficaz del funcionalismo del corazón.



Indicado en casos de debilidad cerebral, melancolía, agotamiento, astenia sexual y convalecencias.

Da vida y regenera el organismo.

# KOLA Y CACAO ROS PASCUAL



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid  
Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido mensual, con salida los días 17 de Barcelona, 18 de Valencia y 2) de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga-Melilla-Algeciras-Ceuta-Algeciras-Tánger.

Servicio comercial quincenal Alicante-Valencia-Canarias y Servicio comercial quincenal Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos a las 20 h. y de Valencia los lunes a las 21 horas.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes y de Alicante los domingos a las 12 horas

LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los martes y de Mahón los lunes a las 20 h.

Para informes: Delegación de la Compañía en Palma y en todas las consignaciones

## MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO INVENTO en 8 días

desaparecerán las canas usando ACEITE VEGETAL MEXICANO (PERFUMADO) Único premiado en varias Exposiciones. Se usa con las manos como cualquier brillantina. No mancha, evita la caída y la caída de los cabellos. Es inofensivo. De venta en todas las Perfumerías.

Fabricante: JOSÉ BELTRAMI, Avenida del 14 de Abril, 566. - BARCELONA

**Venta de Solares**  
de 450 metros, pagando una peseta diaria, sin interés ni entrada durante diez años, término de Palma a 7 Kms. junto al Mar. Razón Ocho de Febrero núm. 153, Palma Tel. 1393.

**En el Terreno**  
Se alquila casa amueblada, 3 cuartos dormitorios, sala, comedor, baño, jardín. Precio 125 ptas.  
Informes: C. Bonanova, 34.

**Se vende**  
El café Unión, con buena clientela instalado en la Ronda de Poniente núm 58 y Bernardo Amer, número 1; Por haber fallecido el dueño y no poderlo atender sus familiares.  
Para informes en el mismo local.

**Compro Libros y Bibliotecas**  
grandes y pequeñas. Paso a domicilio, aun que sea algún pueblo. Pago al contado. Reserva absoluta. Escribir o avisar: Empresa Soler, Montenegro, 1, Palma.

**Profesora**  
Parvulos, 1.ª enseñanza, Cultura superior. Clases particulares en su casa y a domicilio. precios módicos.  
Archiduque Luis Salvador 120, Palma

**Busco cocinera**  
Sabiendo cocina francesa y posiblemente hablando francés.  
80 pts. mensuales y dos comidas.  
Telefonar 2622.

**Señorita**  
Se necesita Srta. buena presentación, muy práctica en la venta.  
Dirigirse hoy calle Serfán; n.º 11, de 12 a 1.

**Se vende**  
Unos cuatrocientos metros de via con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagonetas de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas.  
Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

## la Tisana CISBEY

es el medicamento ideal contra el ESTREÑIMIENTO dolores de estómago y rinitis, jaqueca, granos, manchas rojas y demás viciosidades de la sangre

Lab. Tisana T1 C Torrens de las Flores 73 BARCELONA

Agente depositario para Palma y Mallorca VDA. ARNALDO ESTRADES - PEBAYRES. 10

**Deseo alquilar**  
un piso en el Ensanche que reúna buenas condiciones de comodidad y con 4 o 5 habitaciones-dormitorio.  
Razón en «El Día» Danús, 2.

**Se alquilan**  
Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

**Un français**  
habitant à Palma possédant une voiture 7 HP, Ford en excellent état, immatriculé en France et dont le permis en Douane expire le 15 Avril, desire vendre cette voiture à une personne que rentre en France avant cette date.  
Ecrire a: N.º 11010, Apartado 22, Palma.

**C. Pascual**  
Médico especialista  
Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas.  
Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.  
Diatemia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas. Mesquida, 9. (Junto al Borne).

## MOTORES DIESEL

### Marinos "DROTT" Industriales

Modelos 1936, de arranque en frio consumen «fuel-oil» DESDE 5 a 160 HP.

Referencias en Mallorca  
Facilidades de pago  
Representante

## Luis Llodrá

Sindicato, 108 - 2.º - PALMA

BARCELONA - BUENOS AIRES  
**CONTE BIANCAMANO** 17 Abril de Barcelona  
Escalas: Dakar, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA - VALPARAISO (Via Panamá)  
**ORAZIO** 4 Mayo de Barcelona  
Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.  
Para ambas líneas Médico, cocinero y personal español

GIBRALTAR - BUENOS AIRES  
**OCEANIA** 6 Abril de Gibraltar  
Escalas: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires.

VILLEFRANCHE - GIBRALTAR - NEW YORK  
**Conde di Savoia** 17 Abril de Gibraltar  
**Vulcania** 22 Abril de Gibraltar  
**Rex** 1 Mayo de Gibraltar

GIBRALTAR - SUD AFRICA  
**GIULIO CESARE** 3 Abril de Gibraltar  
Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth  
LINEA MENSUAL PARA AUSTRALIA

Lineas de gran lujo para Egipto con los magnificos trasatlánticos  
**ESPERIA, PILSNA y CARNARO**  
Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquia

Lineas de gran lujo para India, Oriente, Extremo Oriente y Manila  
**VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO**

**"ITALIA" «COSULICH» «LLOYD TRIESTINO»**  
Agencia General: BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33  
Oficina de MADRID: Alcalá, 45.

Para pasajes de cámaras, dirigirse en PALMA DE MALLORCA  
Agencia Schembri, Av. Antonio Maura, 19  
y en todas las Agencias de Viajes y Turismo.  
«El Día» 29-3-36

AERONAUTICA

Servidumbre de la ciencia al organismo humano

El gigantesco salto que ha convertido en realidad la novela científica y la leyenda, las posibilidades de las modernas aeronaves ofrecen hoy a la humanidad amplios horizontes para sus fines de estudio, de relación y de conquista.

Los 709 kilómetros de velocidad alcanzados por el italiano Agello, la mitad de la velocidad del sonido los 22.609 metros conseguidos en ascensión estratosférica, los 13.000 kilómetros que pueden cubrir sin aprovisionamiento algunos modernos aviones de original construcción, y las 38 Tms. del hidroavión «Teniente de Navío París», son pruebas bien elocuentes de que estamos viviendo las obras de la fertil y asombrosa imaginación de Julio Verne.

Pero si en la incansable búsqueda de la ciencia para conseguir nuevas performances, no se consideran agotados los recursos para conseguirlo, parece, sin embargo, que a sus audacias ha puesto ley y freno la naturaleza humana, en constante divorcio del espíritu y la imaginación con la materia, como aquel soñador Alonso Quijano con el materialista Sancho.

En la progresión creciente de records de velocidades y de alturas han llegado a pensar los hombres en convertirse en pájaros extraterrestres y dominar esas hermosas regiones de la tropopausa y la estratosfera en las que no existen agitaciones, el cielo es límpido y ni siquiera se encuentran una obstinada resistencia al avance como sucede en las pequeñas alturas, en las que es preciso vencerla con potentísimos y ligeros motores sobre verdaderos bólidos aéreos.

Pero si aún en las bajas capas atmosféricas, en las que los pilotos con servan la plenitud de sus facultades físicas y la serenidad moral para su propio dominio, al encontrarse en su medio habitual, únicamente logran llegar a ser protagonistas de esas magníficas gestas de la velocidad una élite de hombres seleccionados entre los profesionales del arte verdaderamente selecta minoría física de los pueblos y educados en un severo control de sus nervios y sensaciones, no debe extrañar que sea un dique al desbordamiento de la imaginación la corteza que el organismo humano falla antes que la máquina, casi perfecta capaz de realizar los más audaces sueños del pensamiento.

Al nivel del mar donde la potencia de los motores es máxima han sido alcanzadas hasta la fecha las más grandes velocidades; últimamente en el año 1931 el inglés Stainforth consiguió 655 kilómetros; en los años 1931 y 1934 el italiano Angello llega a 682 y a 709.

Aquí sin embargo es llegado el momento que los hombres han comprendido la ineficacia de sus esfuerzos.

Durante breves segundos se han logrado aquellas cifras pero el organismo humano ha estado a punto de fallar; las aceleraciones, esa pesadilla de los móviles de altas velocidades han hecho su aparición en efectos fisiológicos de la inercia sobre los sentidos.

En un vuelo recto teórico el ser humano puede moverse a las más elevadas velocidades sin sufrir conmoción alguna puesto que no existirá aceleración en la velocidad; pero lo que aparentemente es un vuelo estrictamente recto es un continuo cambio de aceleración y retardamiento y el piloto siente sobre su cuerpo en contacto con el avión una terrible conmoción de su organismo.

Un cuerpo cae en el vacío con una aceleración de 9,8 metros por segundo los aviones catapultados sufren aceleraciones de 2,5 g. y es cierto que se resisten relativamente bien aceleraciones instantáneas hasta 8 g. pero más allá de este límite la circulación de la sangre se entorpece y se detiene y el hombre pierde el control de su avión; si las aceleraciones son continuadas en un espacio de tiempo de cinco segundos pa-

ra valores de 5 g. perderá sus sentidos.

Es posible imaginarse la lentitud y la sensibilidad con que tienen que mandar su avión esos pilotos de los records de velocidad, los de los aviones de caza en sus violentos picados para no llegar a estos valores de aceleración que resisten las máquinas que los conducen pero no sus naturalezas.

Y si se considera que la agitación atmosférica incrementa aceleraciones y velocidades se comprenderá también que sean excepcionalmente escogidos los días en que se realizan las espectaculares pruebas en las que se han alcanzado valores asombrosos y los efectos que tendrían los simples remolinos sobre aviones moviéndose a estas velocidades.

En los viajes realizados a 500 kilómetros por hora, con un radio de giro de 200 metros, un piloto de 70 kgs. de peso estará bajo la acción de una fuerza centrífuga de 800 kilogramos, y si para efectos de menor intensidad han manifestado los pilotos de la copa Schneider que en los virajes han llegado a perder todo control sobre sí mismo y del avión, con los ojos bañados en sangre y la cabeza congestionada, se comprenderá que hay razón para asegurar que el organismo humano es incapaz de tan altas performances.

En las elevadas regiones atmosféricas es donde se encuentran, en algunos aspectos, considerables ventajas para realizar lo que se pretende. La atmósfera es tranquila, la densidad menor, los esfuerzos se reducen, las velocidades críticas de utilización aumentan y todo esto es sin duda alguna de un atractivo singular.

El trabajo que se desarrolla para ir de un puesto a otro es indudablemente el mismo a cualquier altura, pero cuando menos denso es el aire mayor es la velocidad (con igual esfuerzo de propulsión, un avión se mantiene en el espacio con tal que aquel guard con su peso una determinada relación, independiente de la densidad del medio ambiente); con igual consumo de combustible, para cada viaje, navegando en capas superiores, se obtienen mayores velocidades.

Por ello Charles Lindbergh y Willey Post, entre otros muchos, se han esforzado en sentar las bases de la navegación en las altas capas, con performances ideales de 600 kilómetros y alturas de navegación de 12 mil metros.

El problema del motor puede considerarse resuelto, otros secundarios, igualmente, pero permanece en pie el del hombre. Este está constituido para vivir y desarrollar su actividad bajo una presión de 760 mm.; a 10 mil metros de altura existe ya solamente una presión reducida a 1-4 de aquella, y una temperatura de cincuenta y tantos grados bajo cero; en estas condiciones es imposible la vida del ser humano, si no está convenientemente protegido contra la falta de vida que llevan en sí estas alturas.

El piloto no podrá apenas mover un brazo sin un fatigoso esfuerzo y creciendo su consumo de oxígeno de 1 a 7 litros. Un día podrá subir a tales alturas, luego no será capaz de resistir sino alturas cada vez menores.

El sabio general Croco, presidiendo recientemente el Congreso de Volta, formado por los más eminentes hombres de ciencia internacionales, ha llegado a la conclusión que puede considerarse un hecho práctico en la velocidad de 800 kilómetros, teniendo en cuenta el límite impuesto por causas físicas, aerodinámicas, fisiológicas y termodinámicas.

A las muy elevadas velocidades no rigen las leyes aerodinámicas fundadas en la incompresibilidad del aire; consideradas como inidicibles por las pequeñas y medianas.

Los desacuerdos entre las teorías

y la experiencia se agigantan. Para volar muy deprisa es preciso volar muy alto.

El dominio supersónico parece lejos de la realidad y la técnica internacional aeronáutica reconoce un límite que es humano.

El esfuerzo para entrar en el campo de las altas velocidades es man-

tenido con tenacidad admirable y exponente de él es la escuela, de Donzani, forjadora de héroes modernos de la velocidad, y esa pléyade de insignes aviadores que encabezados por Lindberg se esfuerzan en conseguir, para la humanidad, esas nuevas conquistas, mereciendo una inmortal admiración.

POLITICA INTERNACIONAL

Italia y la cuestión danubiana

La ponencia francesa que tan muchas preocupaciones tuvo y tiene en esta época, por la destrucción del pacto de Locarno realizada por Hitler, tiene de momento otra preocupación que es la cuestión danubiana, y la actitud de Italia en ella. Sobre ello «Le Temps» recuerda, que el protocolo de 17 de marzo de 1934 previene que después de la consulta reciproca de los tres gobiernos, queda abierta la puerta a la organización danubiana, que constituye uno de los elementos fundamentales del pacto, como instrumento diplomático. Convinando en reconocer, no es posible solución alguna del problema danubiano, sin contar con Italia.

Definiendo la posición de Francia sobre el particular dice «Le Temps»: «En virtud del acuerdo franco-italiano del 7 de enero de 1935 Francia no podía prestarse a combinación alguna respecto a pacto del Danubio, pues sería sencillamente absurdo resolver tan complicado problema como el de la organización económica de la cuenca del Danubio, y de la estabilización política de la Europa central, sin contar con Italia o en contra de ella. Sin embargo en pleno acuerdo con Italia, como con la Pequeña-Entente podría estudiarse utilmente el problema.»

El periódico francés celebra la iniciativa adoptada por el Gobierno de Roma, el cual suministra la prueba mejor de que Italia, puede muy bien actuar en el campo colonial, sin separarse de su competencia en las cuestiones europeas, augurándose que en la cuestión de la Europa central, tratará de buscar soluciones concretas. En este terreno el periódico parisino señala un hecho nuevo que considera esperanzador: la aproximación de carácter económico entre Austria y Checoslovaquia, no incompatible con el espíritu del protocolo de Roma, como tampoco es incompatible con una aproximación análoga entre Budapest y Belgrado.

Prosiguiendo «Le Temps» señala la considerable importancia de las conversaciones de Roma en materia económica, que puede interpretarse como el preludio de una verdadera y propia unión, apoyándose sobre una base política sólida, que resulta probada, con motivo de las conversaciones de Beck en Viena, y la valerosa actitud de antianclonismo de Austria y Hungría.

La puerta abierta

Todos los corresponsales en Roma de periódicos franceses señalan, la naturaleza exacta de los acuerdos realizados durante los cuales los peritos técnicos han desarrollado una provechosa labor que presupone un amplio acuerdo económico, que puede resultar interesantísimo para los países respectivos. Una integración de tales acuerdos podría constituir en la fórmula sugerida por Mussolini, para tender un cable a dos de los componentes de la Pequeña Entente: Checoslovaquia y Yugoslavia; ambas interesadas en ponerse de acuerdo con los firmantes del pacto de Roma. Pero ahora—y siempre si-

guiendo los corresponsales citados—se trataría de cuestiones de orden puramente económico, porque las relaciones de orden político con la Pequeña Entente, no serían de actualidad.

En cuanto a la propuesta de Alemania relativa a Austria, formulada por Hitler después de la desmilitarización de la zona renana, Roma se encargaría de pedir a Alemania, que precisará las garantías que estuviera dispuesta a dar.

Un editorial del «Journal» subraya la importancia de las conversaciones de Roma y en tonos de simpatía expresa:

«La Conferencia de Londres, no es única: no es otra que la de Roma, pero menos improvisada, y que trabajó más eficazmente para consolidar a Europa. Es prueba de falta de poco sentido, considerar la reunión que se celebra en Roma como una revancha del amor propio de Mussolini. La política danubiana del «Duce» merece ser tratada con mayor justicia. Su deseo es hacer de Italia el centro de tal reorganización económica y política de la Europa central, que después de la guerra estuvo paralizada y dividida por los egoísmos de los vencedores.»

Colaboración económica

«La idea no es de ayer; arranca desde la Marcha sobre Roma; en cuyo momento Mussolini tendía la mano a Yugoslavia. Si el Adriático hubiese dejado entonces de ser el mar amarguísimo de Gabriele d'Annunzio, hubiéranse evitado muchas querellas tedescas, y ciertamente el última gesto de Hitler. Saboteada en el plano político la combinación, se ha reemprendido en el plano de los intereses económicos. A fines de la Primavera de 1934, el Duce planteó las bases de la colaboración económica de Italia con Austria y Hungría. Los acontecimientos que ocurrieron al plantearse las sanciones demostraron, que la labor de Mussolini era tenida en cuenta por los otros. Por su parte también la Pequeña Entente procuró organizarse en el aspecto económico, faltando ahora solo combinar los dos sistemas; y este es el verdadero objetivo de la Conferencia de Roma.» Esto lo dice la «Gazzeta del Popolo».

El «Journal des Debats» examina ampliamente la Conferencia de Roma evidenciando su gran importancia política, que da algún rayo de luz sobre la labor constructiva en la actual y embarazosa situación de Europa.

«El círculo económico del protocolo danubiano—escribe el periódico citado—espera una ampliación de la zona de Europa en la cual una organización económica puede ser eficaz si es total. La tendencia autárctica de varios estados danubianos, es una consecuencia de las necesidades políticas y militares que mejor se acomodan con el equilibrio de sus intereses. La base de las negociaciones de Roma no son las ambiciones, aunque reducida al valor simbólico de una «rentrés» europea por parte de Italia. La Conferencia de Roma constituye una indicación diplomática que no puede ser olvidada.»

«Le Matin» recuerda que el Gobierno fascista no ha dado aún a conocer su punto de vista sobre el acuerdo realizado en Londres por las Potencias locarnistas, que redactaron su documento «ad referendum» dejando a los respectivos gobiernos la facultad de pronunciarse: Y por Mussolini, lo mismo que para Schuschnigg el aspecto más importante de la evolución de la cuestión renana reside, en el valor que pueda atribuirse a los ofrecimientos pacíficos de Hitler y a su constructivo propósito.»

«Si la cuestión de la seguridad e integridad de territorio austriaco—señala el periódico—debe resolverse estos días en sentido favorable al Gobierno de Viena, el Duce se hallaría en libertad para negociar como mejor le pareciera con el gobierno nazista.»

RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30 La más famosa pareja hispano-americana

ROSITA MORENO y RAUL ROULIEN

y el aplaudido actor

ENRIQUE DE ROSAS

en su última gran creación



Shary Horlick y su orquesta - Filmando en Oregon - PATA de palo el Pirata - Noticiarios Fox en español, con las últimas noticias españolas y mundiales

Jueves Próximo



MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

¡Formidable programa de emoción!

Rivales

Charles Bickford

Atención! hoy...

Ultimo día

El lobo humano

con Henry Hull - Warner Oland

Drama terrorífico basado en la novela de Robert Harris ¡El trágico experimento de un hombre que sacrificó su vida en aras de la ciencia!

¡La vida, el amor y la muerte a través de las sensaciones del hombre que se transformó en lobo! ¡Salvaj! ¡Tétrico! ¡Terriblemente emocionante!

Mañana lunes

Ordenes Secretas

Don Alvarado y J. Farrell Mac Donald

Condenado a muerte

con Artur Wontner

Identidad desconocida

En Español

con James Dunn y Gloria Stuart

Este número consta de 16 páginas

El dolor enrojece

La salud más fuerte, el optimismo más arraigado son minados poco a poco por el dolor. Noches de insomnio aniquilan lentamente nuestras energías y las huellas del sufrimiento nos hacen parecer más viejos de lo que somos. Por ello recuerde la Cafiaspirina cuando cualquier dolor, de cabeza, de muelas, neuralgia, etc., le martirice. 1 ó 2 tabletas lo quitan casi instantáneamente.



Cafiaspirina

EL PRODUCTO DE CONFIANZA